

LT.DE



**Vom Thurgau nach Paraguay**  
oder die wahrscheinlich kleinste Schokofabrik der Welt

**Radolfzeller Leckerbissen**

In die Zukunft geschaut

**Q-TIPPS von 08.05. - 21.05.**

Kultur, Szene, Treffpunkt ...

## CAMPHILL AUSBILDUNGEN gGmbH

# Aus- und Weiterbildungen

## Heilerziehungspfleger/-in

Fachschule für Sozialwesen,  
Camphill Seminar am Bodensee

## Altenpfleger/-in

Berufsfachschule für Altenpflege  
Verkürzte Ausbildung u.a. für Heilerziehung- und Krankenpfleger/-in



## Geprüfte Fachkraft zur Arbeits- und Berufsförderung in Werkstätten für behinderte Menschen

Zusatzqualifikation



## Leitung einer Station oder Einheit

Dauer: 18 Monate,  
15 Blockwochen (Mo.-Fr.)

## Sprachgestaltung Hören-Sprechen-Gestalten

Dauer: 12 Monate,  
5 Blockwochen (Mo.-Sa.)

## Anthroposophie Ein Weg mit Menschen

Dauer: 9 Monate, 5 Module (Mi.-Fr.)

[www.camphill-ausbildungen.org](http://www.camphill-ausbildungen.org)

D-88699 Frickingen  
Tel. 07554 9899840

### IMPRESSUM

#### CHEFREDAKTION

Dani Behnke (daniB)

#### AUTOREN & MITARBEITER:

Carolin Becker

Harald Borges

Krischa Malow

Beate Nash

Hans-Peter Schulz

Gerhard Zahner

#### ANZEIGENDISPOSITION

Birgitt Katterre

Peter Wetering

Cornelia Wittwer

#### GESTALTUNG:

Regina Weißenberger

#### DRUCK

Druckerei Konstanz GmbH

#### ABONNEMENT

Martina Hansbauer

#### VERTRIEB

Björn Rombusch

#### ERSCHEINUNGSWEISE

14 tägig

Das **Qlt** erscheint alle 14 Tage. Es ist kostenlos in zwei Regionalausgaben im Hegau und rund um den Bodensee erhältlich. Alle Programmangaben werden sorgfältig recherchiert, sind aber ohne Gewähr! Die Urheberrechte der Annoncenentwürfe und Grafiken verbleiben bei der Rößler & Partner Medien GmbH. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Sept. '09. Veranstaltungshinweise im Rahmen des Veranstaltungskalenders sind kostenlos, Private Kleinanzeigen (ohne Chiffre) ebenfalls. Die Rößler & Partner Medien GmbH übernimmt keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Rücksendung nur mit frankiertem Rückschlag.

#### VERLAG: Rößler & Partner Medien GmbH

78467 Konstanz, Turmstr. 9

Telefon **07531/9741-0**, Fax 07531/974197

[www.qlt.de](http://www.qlt.de), Email: [info@qlt.de](mailto:info@qlt.de)

Mo - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr

#### Swiss QLT: Eagle Press-Verlagsgesellschaft mbH

Tabea Rößler, Bahnhofstr. 31, CH - 8280 Kreuzlingen, Telefon 0041 (0)71 667 09 32

#### MAIL-ADRESSEN FÜR

**TERMINE:** [terminal@qlt-online.de](mailto:terminal@qlt-online.de)

**REDAKTION:** [redaktion@qlt-online.de](mailto:redaktion@qlt-online.de)

**ANZEIGEN:** [anzeigen@qlt-online.de](mailto:anzeigen@qlt-online.de)

**SWISS QLT:** [info@swissqlt.ch](mailto:info@swissqlt.ch)

Veranstalter können sich unter

[www.qlt-online.de/veranstaltungen/login.php](http://www.qlt-online.de/veranstaltungen/login.php) kostenlos als Veranstalter anmelden und Termine veröffentlichen

#### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Mittwoch 12.05.2010**

#### NÄCHSTES ERSCHEINUNGSDATUM

**Freitag 21.05.2010**

## Liebe Leser,

dass man in die Ferne schweifen kann, obwohl das Gute so nah ist, zeigen wir im aktuellen QLT einerseits mit Toni Rößlers Geschichte über das Entstehen der kleinsten Schoko-Fabrik (S.4/5), und auch in unserer neuen Serie „Auf ein Wort“ (S. 7) geht es um die Liebe zu einem fernen Land. Aus allen sozialen Bereichen und allen Altersgruppen stellt QLT bei „Auf ein Wort“ Menschen vor, die etwas zu sagen haben. Den Anfang macht Rosemarie Müller, die sich seit 20 Jahren aktiv für sozialverträglichen Tourismus und direkte Entwicklungshilfe in Gambia einsetzt. Und noch eine andere starke Frau aus der QLT-Region stellt uns Beate Nash vor – Yvonne Bütthorn von Eschstruth. Die meisten von uns freuen sich im Frühling über das fröhliche Vogelgezwitscher, machen sich allerdings kaum Gedanken, welchen Gefahren die Vogelwelt gerade in der Brutzeit ausgesetzt ist. Was tun wenn man einen kleinen verletzten Vogel findet? Hier wird Yvonne Bütthorn von Eschstruth aktiv (S. 46). Auch mit dem Radolfzeller Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt hat sich Beate Nash unterhalten, der ihr seine Zukunftsvisionen für die idyllische und lebendige Bodenseestadt darlegte (S. 47). Passend dazu hat Caro einige Radolfzeller Leckerbissen zusammen getragen (S.48-51), schließlich tut sich hier einiges. Für „standing Ovationen“ und mehrfach ausverkauftes Haus im Scheffelhof sorgte zuletzt die Aufführung von „Die Flüsterstadt“ durch das Doppelgänger Theaterforum. Das Drama unseres Theaterkritikers Gerd Zahner, das die Nazi-Zeit in Radolfzell thematisiert, sorgte schon im Vorfeld für Wirbel, und wird nun im Juni noch dreimal aufgeführt.

Des weiteren stellt uns Caro die Vorzüge regionaler gesunder Lebensmittel vor (S. 42-44) und nimmt uns mit auf eine kulturelle Reise von Rorschach über die Mainau bis nach Salem (S.14/15).

Mit ihrem Beitrag über die „Vermüllung“ und Verwahrlosung unserer Gesellschaft in der Aprilausgabe des QLT hat Beate Nash den Nerv der Zeit getroffen und vielen aus der Seele gesprochen. Das zeigen die vielen Reaktionen und auch die Beiträge zu unserm Fotowettbewerb „Dokumentieren Sie die Vermüllung der Landschaft“. Bis 15.5. nehmen wir noch Zusendungen entgegen.

Einen ganz herzlichen, persönlichen Dank an Peter Bauer, der sich beim letzten Mal als „Lieber Leser“ angesprochen fühlte und mir daher einen langen Leserbrief geschickt hat. Er ist so gar nicht glücklich mit der Konstanzer Entscheidung gegen das KKH und sieht im „Hans im Glück“ nicht Gelassenheit sondern schlicht „doofe Gutgläubigkeit“. Lieber Peter Bauer, an dieser Stelle wünsche ich Ihnen, uns und allen Kulturfreunden – ganz naiv – ein adäquates Konzerthaus in unserm finanziell so gebeutelten Konstanz.

**daniB**



# kulturbüro

Friedrichshafen



## 42 Frischetipps aus der Region



4

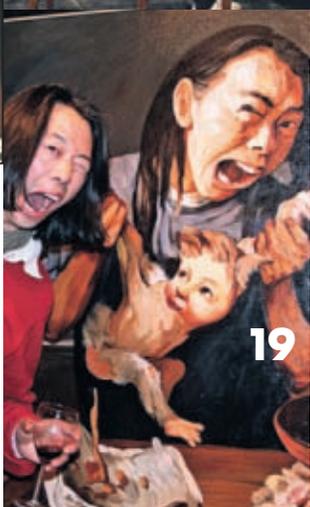
## Vom Thurgau nach Paraguay

Titel: Toni Rößler



13

## Stummer Zeitzeuge



19

## Der Traum der Vernunft



### Vorschau

- Laut und deutlich 8
- Musikalisch von Hier nach Dort 10
- Unbequeme Wahrheiten 12
- Warum in die Ferne schweifen... 14
- Schlechte Zeiten für Couchpotatoes! 16
- Nachlese**
- Mail ins Herz der Nacht 17
- Gewaltiges Theater
- Kunst**
- Vive la Sculpture! 18
- Zhao – Goya 19



### Journal

- Titel**
- Vom Thurgau nach Paraguay oder die kleinste Schokofabrik der Welt 4
- Auf ein Wort**
- Liebe Gambia 7
- Ernährung**
- Heimat pur - geschnitten oder am Stück 42
- Wenn das Essen krank macht 45
- Beates kleine Tierschau**
- Der Zauber der Natur 46
- Städte**
- In die Zukunft geschaut 47
- Radolfzeller Leckerbissen 48
- Blitzlicht** 52



**2 Dreitagespässe fürs C'est la vie Festival**  
im Konstanzer K9  
vom 13. bis 23.5. – wählt euch 3 aus 9  
Veranstaltungen aus! (mehr auf Seite 54)

Stichwort:  
So spielt das Leben –  
So spielt die Musik

Zuschriften mit Stichwort und Absender bis zum 11.05.2010 an dani@qlt.de oder per Fax bzw. Post. Viel Glück!



- Terminal** 20
- Ausstellungen** 30
- Kleinanzeigen** 32
- Fundstücke** 40
- Pinwand** 54

7.5. Fr 20 h	<b>Carla Bley</b> »The Lost Chords find Paolo Fresu« Graf-Zeppelin-Haus
9.5. So 11 h	<b>Symphonisches Jugendblasorchester Friedrichshafen</b> <b>Muttertagskonzert</b> Leitung: <b>Alain Wozniak</b> u. a. Williams, Zimmer Graf-Zeppelin-Haus
11.5. Di 19.30 h	<b>Leipziger Ballett</b> <b>Südwestdt. Philharmonie Konstanz</b> Jeunehomme (Mozart) Zweite Symphonie (Schumann) Choreographien: <b>Uwe Scholz</b> auch am Mi., 12.5., 19.30 h Graf-Zeppelin-Haus
11.5. Di 20 h	<b>Hoffnung</b> von Christian Hansen <b>Zimmertheater Tübingen / Lumpenbrüder Productions</b> Kiesel im k42
16.5. So 11 h	<b>Jinsang Lee – Klavierzyklus</b> Chopin, Schumann Kiesel im k42
18.5. Do 20 h	<b>Tolstoi liest Tolstoi</b> <b>Wladimir Tolstoi und Rosemarie Tietze</b> lesen »Anna Karenina« von Leo Tolstoi Kiesel im k42
21.5. Fr 20 h	<b>Kronos Quartet</b> <b>Zeitgenössische Musik</b> Graf-Zeppelin-Haus
7.6. Mo 19 h	<b>Verleihung des Förderpreises 2010 der Stadt Friedrichshafen für junge Künstlerinnen und Künstler</b> Graf-Zeppelin-Haus
10.6. Do 20 h	<b>Arnulf Rating: »Aufwärts«</b> Kabarett Kiesel im k42
11.6. Fr 10 h	<b>Vom Teufel mit den drei goldenen Haaren</b> nach den Gebrüder Grimm von F. K. Waechter   ab 10 auch am Sa., 12.6., 11 h Kiesel im k42
18.6. Fr 20 h	<b>Hans-Ulrich Treichel</b> liest aus »Grunewaldsee« Autorenlesung   Kiesel im k42
18.6. Fr 20 h	<b>JazzPort SummerSpecial</b> <b>New JazzPort Orchestra meets Flip Philipp</b> (Vibraphon) Graf-Zeppelin-Haus

Vorverkauf: Graf-Zeppelin-Haus  
Olgastr. 20 | 88045 Friedrichshafen  
Tel. (0 75 41) 288 444 | Fax -446  
kartenservice.gzh@friedrichshafen.de  
www.kultur-friedrichshafen.de  
Tageskasse: Mo 15-18 Uhr  
Di bis Fr 11-13 Uhr und 15-18 Uhr

FRIEDRICHSHAFEN



*Tobias Müller (Gründer von Choconut),  
Toni Rößler (Qlt Magazin),  
Jose Luiz Salomon (Präsident der Vereinigung  
der Paraguayschen Supermärkte),  
Salvador Invernizzi (Viceminister des  
Wirtschaftsministerium für Industrie)*

**oder  
wie entsteht  
die wahrscheinlich  
kleinste  
Schokofabrik  
der Welt**

## Vom Thurgau nach Paraguay

*Die erste Eisenbahn Südamerikas fuhr in Paraguay  
- heute nur noch für Touristen.*

*Südamerikanisches Temperament -  
Stolz, Charme und Gelassenheit.*



Es ist nun ziemlich genau 2 Jahre her, als mein Freund, Schwager und original Schweizer, genannt Töbi, mir offenbarte, dass er sich eventuell Richtung Paraguay verändern möchte. Da ich von Haus aus für solche Dinge aufgeschlossen bin, kamen wir nach heftigen, aber kurzen Verhandlungen überein, uns dieses Land gemeinsam näher zu betrachten und auf seine Lebensqualitäten sowie Möglichkeiten zu überprüfen. Was ich eigentlich hätte besser wissen müssen, war der Umstand, dass diese Reise lediglich eine Alibifunktion hatte, denn der Entschluss stand für meinen Schwager bereits fest.

Nun gut, die Reise nach Paraguay wies lediglich zwei Mängel auf, den langen und absolut tödlich langweiligen Aufenthalt im Transitbereich von Sao Paulo und die deutsche Bundesbahn, mit der nun mal die Strecke zwischen Konstanz und Frankfurt überwunden werden muss. Aber lassen wir dieses traurige Beispiel deutschen Spitzenmanagements und wenden uns den interessanten Aspekten dieser Reise zu. Nachdem wir die allfälligen Hürden bis nach Asuncion

überstanden hatten, durften wir das erste Mal den Komfort einer allgemeinen und öffentlichen Korruption erfahren. Für 20 US Dollar durften wir, vorbei an allen Schlangen und Kontrollen als Diplomaten einreisen.

Willkommen in Paraguay! Wir lernten Peter, den österreichischen Hotelier und Großgrundbesitzer kennen, Ralf, den Schwergewichtschampion aus dem Allgäu, Georg den ehemaligen Drogendealer aus München, Konstantin, den russischen Buschpiloten und schließlich das menolitische Ehepaar, das mit knapp 70 immer noch 14 Stunden täglich arbeitet, obwohl sie 30.000 Hektar Land und mindestens so viele Kühe besitzen – und das alles in weniger als 10 Tagen. Wir lernten aber auch Mirko, den Indianer kennen, man zeigte uns das Haus, die Hütte oder besser den Verschlag in dem Mengele, der berühmte KZ Arzt seine letzten Tage in Freiheit verbracht haben soll und wir wurden in eine Dispensa eingeladen. Unter einer Dispensa kann man sich in etwa so etwas vorstellen, wie wenn meine Oma mit zwei Flaschen Bier und drei

alten Gartenstühlen eine Besenbeiz eröffnet. Jede Menge Charme, aber nach der zweiten Bestellung bricht etwas Panik aus.

Heute sitze ich wieder im Flieger, dieses Mal zusammen mit meiner Frau und meiner 5-jährigen Tochter. Es geht wieder nach Paraguay. Töbi ist seit einem halben Jahr mit seiner Frau Judit und seinen 3 und 2 Jahre alten Söhnen Janik und Timmon dort ansässig. In wenigen Tagen wird seine Schokofabrik eröffnet und ich werde die Ansprache vor dem Wirtschaftsminister Paraguays halten. Töbi hat tatsächlich seinen Traum umgesetzt. Die Ausbildung machte er bei Bernrain in Kreuzlingen und später arbeitete er als Abteilungsleiter bei den weltberühmten Gottlieber Hüppen. Heute betreibt er die wahrscheinlich kleinste, aber sicher erste Schokofabrik in Paraguay. Sein erstes Produkt ist eine Haselnuss-Schokocreme namens „Choconut“. Im Moment produziert er ca. 200 Gläser pro Tag, mit 500 ist seine Fabrikationsstätte ausgelastet. Das Wirtschaftsministerium von Paraguay ist stolz auf ihn, weil er aus-

nahmsweise nicht auf Export/Import setzt, sondern mit einheimischen Arbeitskräften und inländischen Produkten für den inländischen Markt produziert.

Die Maschine hebt ab, ich hoffe, dass der ICE in Frankfurt diesmal nicht defekt ist und wir trotz Freitag Abend einen Sitzplatz im Regioexpress finden werden, meine Frau ist genervt, weil sie die nächsten 24 Stunden nicht rauchen darf und meine Tochter hat 11 Stunden Zeit, sich drei Trickfilme in ihrem Display zu betrachten – und ich denke an Manolo, den Dorfmetzger, der Töbis Kuh ganz gemütlich mit dem Strick und zu Fuß abgeholt und am nächsten Tag 100 kg Grillfleisch zurückgebracht hat. An die Musiker, die statt um 16 Uhr um 22 Uhr anfangen zu spielen und die Jungs und Mädels, die bis morgens um 5 Uhr tanzten, und Freddy den taubstummen Arbeiter, der mir beibrachte was „tranquilo“ bedeutet – diese Mischung aus Stolz und Gelassenheit, die dieses Land so faszinierend macht.

Toni Rößler

*Mirko der Indianer, war eine der faszinierendsten Begegnungen meines Lebens.*





# 22. Internationales BODENSEEFESTIVAL

## 1.–22. Mai 2010

INFOS | PROSPEKTE | TICKETS || Tel. + 49 - 7541 - 203 33 00 || [www.bodenseefestival.de](http://www.bodenseefestival.de)



**9. Mai | Tett nang** | Barockschloss  
**MELODRAMEN-ABEND** | **STEFAN VLADAR** | **MARTIN SCHWAB**  
Musik von Robert Schumann und Richard Strauss | Gedichte von Heinrich Heine



**11. und 12. Mai | Friedrichshafen** | Graf-Zeppelin-Haus  
**LEIPZIGER BALLETT** | **JEUNEHOMME** | **ZWEITE SYMPHONIE**  
Ballett von Uwe Scholz | Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz



**15. Mai | Weingarten** | Barockbasilika  
**CLAUDIO MONTEVERDI: MARIENVESPER**  
**CANTUS CÖLLN** | **CONCERTO PALATINO**  
Konrad Junghänel, Leitung



**16. Mai | Tett nang** | Barockschloss  
**SINFONIE IM INNENHOF** (mit Kinderkonzert am Nachmittag)  
Kammerphilharmonie Bodensee-Oberschwaben | Alvaro Palmen, Leitung



**19. Mai | Konstanz** | Universität  
**MUSIKALISCHE BOTSCHAFTEN – LITERARISCH VERMITTELT**  
Robert Schumanns erste Klaviersonate und ihre Botschaft an Clara Wieck  
Stefan Litwin, Klavier und Moderation | Hanns Zischler, Sprecher



**20. Mai | Überlingen** || **21. Mai | Weingarten**  
**WIENER KAMMERORCHESTER** | **STEFAN VLADAR, KLAVIER UND LTG.**  
Werke von Beethoven, Schumann, Roussel und Lutoslawski



**21. Mai | Friedrichshafen** | Graf-Zeppelin-Haus  
**KRONOS QUARTET**  
Werke von Raz Mesinai, Missy Mazzoli, Michael Gordon, Terry Riley und anderen



**22. Mai | Schloss Salem**  
**WOLF-SCHUMANN-NACHT**  
Wandelkonzert im Schloss und im Münster  
Werke von Robert Schumann und Hugo Wolf



**21. Mai | Götzis (Vorarlberg)** | Kulturbühne AMBACH  
**22. Mai | Wangen (Allgäu)** | St. Martinskirche  
**CONCERTO STELLA MATUTINA**  
Werke von Johann Joseph Fux und Johann Heinrich Schmelzer

... und weitere Veranstaltungen rund um den Bodensee

## Fantasie und Wirklichkeit

Schumann | Heine | Chopin



# LIEBE GAMBIA

Mit 60 Jahren machte ich mich auf nach Gambia, den kleinsten Staat in Schwarzafrika. Ich wollte meinen Jugendtraum verwirklichen. Diese Reise war der wohl einschneidendste Moment in meinem Leben und stellte alles bisherige auf den Kopf.

Ab diesem Augenblick erlebte ich eine Lebensqualität, die mit unserer nicht zu vergleichen ist. Gambia war damals touristisch absolut unterentwickelt und vielleicht einer der letzten ursprünglichen Flecken Afrikas. Die Menschen waren bescheiden und freundlich und für meine Begriffe förderungswürdig. Mein ausgefülltes und glückliches Leben als Weißafrikanerin nahm seinen Lauf. Ich hatte mir vorgenommen, dass ich für ein Jahr nach Afrika gehe. Aus die-

sem einen Jahr sind 20 Jahre geworden. 20 Jahre gespickt mit Höhen und Tiefen, aber die Höhen haben dominiert. Wenn man mit 60 Jahren das Rentendasein fristet, geht es meistens ein kleines bisschen bergab, aber in meinem Leben ist es ab diesem Zeitpunkt nur bergauf gegangen. Mein Leben bekam einen neuen Sinn. Schulen für Frauen zu bauen und erleben zu dürfen, wie diese Frauen Selbstbewusstsein entwickelten, denn Selbstbewusstsein wird ihnen bedauerlicherweise von ihren Männern genommen, wenn sie erst einmal verheiratet sind. Aber mit diesem neu erworbenen Selbstbewusstsein konnten die Frauen auch bei ihren Männern mehr erreichen. Was wäre das Land Gambia ohne diese Frauen? Es wäre schrecklich. Diese

Frauen sind das Herz ihres Landes. Sie versorgen ihre Männer und Kinder und bearbeiten das Ackerland. Sie ernten das Gemüse, das sie gesät haben und verkaufen es auf dem Markt. Die Menschen dort können nicht einfach auswandern, nur weil es dort für sie keine Chancen gibt. Sie müssen die Möglichkeiten ihres Landes ausschöpfen, denn wer nach Europa geht, verliert seine Wurzeln. Alle Afrikaner, die ich kenne, die hier leben, hat die Sehnsucht nach Hause nie verlassen. Leider nehmen auch die negativen Einflüsse von außen in Gambia zu und es ändert sich vieles. So werden z.B. die noch wenigen wunderschönen Wälder zerstört. Der letzte Lebensraum für Mensch und Tier wird vernichtet. Die Chinesen beuten das Land aus und graben

dort nach wertvollen Mineralien. Der Präsident muss es ihnen wohl erlaubt haben. Wenn sie wenigstens wieder aufforsten und das Land nicht als Einöde hinterlassen würden. Aber trotz alledem, meine alte Liebe bleibt Gambia. Wenn man 20 Jahre lang immer wieder in diesem Land gelebt hat, lässt man einen Teil seines Herzens dort zurück. Ich wünsche mir von ganzem Herzen, dass die Projekte, die ich angefangen habe, auch ohne mich, weiterhin existieren.

[www.rheakunda-camp.com](http://www.rheakunda-camp.com)

## Rosemarie Müller

wohnt seit 1961 in Konstanz. Die Rentnerin setzt sich seit 20 Jahren aktiv für sozialverträglichen Tourismus und direkte Entwicklungshilfe in Gambia ein. Mit 68 Jahren heiratete sie einen 15 Jahre jüngeren moslemischen Afrikaner aus dem Senegal. In den 20 Jahren hat sie zwei Nähschulen für die Frauen in Gambia gebaut, ein Labor mit Dr. Brunner aus Konstanz eingerichtet und viele Patenschaften vermittelt, so dass es den Mädchen dort möglich war, eine Schule zu besuchen. Ihr wurde die „Silberne Ehrennadel“ der Stadt Konstanz im Mai 2008 verliehen. Die Stadt Konstanz hat ihr erstes Projekt, die Konstanzer Nähschule in Gambia, großzügig finanziell unterstützt. Rosie feierte am 11. April 2010 ihren 80. Geburtstag.

THE WORLD FAMOUS

# GLENN MILLER ORCHESTRA

DIRECTED BY WIL SALDEN



15.05.2010 Casino Frauenfeld

Casino Frauenfeld 0 52/ 721 40 41, bei der Schweizerischen Post, Manor AG, SBB und bei allen bek. VVK-Stellen von Ticket-Corner  
Telefon 0900 800 800 (Sfr 1,19/min)



better than chocolate -  
weil Schokolade glücklich macht

## Laut und deutlich Festival-Sommer 2010

Sehnsüchtig erwarten wir die Freiluft-Saison – sei es im Biergarten, auf der eigenen Terrasse oder aber bei den Klassikern, den Konzerten unter freiem Himmel. Und eins sei verraten, von Mai bis September erwartet die Fangemeinde wieder eine heiße Open-Air-Saison.

### „umsonst und draussen“ Allensbach – 19. Mai bis 12. September

Kein klassisches Open-Air findet jedes Jahr im Allensbacher Seegarten statt, sondern eine lose Reihe von Freiluftkonzerten mit ganz speziellem Flair. Da gibt's dann mal Spitzenjazz, Rock, Soul, Südamerikanisches, Theater, Einheimisches oder Skurilles auf der Bühne am See. Den fast wöchentlichen Reigen eröffnen am 19.5. die **Velvet Bobs** mit ihrem perfekten Mix aus Dylan- und Velvet Underground-Interpretationen sowie eigenen Songs aus Sqew Fuins Feder. Einen ersten Höhepunkt erlebt man am 26.5., wenn Argentinien's Kulturbotschafterin **Marilyn Machado** mit ihrem **Ensambla El Monte** zu Gast ist. **Steve „Big Man“ Clayton** begeistert am 12.6. mit seinem britisch-schwäbischen Blues und gibt gleichzeitig den Startschuss für die 2. Rock'n Roll-Nacht in Allensbach. Am 16.6. servieren die **Blues Crumbs** die besten Krümel bekannter und unbekannter Bluesgrößen in ihrem ganz speziellen eigenen Sound, während am 26.6. bei **Zaches & Zinno-**

**ber** die Kleinen ab 5 Jahren musikalisch auf ihre Kosten kommen. Jazz-Standards bis Pop präsentieren die **Zoff Voices** am 9.7. und als weiterer Höhepunkt wird am 17.7. das **Landes-Jugend-Jazz-Orchester** unter der Leitung von Jazzprofessor **Bernd Konrad** erwartet. Am 29.7. swingen und bluesen **Cathy Wissmann & Trio**, am 19.8. zünden **Dشانé** ein Feuerwerk aus Liedern der Roma von Mazedonien bis Sibirien, leidenschaftlichen kubanischen Son bringen am 20.8. **Nuevo Cha** auf die Seegartenbühne und am 26.8. bieten die **Gaptones** frech arrangierte Funk- und Soul-Klassiker. Am 12.9. wird der Allensbacher Sommer dann vom **Musikverein Allensbach** verabschiedet.

Falls die Wettergötter richtig mies drauf sind, wird die ein oder andere Veranstaltung auch nach drinnen verlegt, ebenfalls gratis.

### s'Phinx-Fest Herdwangen – 22. bis 24. Mai

Ein ganz besonders schräges Schmankerl bietet zu Pfingsten die Hofgemeinschaft Heggelbach in Herdwangen – ein richtiges kleines Woodstock bei Überlingen. Gestartet wird mit dem s'Phinx-Fest 2010 am Samstag um 20 Uhr, wenn die Überlinger **Jahpati** mit African Reggae für Stimmung sorgen, gefolgt von **El Cartel** aus Berlin mit ihrem Afro-Beat-, Latin-, Surf-Sound. Funky wird's ab 24 Uhr bei der anschließenden Disco-Night.

Der Sonntag-Nachmittag sorgt mit **Hartmut Höfeles** fetziger Musik für strahlende Kinder-Augen, außerdem präsentiert der



CSD am See  
Konstanz

Pride-Passion-Party

CSD-Memory

Sa, 08.05.2010

Memory, ab 21 Uhr  
mit DJs Trash `n` clash und DJ Cosmic

P<sup>3</sup>



Eintritt ab 18 J.  
(Ausweiskontrolle)



**Hochkarätiger Reggae-Sound  
von Mykka Rose und Andrew Tosh**

**Mondschaaf Lauschpalast** in einer mongolischen Jurte spannende Geschichten oder man tobt sich auf der Kinderspielwiese aus. Ab 19 Uhr steht dann wieder **Dorle Ferbers Sängertreffen** auf dem Programm, gefolgt vom Gewinner-Sängertwettstreit **Tubakulose** und danach sorgt **DJ Raphi** für Kribbeln im Tanzbein.

Den traditionellen Höhepunkt bildet natürlich das **Saukistenrennen** am Pfingstmontag, musikalisch begleitet von der **Zäpfle Bräss** aus Billafingen. Mitmachen kann jeder, Hauptsache er oder sie bringt eine originelle Roll-Konstruktion mit, die brems- und steuerbar ist. Die Rennstrecke führt vom Käppelebihl ins Binsenloch, dabei gewinnen allerdings nicht die Schnellsten sondern die einfallreichsten und amüsantesten Vehikel.

## Afro-Pfingsten Winterthur – 21. bis 23. Mai

Wer Pfingsten wettermäßig auf Nummer sicher gehen möchte, dem sei das Afro-Pfingsten Festival in Winterthur empfohlen, das ich im letzten QLT schon ausführlicher vorgestellt habe. Zwar ist hier auf der „Gass“ von Donnerstag bis Samstag mit Afrika-Markt, Welt-Bazar und Straßenmusik auch einiges geboten, aber vor allem spielt die Musik in der Halle 53. 18 Künstlerformationen führen durch die Themenabende – von Roots & Reggae am 21.5., Noche Latina am 22.5. bis Acoustic Africa am Sonntag Nachmittag und Women Voices am Abend. Große Namen sind bei der 21. Auflage des afrikanischen Festivals genauso garantiert wie temperamentvolle Begegnungen mit faszinierenden Kulturen. Mit dabei am Freitag Abend u.a. die Altmeister des Ska **The Skalites**, Reggae-Legende **Max Romeo** und **Takana Zion**, der mit seinen feinen Reggae-Tönen zu den Musikgrößen Afrikas zählt. Das besondere Bonbon am Samstag ist der **Orchestra**

**Buena Vista Social Club** und zum Abschluss entern starke Frauen die Bühne der Halle 53 – **Fatoumata Diawara**, **Dobet Gnahorè**, **Mayra Andrade** und **Angélique Kidjo**.

## Open Air Sigmaringen – 22. und 23. Mai

**Ich + Ich** setzten Ihren Siegeszug unvermindert fort - in der Kategorie „Erfolgreichstes Produzenten-Team National“ erhielten Annette Humpe und Adel Tawil einen Echo für das Ich+Ich Album „Gute Reise“. Live laden Adel Tawil und Band am 22.5. beim Sigmaringen Open Air auf einen emotionalen Trip durch das Ich + Ich-Universum ein. Ganz klar, sind neben den Songs aus dem aktuellen Album alle großen Hits wie „Vom Selben Stern“, „Stark“ und „So Soll Es Bleiben“ zu hören. Tags darauf begeistert der belgische Singer/Songwriter **Milow** seine Fans auf dem Festplatz mit Hits wie „Ayo Technology“ und „You Don't Know“. Wunderschön pointierte Popsongs, die durch starke Bilder und dichterische Feinheiten auffallen, gehören zu seinen Markenzeichen.

Organisiert und durchgeführt werden die beiden Open Airs von Konzertveranstalter **KOKO & DTK Entertainment**.

## Open See Konstanz – 5. Juni

Schon zum 9. Mal bringt das Kula-Team in der aktuellen Form talentierte Bands aus der Region auf die Konzertmuschel-Bühne im Konstanzer Stadtgarten. Auch dieses Jahr wurden bei zwei Vorausscheidungen im Kulturladen wieder vier Bands ausgewählt, die sich nun unter professionellen Bedingungen einem breiten Publikum präsentieren. Bis zu 1500 lockt das unverkrampte Open-See-Flair jedes Jahr an – ein echter Anreiz für junge aufstrebende



**Bê - brasilianische Leidenschaft am  
21.7. im Allensbacher Seegarten**



**Adel Tamil wünscht „Gute Reise“**

## Saukistenrennen - Höhepunkt des s'Phinx-Fests der Hofgemeinschaft Heggelbach



Bands, aber auch für erfahrene Musiker. Dieses Mal mit am Start sind **Hearts and Knives**, die mit ihrem unverschnörkelt treibenden Songs dorthin zielen, wo's weh tut – mitten hinein in die Rock'n'Roll-Magen-grube. Die Winterthurer überzeugen mit rohem, direkten, vor Emotionen triefendem Garagen-Indie, eigenständig und ohne einen Hauch von Retro. Die Powersurf-Combo **Achtung Rakete** aus Villingen saust mit viel Druck und einer Faust voll Elektronik durch den Beat-, Surf- und Rock-Orbit und sprengt dabei sämtliche musikalische Gengrenzen. Klingen sie bei einem Song noch, als würde ein Spaghettiwestern auf dem Mond gedreht, so entführen sie beim Nächsten in ein altes Amigaspield, das mit der neuesten Ausgabe von Guitar Hero konkurriert.

Dass die Konstanzer Musiklandschaft um ein Gewächs reicher geworden ist, beweisen **Better than Chocolate** von der Reichenau, die live so richtig abgehen. Ihre Texte sind voll aus dem Leben gegriffen und werden untermauert mit satten Grooves und mitreißendem Rock – und so geraten bei den Insulanern Blues-, Punk- und Rockfans gleichermaßen in Verückung. Last but not least haben es **AnnieOne** aus Singen mit ihrem Minimal New Pop auf die Stadtgartenbühne geschafft.

Die Festival-Karawane setzt sich also endlich wieder in Bewegung und es wird laut und deutlich Musik gemacht. Schnürt euer Bündel und seid gerüstet für alles, was da noch kommen mag.

daniB

**Info:**  
[www.allensbach.de](http://www.allensbach.de)  
[www.heggelbach.de](http://www.heggelbach.de)  
[www.afro-pfingsten.ch](http://www.afro-pfingsten.ch)  
[www.koko.de](http://www.koko.de)  
[www.opensee.de](http://www.opensee.de)

# Afro-Pfingsten Festival

19. - 24. Mai 2010

Winterthur - Switzerland



## KONZERTE

Fr 21. - So 23. Mai

**FREITAG 21. MAI 2010**

**ROOTS & REGGAE** 19.00 - 01.30 h

**SLY & ROBBIE** FEAT. BITTY MCLEAN  
**MYKAL ROSE & ANDREW TOSH**  
**THE SKATALITES**  
**MAX ROMEO**  
**TAKANA ZION**

**SAMSTAG 22. MAI 2010**

**NOCHE LATINA** 19.00 - 01.30 h

**BUENA VISTA SOCIAL CLUB®**  
**PAPI SANCHEZ**  
**CHOC QUIB TOWN**  
**CHICA TORPEDO** WEITERER KÜNSTLER FOLGT!

**SONNTAG 23. MAI 2010**

**ACOUSTIC AFRICA** 13.30 - 17.00 h

**LOKUA KANZA**  
**BASSEKOU KOUYATÉ**  
**BLICK BASSY**

**WOMEN VOICES** 19.00 - 01.30 h

**ANGELIQUE KIDJO**  
**MAYRA ANDRADE**  
**FRESHLYGROUND**  
**FATOU MATA DIAWARA**  
**DOBET GNAHORÉ**

## MÄRKTE

ab Do 20. - Sa 22. Mai

**AFRIKA-MARKT** Do - Sa 10 - 22 h  
Neumarkt, Kasinostrasse, Untere Steinberggasse

**WELT-BAZAR** Fr 12 - 22 h  
Steinberg - Metzger- und Spitalgasse Sa 10 - 22 h

**FAIRFAIR** Fr / Sa 10 - 20 h  
Kirchplatz

## WEITERE ATTRAKTIONEN

**FILMFEST** Kino Loge  
Das Filmfest bietet hochkarätige Premieren des afrikanischen und weltweiten Filmschaffens.

**WORKSHOPS** Alte Kaserne  
Diverse Kurse in der Kategorie Tanz, Perkussion, Gesang, Kochen uvm. Mehr Infos: [www.afro-pfingsten.ch](http://www.afro-pfingsten.ch)

**PFINGSTFEIER** Halle 53  
So 9.30 - 10.45 h Musikalische Pfingstfeier

**AFRIKA-BRUNCH** Halle 53  
Sonntag 11.00 - 13.00 h

**AUSSTELLUNGEN**  
Kunstwerkraum / Alte Kaserne

[www.afro-pfingsten.ch](http://www.afro-pfingsten.ch)

QLTIG

QLTUR  
VORSCHAU

QLTIP



Random/Control - Improvisation und Komposition



Kronos Quartet - Musikvariationen auf höchstem Niveau

# Musikalisch von Hier nach Dort

## Punk-Szene am Bodensee – lebendig wie eh und je



Neue Scheiben von 3 Alias Te und Mess



Gleich zwei Bands veröffentlichen ihre neuesten Songs auf CD und feiern im Konstanzener Kula ihre Release Party. **Mess**, die aus Konstanz stammen, haben nach nun fast 10 Jahren Punkrock mit deutschen Texten, nichts von ihrer Frische und Spielfreude verloren, sondern versprühen mehr Aufbruchsstimmung denn je. 2010 soll ihr Jahr werden und so stürzt sich die Band nach der erfolgreichen Produktion ihrer neuen EP, direkt in die Vorbereitung einer ausgedehnten Clubtour. Mit viel Selbstbewusstsein und guter Laune, blasen **Mess** zunächst zum Angriff auf die Kula-Bühne. Am Start sind auch die drei Jungs von **3 Alias Te** aus Uhltingen am Bodensee mit melodisch-treibendem Punkrocksound. Ihnen gelang letztes Jahr der große Wurf beim „T-Mobile Local Support Band Contest“, wo sie sich gegen fast 500 Bands durchsetzten und Sieger des nationalen Wettbewerbs wurden. Als Support heizen am 21.5. ab 21 Uhr **Grannysmith** aus der Schweiz ein und zur After Show Party dreht **Al Baresel** die Plattenteller. **Info:** [www.kulturladen.de](http://www.kulturladen.de)

wurden sie zu einem der gefeiertsten Streichquartette zeitgenössischer Musik. Dabei arbeiteten die Musiker mit einer Vielzahl an Komponisten, u. a. Steve Reich, Philip Glass oder Terry Riley, und spielen Stücke aus den unterschiedlichsten Musikgattungen, z.B. alte Musik, Jazz oder Surf Rock. Einem breiteren Publikum wurde das Kronos Quartet durch das Album „Kronos Quartet Plays Music of Thelonious Monk“ aus dem Jahr 1985 bekannt. Mehr als 45 Platteneinspielungen in ungläublicher Bandbreite sowie mehr als 650 neue Kompositionen und Arrangements für Streichquartette dokumentieren die Ausnahmestellung des Ensembles. Ihr „weltmusikalischer Aspekt“ wird durch die Zusammenarbeit mit Künstlern aus China, Indien, Mexiko oder den Inuit dokumentiert. Im Rahmen des Internationalen Bodenseefestivals ist das Kronos Quartet am 21.5. ab 20 Uhr zu Gast im Graf Zeppelin Haus. **Info:** [www.kulturbuero-friedrichshafen.de](http://www.kulturbuero-friedrichshafen.de), [www.jazzport-fn.de](http://www.jazzport-fn.de)

## Jazz-Variationen in Singen

Schon sein 400. Konzert veranstaltet der Jazzclub Singen am 12.5. – zu Gast ist der amerikanische Tenorsaxophonist **Donny McCaslin** zusammen mit **Scott Colley** (bass) und **Antonio Sanchez** (drums). Ihr Repertoire besteht fast ausschließlich aus Songs von **McCaslin**, intelligenten Skizzen, die Versatzstücke von **Bebop**, **Latin** und **Fusion** variantenreich kombinieren. Am 10.6. folgt dann das Konzert von **Rosebud** – abseits von jeglichem **Mainstream**.

## Klangsuche mit offenen Ohren

Seit mehr als 30 Jahren verfolgt das **Kronos Quartet** eine einzigartige künstlerische Vision. Das Ensemble aus Kalifornien verbindet die Erforschung neuer Musikfelder mit den Qualitäten eines kammermusikalischen Streichquartetts. Durch ihr „Wildern“ in den unterschiedlichsten musikalischen Formen, ihre Entdeckungslust und ihre kreative Energie



**Donny McCaslin, Scott Colley und Antonio Sanchez - subtil und virtuos**

Hier wird zwischen engagierter Jazz-Avantgarde und eher schräg gestelltem Oldtime-Jazz, Tabla und Strings, griechischer Folklore und amerikanischen Cowboysongs, Folk, Country und Blues oszilliert – eine überaus kreative Alchemie. Im Mittelpunkt steht die Musik, die mit den Newport-Festivals der frühen 60er Jahre ein gut Teil zur Politisierung junger Menschen beitrug. Allerdings entstaubt Rosebud den „Kram der Folkies und Protestler“ gründlich und bastelt mit den Farben von Saxophon, Posaune, Gitarre, Banjo und Stimme herrliche Arrangements. Dennoch ist die Liebe zu den Wurzeln jederzeit spürbar.

Veranstaltungsbeginn in der Singener Gems jeweils um 20.30 Uhr.

Info: [www.jazzclub-singen.de](http://www.jazzclub-singen.de)

## Jazzreihe "Blickpunkt Vorarlberg"

Der Jazzclub Konstanz beendet die Reihe der Frühjahrskonzerte 2010 mit **David Helbocks** neuem Trio **Random/Control**. Der Band-Name ist Programm: Chaos und Kontrolle. Phasen freier Improvisation und Komposition wechseln ab. Wenn auch die Formation neu ist, so sind die Musiker allesamt Großmeister auf ihrem Gebiet, jung, frech und unglaublich versiert. Der Volksmusik sind sie alle noch verbunden und lassen diese „Grundlage“ ab und an auch in ihre aktuellen Kompositionen einfließen (z.B. Öpfeli, bist so kugelrund). Dabei sind sie bestrebt, den traditionellen Musikstil mit innovativen und kreativen Mitteln in neue Sphären zu heben. So entstehen verblüffende neue musikalische Gebilde, die Erheiterung und Erfrischung bringen auf einem Gebiet, wo zwischen Waterkant und Watzmann sonst oft gnadenlos getümelnd wird. **David Helbock** (Piano) stehen zwei Multiinstrumentalisten, **Johannes Bär** (diverses Blech) und **Andi Broger** (diverses Holz), zur Seite.

Man darf sich also auf ein spannendes Konzert am 27.5. ab 20.30 Uhr im Konstanzer K9 freuen.

Karten unter [info@jazzclub-konstanz.de](mailto:info@jazzclub-konstanz.de) oder Tel. +49 (0)7531 52639

## Modern Jazz at its best

Seit 11 Jahren musizieren der Konstanzer Schlagzeuger **Patrick Manzecchi** und der legendäre Pianist **Richie Beirach** zusammen. Der gebürtige New Yorker Beirach, der derzeit an der Musikhochschule Leipzig eine Professur innehat, wurde einem weltweiten Publikum bekannt, als er in den 1970er Jahren die Koryphäen Stan Getz und Chet Baker begleitete. Als einer der einflussreichsten Pianisten des Jazz veröffentlichte er zahlreiche Solowerke und gründete 1997 mit Violinist **Gregor Hübner** ein Duo, das bereits für den Grammy nominiert wurde. Vervollständigt wird das Quartett, das sich am 22.5. in Manzecchis Reihe „Jazz im Kulturzentrum“ in Konstanz präsentiert, durch den Stuttgarter Kontrabassisten **Jens Loh**. Beginn des abwechslungsreichen Konzerts mit Kompositionen von Beirach und Hübner, aber auch von J.S. Bach bis Miles Davis, ist im Wolkensteinsaal um 20 Uhr. Kartenreservierung Tel. (0)7531 - 900 900



**Ausnahmepianist Richie Beirach zu Gast bei Manzecchis „Jazz im Kulturzentrum“**

## Chinesisches Pop-Märchen

Für ihr erstes Album „Alive“ (2007) hat die 1983 geborene chinesische Sängerin außer der 25-saitigen Zither und der Pferdekopfgaige alle traditionellen Instrumente durch Elektronik ersetzt. Eine musikalische Revolution, die ihr den renommierten World Music Award der britischen BBC einbrachte und sie zum Medienereignis in ganz Europa macht. **Sa Dingding**, die bis zum 6. Lebensjahr unter Nomaden in der mongolischen Steppe lebte, verschmelzt europäische Club-Beats mit asiatischer Volksmusik zu ihrem ganz eigenen Sound. Über zwei Millionen Exemplare ihres ersten Werks hat die in Chinesisch, Sanskrit, Tibetisch und Mongolisch singende „asiatische Björk“, wie sie oft auch betitelt wird, in Asien verkauft. Ihr zweites, mit Spannung erwartetes Album „Harmony“ stellt Sa Dingding mit ihrer Band am 25.5. ab 20 Uhr im Zürcher Kaufleuten vor.

Info: [www.kaufleuten.com](http://www.kaufleuten.com), [www.allblues.ch](http://www.allblues.ch)



**Sa Dingding - erotischer China-Export**

daniB

## Hauptsache fruchtig





9. Mai bis 26. September 2010

## Franz Huemer. Vom sinnvollen Zufall

Die Welten eines Visionärs und Zwischenzeilenlesers

Kunstmuseum Thurgau  
Kartause Ittingen

CH 8532 Warth  
Telefon 0041 52 748 41 20

[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch)

Sommeröffnungszeiten  
1. Mai bis 30. September  
täglich 11 – 18 Uhr

Thurgau

QLTIG

QLTUR  
VORSCHAU

QLTIP



Schuldig oder nicht schuldig?

# Unbequeme Wahrheiten

## Kritisch, deftig und direkt

„Bezahlt wird nicht“ heißt es ab 20.5. im Phönix-Theater 81 in Steckborn – bitte nicht zu wörtlich nehmen. Aufgeführt wird die gleichnamige turbulente und freche Politfarce, die Dario Fo im Jahr 2000 noch einmal aktuell bearbeitet hat, unter der Regie von Jean Grädel.

Entrüstet über die wuchernden Preise der Lebensmittel, erhöhte Mieten und unbezahlbare Krankenkassenbeiträge bei gleich bleibenden Gehaltszahlungen, beschließt eine Reihe von Frauen, einen Supermarkt zu plündern. „Bezahlt wird nicht“ ist ihr schlagfertiges Argument. Bedeutend schwieriger ist es, den eigenen Männern, die gewerkschaftliche Bedächtigkeit und Instanzenwege schätzen, diese anarchische Nulltarif-Runde aus dem Supermarkt zu erklären. Margherita zieht es vor, Luigi nichts zu sagen und verbirgt Nudelpakete und Salatköpfe unter ihrem Mantel. Aus diesem so plötzlich gewachsenen Neun-Monats-Bauch wird eine Verkettung von Ereignissen und Missverständnissen „geboren“, die sich zu einem rasanten, frivolen, makabren Reigen über Konsumverhalten, Streik und Emanzipation entwickelt. Nicht ganz zu Unrecht befürchtete Dario Fo, dass eine sozialkritische Farce, „seriösen und pedantischen Intellektuellen unseres doktoralen Marxismus“ einen kalten Schauer verpassen könnte.

**Vorstellungen: 20./22./27./28./29.5, sowie 3./4./5./10./11./12.6., Beginn jeweils 20.15 Uhr**

**Reservation: [www.phoenix-theater.ch](http://www.phoenix-theater.ch) oder See & Park Hotel Feldbach 0041-52 762 21 21.**

## Vorurteile, Wahrheit, Gerechtigkeit

Die Theaterwerkstatt „siebenzwerg“ hat am 28.5. Premiere mit „Die Geschworenen“ nach Reginald Rose, dem 1954 mit „Die 12 Geschworenen“ der Durchbruch gelang. Das auf einem authentischen Fall basierende Fernsehspiel wurde mit einem Emmy ausgezeichnet. 1957 schrieb Rose zusammen mit Henry Fonda, der auch die Hauptrolle spielte, eine Kinoversion, die bei Soziologen und Psychologen bis heute als Musterbeispiel für Rollen- und Gruppenverhalten sowie gruppendynamische Prozesse gilt. Den Weg auf die Bühne fanden die Geschworenen erstmals 1958 an den Münchner Kammerspielen.

Ein heißer enger Nebenraum eines Gerichtsgebäudes. Neun Geschworene sollen in einem Mordfall eine einstimmige Entscheidung fällen. Die Männer unterschiedlichen Alters und verschiedenster gesellschaftlicher Herkunft geraten auf dem Weg zur Einigung heftig aneinander. Schuldig oder nicht schuldig? Hängt Gerechtigkeit am Ende von Wetter, Temperament, Stimmungslage oder gesellschaftlichen und persönlichen Vorurteilen ab? Auf engstem Raum wird der Kampf zwischen Individuum und Kollektiv, persönlicher Auffassung und Klischee, Selbstbehauptung und Druck der Majorität ausgetragen.

**Vorstellungen: 28./29./30.5. jeweils 20 Uhr im Theatersaal „siebenzwerg“ in Oberstenweiler.**

**Info: [www.siebenzwerg.info](http://www.siebenzwerg.info)**

LANDESFÖRDERUNG  
Baden-Württemberg

BUCHINGER  
Bodensee

LBEBW  
Landesverband Baden-Württemberg

Veranstaltet von

Unterstützt durch die Kunst- und Kulturstiftung des Bodenseekreises

# ÜBERLINGER STADTGRABEN KLANGFESTSPIELE 27.-30. MAI 2010

Ein Festival für klassische und zeitgenössische Musik mit Werken von: Robert Schumann, Giuseppe Verdi, Georg Katzer, Friedrich Goldmann, Sofia Gubaidulina, John Cage, Georges Aperghis. Special Guest: Andromeda Mega Express Orchestra.

Kartenvorverkauf:

[www.klangfestspiele.de](http://www.klangfestspiele.de)

Überlingen: Kur und Touristik GmbH, Südkurier Service-Center  
Markdorf: Südkurier Service-Center, Tourismusgemeinschaft Markdorf  
Meersburg: Tourismusbüro  
Salem: Tourismusbüro im Schloss  
Sipplingen: Tourismusbüro

Organisation und Durchführung: Fresh & Funky Events e.V. / [www.freshundfunkyevents.de](http://www.freshundfunkyevents.de)

In Kooperation mit



**Spießige Kommunisten und freche Frauen**  
(Foto: Bernhard Fuchs)



**Was ist Wahrheit?**

## Sinnliches Literaturerlebnis

Eine spannende und vergnügliche Lesereise präsentiert am 29.5. ab 17 Uhr „Allensbach hat’s“ - „Und flimmerte und glitzerte so ruhevoll - von Gärten und Seen“. Der Spaziergang durch die Weltliteratur wird gelesen von **Patrick Blank**, der unverwechselbaren Stimme von ARD, ZDF, SWR, ARTE, ausgewählt und humorvoll kommentiert von **Alfred Marquart** (Redakteur, Autor, langjähriger Leiter SWR2 Kultursendung). **PODIO** - Patrick Blank und Alfred Marquart haben ihre Lesung speziell für Allensbach konzipiert. Sie findet im Privatgarten der Allensbacher Malerin **Marianne Hagemann** statt, die gleichzeitig am 29. und 30.5. Garten und Atelier für Besucher öffnet. Schließlich waren Gärten seit jeher Traumorte und damit auch Orte der Literatur.

Eventuell gibt’s am 30.5. einen Zusatztermin, gelesen wir bei schlechter Witterung im Wohnhaus.

„Offenes Atelier“ und Gartenbesichtigung Sa und So von 11–16 Uhr.

**Vorverkauf und Info: Kultur- und Verkehrsbüro Allensbach, Tel. +49 (0)7533 – 801 35 [www.allensbach.de](http://www.allensbach.de)**

daniB

## Berührend, bedeutend, brandaktuell

Es geht um sexuellen Missbrauch, dessen Aufdeckung und den verzweifelten Versuch der Aufarbeitung. Damit ist „In einem finsternen Haus“ von Neil LaBute, wenn man so will, DAS Stück der Stunde.

Die erwachsenen Brüder Terry und Drew treffen sich nach vielen Jahren wieder, denn Drew braucht Hilfe. Nach außen hin, schien sein Leben erfolgreich zu verlaufen, doch mit seiner Verhaftung bröckelt die Fassade. Er erzählt seinem großen Bruder

Terry, dass er als Kind von einem Bekannten missbraucht wurde. Mit dieser Aufdeckung bricht bricht für Terry eine Welt zusammen, denn das Gleiche ist ihm widerfahren und zwar vom gleichen Täter. Was er jahrelang zu verdrängen versuchte, holt ihn nun wieder ein. In Gesprächen offenbaren sich komplexe seelische Verletzungen, die im Leben beider Brüder nicht nur immer noch präsent sind, sondern sie für immer zeichneten.

„In einem finsternen Haus“ bringt ein großes Thema auf die Bühne, das nicht nur den Schauspielern, sondern auch dem Publikum viel abverlangt. Aber es ist auch eine spannende Story, ein psychologisches Kammerspiel, das den Zuschauer bis zum Schluss in Atem hält.

Der amerikanische Autor Neil LaBute gehört zu den erfolgreichsten Dramatikern unserer Zeit. Dass das Stadttheater Konstanz nun die deutschsprachige Erstaufführung seines neuesten Stückes „In einem finsternen Haus“ inszeniert, ist schon eine kleine Sensation, denn normalerweise können die größten Bühnen Deutschlands Erstaufführungen dieses Kalibers für sich verbuchen. Für die Inszenierung konnte mit Christoph Mehler einer der Shooting-Stars der deutschen Theaterszene gewonnen werden, der 2009 u.a. mit der Inszenierung von Patrick Marbers „Hautnah“ am Schauspielhaus Frankfurt begeisterte.

**„In einem finsternen Haus“ im Stadttheater Konstanz am 8.5., 12.5., 15.5., 20.5., 22.5., 26.5., 8.6., 13.6. jeweils um 20 Uhr 14.5. und 28.5. jeweils um 19.30 Uhr 6.6. um 18 Uhr und 9.6. um 15 Uhr**

## Stummer Zeitzeuge

Das Stück „Der Stein“ von Marius von Mayenburg holt 60 Jahre auf die Bühne der Konstanzer Spiegelhalle und sprengt



**Literatur im Garten**

**Schatten der Vergangenheit**  
(Foto: Ilja Mess)



dabei jegliche Grenzen zeitlicher Linearität. Bilder der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft stehen nebeneinander, spiegeln einander und stimmen doch nie überein. Die Szenen sind einzelne Erinnerungssplitter dreier Frauen aus drei Generationen - Tochter, Mutter, Großmutter. Aber nie kann sich der Zuschauer wirklich sicher sein, welchen Erinnerungen er trauen darf. Wer sagt die Wahrheit, wer lügt, schweigt oder verdrängt? Einziger Zeuge ist das Haus in Dresden, das die Geheimnisse der Familie in seinen Mauern trägt.

Nur langsam, Puzzleteil für Puzzleteil setzt sich für den Zuschauer das Bild der wahren Familiengeschichte zusammen, sofern es überhaupt eine „wahre“ Geschichte geben kann. Es ist eine deutsche Familiengeschichte, mit dunklen Kapiteln, in der Gefühle der Schuld, Verantwortung und Scham dunstschwer über dem nachmittäglichen Kaffeetisch schweben.

Regisseur Enrico Stolzenburg ist schon vor der Premiere stolz auf die Schauspieler, die ihre jeweilige Rolle authentisch vorwärts und rückwärts durch die Zeit lotsen müssen. Über die Figuren identifiziert sich der Zuschauer mit der Story, entdeckt vielleicht Parallelen zur eigenen Familiengeschichte oder Verhaltensmuster, die einen selbst auch gefangen halten.

Atmosphärisch hat die Inszenierung etwas surreales, beinahe gespenstisches oder wie Stolzenburg leicht schmunzelnd meint, ein bisschen David Lynch, aber auch komische Momente á la Lioriot.

Lioriot und Lynch? Das klingt nach einem Spagat, aber einem spannenden Spagat! „Der Stein“ im Rahmen des 22.

**Internationalen Bodenseefestivals in der Konstanzer Spiegelhalle am 7.5., 8.5., 9.5., 12.5., 13.5., 14.5., 19.5., 20.5. jeweils um 20 Uhr**

Für jeden das Passende.



Die Loney Hearts. Im 

Waldburg

NEU: Replikas von Reichsapfel, Szepter und Lanze des Hl. Röm. Reiches Dt. Nation

30. Mai 2010  
Familiensonntag mit Vollmondöffnung, 10 – 23 Uhr

ab 13 Uhr: Kinderführungen, verschiedene Spiele und Gaukler oder Fanfaren.  
22 Uhr: Feuershow

Öffnungszeiten:  
Apr.-Okt., Di. – So., 10 – 17 Uhr.  
Führungen Sa. und So., 13.30 und 15 Uhr, sowie auf Anfrage.

Information:  
Gästeamt Waldburg  
Tel. 07529 9717-10  
www.gemeinde-waldburg.de



## Keltische Tage am Bodensee

17. Festival für keltische Musik und Kultur  
21. – 24. Mai 2010 in Rorschach. [www.celticdays.ch](http://www.celticdays.ch)

## Konzert mit keltischen Harfen und Filidh Ruadh – Folk Group

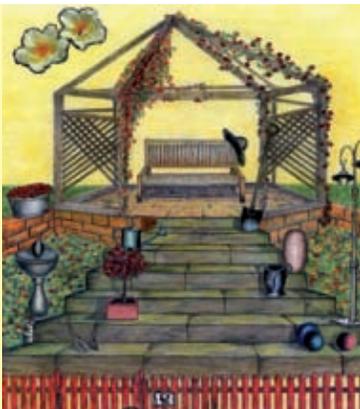
**Samstag, 22. Mai 2010**  
20.00 Uhr, Stadthof-Saal  
Rorschach/CH

Eintrittspreise: Erwachsene CHF 25.–,  
KursteilnehmerInnen CHF 20.–, Kinder bis 12 Jahre gratis.

Vorverkauf: Tourist-Information Rorschach  
Hauptstrasse 63, CH-9400 Rorschach, Tel. 071 841 70 34  
[info@tourist-rorschach.ch](mailto:info@tourist-rorschach.ch) – oder [kwuthier@paus.ch](mailto:kwuthier@paus.ch) –  
oder an der Abendkasse.



STADT  
UND REGION RORSCHACH



## Ruths Rosenpavillon

Ruth Keipp

Bahnhofstraße 42 • 88682 Salem

Telefon: 075 53 - 82 79 453

Mobil: 0171 - 27 66 209

Fax: 075 53 - 82 79 454

[www.ruths-rosenpavillon.de](http://www.ruths-rosenpavillon.de)

[info@ruths-rosenpavillon.de](mailto:info@ruths-rosenpavillon.de)

Garten, Rosen und mehr  
Verkauf und Beratung  
Online-Shop

QLTIG

QLTUR  
VORSCHAU

QLTIP



Immer noch beeindruckend!

Einst war die Orgelanlage im Münster Salem die größte Kirchenorgel der Welt

# Warum in die Ferne schweifen...

Es ist manchmal wirklich komisch. Ich habe schon die berühmten Pyramiden von Gizeh bestaunt, die Ausgrabungen der untergegangenen Stadt Pompeii besucht, mühsam die größte Düne Europas bestiegen und bei einem Wien-Trip natürlich nicht versäumt, dem „Steffl“ einen Besuch abzustatten.

Aber die heimischen Schätze? Ihnen schenkt man meist viel zu wenig Beachtung. Jährlich besuchen mehr als eine Million Menschen die **Blumeninsel Mainau** und nehmen teils weite Strecken auf sich, um den beeindruckenden Wohnsitz der gräflichen Familie zu bewundern, den Blick über Blumenmeere und botanische Kostbarkeiten schweifen zu lassen und im Schmetterlingshaus hübsche Exoten vor die Linse zu bekommen. Ich hätte im Grunde jeden Tag die Gelegenheit, auf die Mainau zu gehen, war aber seit Jahren nicht dort. Ähnlich verhält es sich mit dem **Konstanzer Münster**. Ich komme ständig daran vorbei und war begeistert, als man es endlich ohne den gewohnten grünen Mantel in frisch sanierter Pracht bewundern durfte. Aber bis heute war ich noch nicht oben auf der Plattform, um die Aussicht zu genießen, was vermutlich bei Konstanz-Touris ganz oben auf der to-do-Liste steht.

So geht es eben mit Sehenswürdigkeiten, die man ganz in seiner Nähe hat. Man nimmt sie als selbstverständlich, weil man entweder täglich an ihnen vorbei geht oder zumindest weiß, dass man es könnte, wenn man wollte und sich endlich einmal die Zeit dafür nehmen würde.

Es lohnt sich mit offenen Augen durch die heimischen Gefilde zu streifen, historische Bauten zu besichtigen, oder das volle Veranstaltungsprogramm für die ganze Familie zu genießen, das rund um den Bodensee geboten wird.

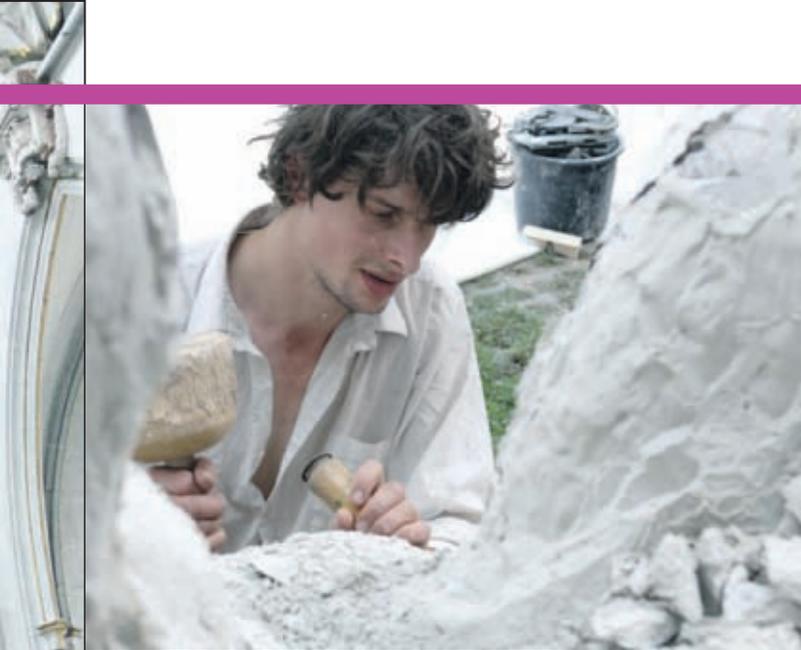
Ich werfe meinen Eltern bis heute vor, dass sie mit uns Kindern nicht einmal auf dem **Affenberg in Salem** waren. Vermutlich bin ich das einzige Bodenseekind, das keine lustigen Anekdoten vom wilden Affentreiben erzählen kann. Wahrscheinlich befürchteten meine Eltern, dass der Besuch mal wieder eine „wir wollen ein Haustier“-Debatte auslösen würde. Ich werde meine ganz persönliche Affenberg-Erfahrung schon noch machen, wem freilebende Affen aber schlicht zu affig sind, kann in **Salem** stattdessen die wunderschöne **Schlossanlage** besuchen. Führungen durch das ehemalige Zisterzienserkloster und Schloss werden täglich angeboten und sind ohne Voranmeldung möglich. Wer schon einmal da ist, sollte auch einen Blick ins **Salemer Münster** werfen, insbesondere hoch in Richtung Orgel. Denn als diese Orgel zwischen 1768 und 1774 von Karl Joseph Rupp erbaut wurde, war sie die größte Orgelanlage, die jemals in einer Kirche gebaut worden war. In diesem Jahr steht anlässlich des 300. Geburtstags des Orgelbauers die Jahrhunderte alte Musikkultur im Mittelpunkt des Veranstaltungskalenders von Schloss Salem. Vom 13.5.-3.10. wird in Prälatur und Münster Schloss Salem die Ausstellung „**In Salem spielt die Musik!**“ präsentiert, die nicht nur das Le-

### Tipp:

Immer sonntags um 11 Uhr findet im Schloss die Salemer Kunst-Matinee statt, mit Führungen zu einem ausgewählten Thema der Salemer Kunst und Geschichte.



Um 15 Uhr können sich kleine und große Besucher in der Kinder- und Familienführung „Auf den Spuren der weißen Mönche“ im Mönchsgewand auf Entdeckungstour durch das Kloster begeben.



Am 13.6. kürt die Jury die Siegerskulptur des „Artist at work“-Wettbewerbs auf der Mainau



In Kursen international bekannter Künstler können Sie keltische Harfe, irische Handtrommel oder irischen Tanz lernen

ben und Schaffen des schwäbischen Orgelbauers Karl Joseph Riepp aus Dijon beleuchtet, sondern auch Einblicke in die Orgelgeschichte des Salemer Münsters von 1250 bis heute gibt.

Wenn Sie die Region einmal wirklich erkunden möchten, schwingen Sie sich doch aufs Rad und umfahren Sie den Bodensee. Die „Klassische Bodenseerad-Tour“ startet in Konstanz und führt Sie in 8 Tagen einmal ums schwäbische Meer. Zwischen 20 und 50 km Strecke stehen täglich auf dem Programm, die Sie durch die schönsten Städte des Dreiländerecks führen.

Natürlich führt die Radtour Sie auch auf die **Mainau**. Zu dieser Jahreszeit ist es dort besonders schön gerade für uns „Einheimische“, weil wir die schöne Insel - außerhalb der Schulferien - noch ein wenig für uns haben. Außerdem kann die Seele im Mai einfach eine ordentliche Dosis Frühlingsduft und Blumenzauber vertragen.

Wie schön die Mainau ist, kann man derzeit auch **durch die Augen verschiedener Künstler** sehen. Seit drei Jahren halten Marietta Gianella-Berry, Arthur Bates van Cleef, Wolf Lüthy und Peter Ritzer ihre ganz persönlichen Eindrücke und Ansichten von der Mainau in ihren Bildern fest. Eine Ausstellung mit ihren Werken zum Thema Frühjahr und Sommer kann noch bis zum 6.6. täglich von 10-17 Uhr auf Schloss Mainau besucht werden. Vom 17.9.-21.11. werden an gleicher Stelle dann die Herbst- und Winterimpressionen der vier Künstler präsentiert.

Spannend wird es vom 7.-13. Juni auf der Mainau beim Skulpturenwettbewerb „**Artist at Work**“. Junge Künstler und Kunststudenten können bei diesem Nachwuchswettbewerb ihr Talent unter Beweis stellen, indem sie vor den Augen des Publikums **SANTURO® Sandsteinbeton** zu einer Skulptur verarbeiten. Am 13. Juni entscheidet die Jury dann, welcher Youngstar die 3500 Euro Preisgeld mit nach Haus nehmen darf.

Wenn Sie ein Fan Keltischer Kultur sind, sollten Sie Ihre Tour so planen, dass Sie am Pfingstwochenende in **Rorschach** vorbei kommen, denn dann können Sie auf Ihrem Zwischenstopp die „**Keltischen Tage am Bodensee**“ miterleben. Vom 21.-24.5. lädt das Festival die Besucher mit einem vielfältigen Programm zum Zuhören, Zuschauen aber auch selber Musizieren und Tanzen ein. Für vier Tage verwandelt sich die Hafenstadt Rorschach in eine „Harfenstadt“, denn im Mittelpunkt des Festivals steht das Nationalinstrument der keltischen Länder, die keltische Harfe.

Egal ob zu Fuß, auf dem Rad, mit dem Auto oder der Bahn: es ist Zeit, die Region zu erobern. Also raus aus der Jogginghose, rein in den Zwiebellook für alle Wetter-Eventualitäten, Vesper und Fotoapparat nicht vergessen und los. Entdecken Sie neue Schätze und sagen sie „guten alten Bekannten“ einfach mal Hallo!

Caro B.

**Tipp:**

Kolumbans-Zentrum, Rorschach  
22.5. 17.30 Uhr, Vortrag über irische Musik von Catherine Rhatigan  
23.5. Vortrag über Jazz Musik auf der Harfe von Park Stickney

Stadthof-Saal, Rorschach  
22.5., 20 Uhr, Konzert mit keltischen Harfen und Filidh Ruadh - Folk Group

[www.mainau.de](http://www.mainau.de)  
[www.salem.de](http://www.salem.de)  
[www.celticdays.ch](http://www.celticdays.ch)  
[www.bodensee-radweg.com](http://www.bodensee-radweg.com)

Genießen Sie den Frühling in unserem schönen Entrée-Garten!  
Reservieren Sie sich einen Pfingstplatz!!

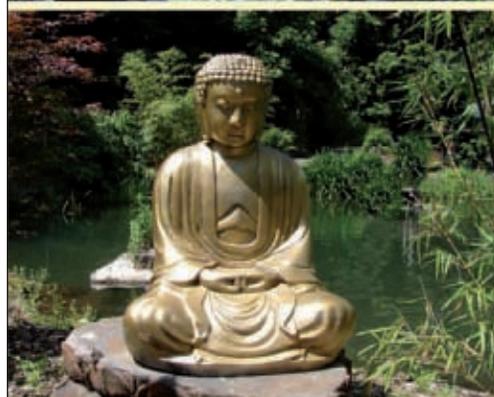


Regioterranes Restaurant, Tagungen und Kultur

Quartierszentrum, Luisenstr. 9, D-78464 Konstanz  
Tel: +49-(0)7531-801 30 50  
eMail: info@quartierszentrum.de  
Internet: www.quartierszentrum.de



**Gartenbau Hofstetter Mühle**



Bambus und Palmen  
Mediterrane und exotische Pflanzen  
Steinfluren für den Garten

88633 Heiligenberg / Bodensee  
Tel. 0049 7554/98240  
info@bambuswald.de

[www.bambuswald.de](http://www.bambuswald.de)  
[www.asia-buddha-art.de](http://www.asia-buddha-art.de)

# AFFENBERG SALEM



Das besondere Tiererlebnis mit den Berberaffen Erleben Sie über 200 Berberaffen, Damwild und Störche ganz ohne trennende Gitter und Gräben! Gemütliche Hofschenke mit Abenteuerspielplatz. Großer kostenloser Parkplatz.

Öffnungszeiten 2010

14.03. - 30.10., täglich 9 - 18 Uhr

31.10. - 07.11., täglich 9 - 17 Uhr

Letzter Einlass 1/2 Std. vor Schließung

[www.affenberg-salem.de](http://www.affenberg-salem.de)

D-88682 Salem, Tel. 0 75 53 / 3 81



QLTIG

QLTUR  
VORSCHAU

QLTIP



Keine „Schickimickiveranstaltung“ für die oberen 10000, sondern ein großes maritimes Fest für alle Bodensee'ler und Besucher

## Schlechte Zeiten für Couchpotatoes!

**BODENSEE**  
FREI ZEITKARTE 1 : 60 000

Im Buchhandel erhältlich

Freizeit- und Radwanderkarte mit Stadtplänen  
**Folienkaschirt und beschriftbar**




**WAYOK**  
[www.way-ok.de](http://www.way-ok.de)

Schockenriedstr.44, Stuttgart  
Tel. 0711 / 222 957 62  
[www.way-ok.de](http://www.way-ok.de)

- über 2000 km Radwanderwege
- Bodensee-Radweg
- Infos zur Bodensee-Schiffahrt
- mit vielen Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten
- Höhen- und Reliefdarstellung
- GPS-Infos



### Sportlich, maritim und schick

Nach dem gelungenen Comeback der Bodenseewoche im letzten Jahr mit rund 80.000 Besuchern und 500 Teilnehmern, wollen deutsche und schweizerische Wassersportclubs auch weiterhin einmal im Jahr maritimes Flair nach Konstanz holen.

Erstmals fand die Bodenseewoche 1909 als gemeinsame Veranstaltung von Seglern und Motorbootfahrern statt und entwickelte sich bald zu einem sportlichen Großereignis und gesellschaftlichen Treffpunkt der „Schönen und Reichen“. Zu ihren Glanzzeiten stellte die Bodenseewoche sogar die berühmte Kieler Woche in den Schatten.

Ende Mai ist es nun wieder so weit und die Besucher dürfen sich auf ein volles Programm mit kulturellen und sportlichen Attraktionen zu Wasser und an Land freuen. Segelregat-

ten, Ruderregatten und die Bodenseemeisterschaft im Wasserski können hautnah mitverfolgt werden. Im Konstanzer Altstadtthafen lassen zudem Hunderte Segelyachten, nach historischem Vorbild erbaute Schiffe, traditionelle Yachten, moderne Hightech-Racer und klassische Motorboote Liebhaberherzen höher schlagen.

Wie bereits im vergangenen Jahr findet mitten auf der Hafenterrasse ein Oldtimer-Automobil-Treffen statt, während sich auf der Ausstellungsmeile mit InWaterShow alles um die neuesten Technologien und Entwicklungen im Wassersportbereich dreht.

**Internationale Bodenseewoche 2010 vom 27.-30. Mai im Konstanzer Altstadtthafen**  
Weitere Infos: [www.bodenseewoche.com](http://www.bodenseewoche.com)

### Tipps:

Fahrräder können bei Rent a bike gemietet werden und auf dem Herrenacker in Schaffhausen abgeholt und wieder zurück gebracht werden. Eine Voranmeldung ist empfehlenswert.  
[www.rentabike.ch](http://www.rentabike.ch)

### Rollen, laufen, fahren

Das Konzept der slowUp-Events ist genauso simpel wie genial: Man steckt rund 30 km asphaltierte Strecke ab, möglichst in einer attraktiven Landschaft, sperrt sie einen Tag für den motorisierten Verkehr und bietet damit allen Fahrradfahrern, Fußgängern, Walkern und Skatern die Gelegenheit, die Straße mal ganz für sich alleine zu haben. Mit einem vielseitigen Rahmenprogramm entlang der Strecke, wird der slowUp ein großes Fest unter freiem Himmel für Jung und Alt, Sportler und Genießer. In jeder Gemeinde, die an der Strecke liegt, gibt es ein Village mit Festwirtschaften und den verschiedensten kulinarischen Angeboten. Seit dem Start im Jahr 2000 hat slowUp ein stürmisches Wachstum erlebt. Jahr für Jahr stieg sowohl die Zahl der Events als auch

die Zahl der Teilnehmenden. Mitmachen kann wirklich jeder, denn man muss ja nicht gleich die ganzen 38 km laufen oder radeln, es kann überall auf dem Rundkurs ein- oder ausgestiegen werden. Wichtig ist nur, dass die Fahrtrichtung beachtet wird, um unerwünschten Gegenverkehr zu vermeiden. Also immer schön im Uhrzeigersinn! Genießen Sie das autofreie Ambiente beim 6. slowUp Schaffhausen-Hegau am 30.5. von 10-17 Uhr. Offizieller Start mit Gästen und Sponsoren ist um 10 Uhr auf dem Herrenacker in Schaffhausen.

**6. slowUp Schaffhausen-Hegau am 30. Mai**  
Weitere Infos: [www.slowup-schaffhausen-hegau.ch](http://www.slowup-schaffhausen-hegau.ch)

Caro B.

### Mit Sicherheit ein guter Partner

Die Zurich Gruppe zählt weltweit zu den bedeutendsten Versicherern und Finanzdienstleistern. Unseren Kunden haben wir viel zu bieten: erstklassige Beratung, individuelle Problemlösungen und einen ausgezeichneten Service. Ihr Partner für Versicherungen und Vorsorge. Zurich HelpPoint. Weil Sie uns wichtig sind.

**Bezirksdirektion Martin Bantle e.K.**

Rheingasse 19  
78462 Konstanz  
Telefon 07531 28259-0  
[bantle@zuerich.de](mailto:bantle@zuerich.de)



Sie müssen einen gültigen Reisepass, oder Personalausweis, als Visumpflichtige ein gültiges Visum mitführen, denn es gelten die üblichen Zollbestimmungen und die Grenzorgane haben das Kontrollrecht

# Mail ins Herz der Nacht

## Gut gegen Nordwind

Draußen ist dieser Postkartensee. Schloss Seeheim, die Treppen hinauf, man wartet, wir, die Theatergäste oben auf einem hohen Balkon, im Teich spiegelt sich der silberne Mond und der Bodensee, nah, ja, weithin das schönste blaue Foyer Deutschlands.

Das Theater spielt in einem der Zimmer der Villa. Vierzig Stühle blicken hinauf, auf eine goldene üppig ausgestattete Stuckdecke, die Türen verziert mit Rahmengold und von der Decke herab, schwebt blattgoldsatt ein Leuchter mit elektrischen Kerzen.

Die Wände rot und bald mit weißer Kreide schreiben diese beiden ihre Tageszeiten darüber, so als würden sie sich ganz bald verlieren, im Mail des Unbestimmten.

„Gut gegen Nordwind“ erzählt eine Geschichte von Suchenden, die statt in Briefen, in Mails, ein Mailroman, von sich be-

richten. Zwei, die sich nicht berühren und erkennen können, teilen sich, durch den Zufall bestimmt, das Innige mit, was die Herzen der eiligen Worte bewegt. Ein Ja sagen in den Posteingang eines anderen, ohne zu wissen, wen es berührt, ein Nein sagen, ohne zu wissen, wohin es sich schreibt.

Sie schreibt an einen Unbekannten. Und er schreibt zurück an eine Unbekannte, und Stück um Stück, so wie ein Haus aus tausend Ziegeln wächst, mit den Worten nähern und verändern sich beide, nicht durch die tatsächliche Nähe, sondern, was der wahre Kern des Stückes ist, allein durch die Möglichkeit der Nähe. Die Möglichkeit ist alles. Die goldene Distanz in einer beliebigen Welt der Mailworte.

Eva Teufel trägt einen blauen Jeansrock, sie spielt und lächelt in das Publikum und spricht in unsere Gesichter als seien wir der Bildschirm. Und ihr unbekanntes Gegen-

über (Martin Rother), der am Mailende wartet, spricht in den gleichen Bildschirm in diesem roten Zimmer, und beide, ja, das fühlen die, die ihnen zuschauen, entfernen sich von der Möglichkeit, sich selbst zu zeigen, indem sie sich näher kommen.

Es ist wahr. Komisch. Im Sinne des Internets wahr. Die Teufel hat die Kraft diese Abwesenheit der Anwesenden glaubhaft zu zeigen, das Stück trägt und man lernt ein

Stück von sich selbst, nämlich jenes, in Mail schreibt sich schneller als ein Brief, ist ungefährer und löst alles auf, was ein Brief verbindlich mitteilt. Eine Handschrift hat Charakter. Das Mail Geschwindigkeit. Also besuchen wir dieses Zimmertheater des Schönen. Uns zuzusehen. Im Seerhein. Ein wirklich schöner spielender Abend.

Gerd Zahner



Suchende in goldener Distanz



# Gewaltiges Theater – bis hin zum Unerträglichen

## Karikatur, Farce, Satire

Rasant, überdreht, überzeichnet. So als gäbe es keine Grenzen für Humor. Laut, böse, ironisch. Darf Theater das? Eine Zeit persiflieren, die so viel Leid, Demütigungen und Tod brachte? Theater darf. Theater muss.

„Noch ist Polen nicht verloren“ in der Fassung von Jürgen Hofmann, am Theater Konstanz inszeniert von Marc Lunghuß, fußt auf Ernst Lubitschs Filmklassiker „Sein oder nicht sein“. Basiert auf einem Klassiker, kopiert ihn jedoch nicht. Das ist stark. Das provoziert.

Mit dem Sarkasmus der Ohnmacht  
gegen den Zynismus der Macht

Alexander Peutz, M. Vivell  
(Foto: Ilja Mess)

Die Theatergruppe um die Stars Maria und Josef Tura probt die satirische Komödie Gestapo, die die Nazis aufs Korn nimmt. Doch nicht ihr Widerstand steht im Vordergrund sondern ihre Bühneneitelkeiten. Eine selbstbezogene Welt, in der erst mit Krieg und Besatzung aus Spiel blutiger Ernst wird. Auf der Bühne spiegelt sich das Theater selbst und der Zuschauerraum wird mit einbezogen. Kein Entkommen für uns Zaungäste, vor allem in der 9. Reihe, wo sich Alexander Peutz als Fliegerleutnant Stzasnik vehement zu Wort meldet. Wir sind im Auge des Orkans. Lachen bis es uns im Halse stecken bleibt. Wer spielt? Wer ist authentisch? Verzweifertes Spiel ums Überleben gegen das Schmierentheater der Nazis. Eine sarkastische Abrechnung mit dem Führerkult und ihren Begleiterscheinungen. Eine Abrechnung mit Geltungssucht und Mitläufertum, die faschistische Machtrituale als theatralischen Bluff karikiert. Eine Hommage an tragikomisches

Heldentum. Eine intelligente und ironische Reflexion über und gleichzeitig eine Liebeserklärung an das Theater.

Der Balanceakt zwischen Grauen und Komik, politischer Satire und überdrehter Burleske erfordert Mut und überragende Darsteller. Über beides verfügt das Theater Konstanz. In explodierender Spiellaune präsentieren sie sich allesamt bis in die kleinsten Rollen – da ist von den Eitelkeiten, die sie verkörpern nichts zu sehen. Egal ob Odo Jergitsch als SS-Gruppenführer, Ingo Biermann als Josef Tura, Monika Vivell als Maria Tura, Jana Alexia Rödiger als Souffleuse oder das wunderbare „Paar“ Frank Lettenewitsch (Gringberg) und Thomas Ecke (Bronski). Ein arbeitsreicher Abend. Da seien auch die Tierkostüme verziehen.

daniB

## Maillol und Lehmbruck in der Villa Flora

# Vive la Sculpture!



**Aristide Maillol (1861–1944)**  
**Baigneuse debout, avec linge, um 1899**  
Kolorierte Terrakotta  
Ehemalige Sammlung Arthur und Hedy  
Hahnloser-Bühler, Privatsammlung

Die aktuelle Ausstellung der Villa Flora dürfte Freunde des Winterthurer Museums überraschen. Für gewöhnlich erstrahlt die Villa im Glanz farbenfroher Bilder aus der Sammlung Hahnloser, darunter Werke einiger der bedeutendsten Künstler der Zeit um 1900.

Nun stehen mit der Ausstellung „Sehnsucht und Erfüllung, Maillol und Lehmbruck in der Villa Flora“ erstmals Plastiken im Fokus.

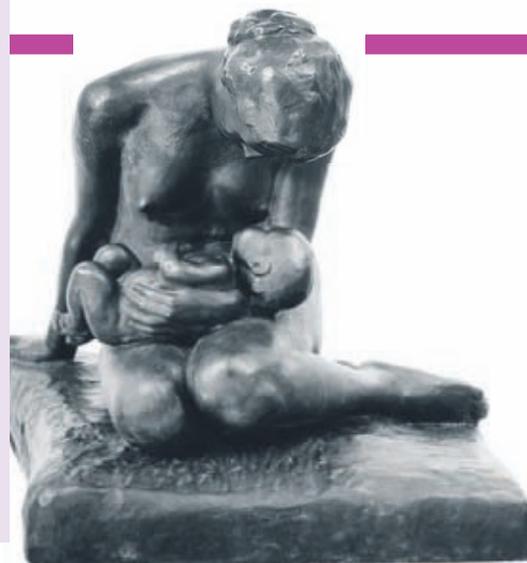
Die Bildhauer Aristide Maillol (1861-1944) und Wilhelm Lehmbruck (1881-1919) haben die Entwicklung der Plastik im 20. Jahrhundert entscheidend geprägt. Die Ausstellung in Winterthur ist dem Dialog zwischen den beiden Künstlern gewidmet und zeigt Berührungspunkte aber auch Unterschiede ihres künstlerischen Schaffens auf.

Sowohl Maillol als auch der jüngere Lehmbruck bilden in ihren Plastiken ausschließlich Menschen ab und fanden insbesondere im Körper der Frau eine schier unerschöpfliche Quelle der Inspiration. Dabei treten in ihren Figuren die individuellen Merkmale der menschlichen Gesichtszüge zugunsten eines allgemeinen idealisierten Ausdrucks in den Hintergrund. Maillol und Lehmbruck knüpfen damit an die klassische Tradition der Bildhauerei an, wie sie sich bereits bei den Ägyptern und Griechen ausgeprägt hatte. Nicht die Abbildung der Natur steht im Vordergrund sondern deren Stillisierung. Im

### Tipps:

9.5., 10.30 Uhr, Öffentliche Führung durch die Ausstellung mit der Kuratorin Dr. Angelika Affentranger-Kirchath

Am 6.6. und 4.7. lädt die Villa Flora jeweils um 10.30 zum Familiensonntag. An diesen Tagen werden parallel Führungen für Erwachsene und speziell auf Kinder zwischen 5-12 Jahren zugeschnittene Führungen durch die Ausstellung angeboten.



**Wilhelm Lehmbruck (1881–1919)**

**Mutter und Kind, 1907, Bronze**

**SWLM:**

**Stiftung Wilhelm Lehmbruck Museum**

Werk beider Plastiker lassen sich auch Einflüsse des Renaissance Künstlers Michelangelo sowie des Begründers der modernen Plastik, Auguste Rodin, aufspüren. Aber im Laufe ihrer künstlerischen Entwicklung entfernten sich beide immer weiter von ihren großen Vorbildern, erarbeiteten sich jeweils ihren eigenen Stil. Während Maillols ausnahmslos weibliche Figuren Sinnlichkeit und Vitalität ausstrahlen, wirken Lehmbrucks schlanke Frauengestalten scheu und in sich gekehrt, scheinen sich dem Blick des Betrachters förmlich zu entziehen. Lange Zeit fand Lehmbruck in seiner Frau Anita das geeignete Modell, um sein Ideal der Mutter und Madonna wiederzugeben. Mit zunehmender innerer Zerrissenheit des Künstlers, insbesondere nach den einschneidenden Erfahrungen des ersten Weltkrieges, spiegeln seine Figuren aber mehr und mehr Ge-

fühle der Verunsicherung, Trauer und Melancholie wider.

Den intimen Räumen des Museums entsprechend, werden hauptsächlich kleinere Figuren präsentiert. Ausnahmen sind zum Einen die beiden lebensgroßen Maillol-Plastiken „L'Été“ und „Pomone“, die bereits seit ihrer Entstehung den wunderschönen Garten der Villa Flora zieren und zum Anderen die Figuren „Venus au Collier“ von Maillol und „Stehende weibliche Figur“ von Lehmbruck im großen Oberlichtsaal, mit denen zwei unterschiedliche Interpretationen der Frau als Liebesgöttin einander gegenüberstehen. Erweitert wird der Dialog zwischen Maillol und Lehmbruck durch ausgewählte Bilder und Zeichnungen der beiden Künstler. **Die Ausstellung ist noch bis 22.8. in der Villa Flora in Winterthur zu sehen.**

[www.villaflora.ch](http://www.villaflora.ch)



SCHATTEN | LICHT | FARBE

▶ PHOTO-ATELIER

[www.schattenlichtfarbe.de](http://www.schattenlichtfarbe.de)

## HALT! JETZT REINIGEN

### Auto- und Motorradreifen für den Sommer jetzt neu!



# BLITZBLANK

mehr unter [www.blitz-blank.com](http://www.blitz-blank.com)

Werner Heinz  
Gustav-Schwab-Straße 14 I  
D - 78467 Konstanz

Telefon +49 7531 6 70 90  
Mobil +49 172 821 10 18  
Telefax +49 7531 5 72 38

[blitzblank@blitz-blank.com](mailto:blitzblank@blitz-blank.com)  
[www.blitz-blank.com](http://www.blitz-blank.com)

**Die Autoreinigung  
am Bodensee  
mit langjähriger Erfahrung**





**ALTERSZENTRUM  
KREUZLINGEN**

Sie sind das Zentrum unserer Bemühungen

betreut,  
umorgt,  
respektiert**FLOHMÄRKTE 2010**

(Erlös zugunsten unserer BewohnerInnen)

Auch dieses Jahr wieder Flohmärkte  
jeweils am ersten Samstag  
im Monat von 10 bis 15 Uhr  
ab 14.30 Uhr musikalische Unterhaltung

Nächste Termine:

**Samstag, 8. Mai****Samstag, 5. Juni****WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH !**

Klosterkirche Münsterlingen am Bodensee  
(Int. Bodenseefestival 2010)

Vier Konzerte - Drei Ensembles - Schwerpunkt Schumann



Mittwoch, 12. Mai, 19.30 Uhr

**Quatuor Ebène & Akiko Yamamoto**Beethoven, Streichquartett cis-Moll op. 131  
Schumann, Klavierquartett Es-Dur op. 47

Donnerstag, 13. Mai (Auffahrt), 11.30 Uhr

**Panocha Quartett**Schubert, Streichquartett Es-Dur D 87  
Schumann, Streichquartett A-Dur op. 41/3

Donnerstag, 13. Mai (Auffahrt), 18.00 Uhr

**Quatuor Ebène & Akiko Yamamoto**Mendelssohn, Streichquartett F-Moll op. 80  
Schumann, Klavierquintett Es-Dur op. 44

Freitag, 14. Mai, 19.30 Uhr

**Kuss Quartett & Udo Samel**Schumann, Streichquartett a-Moll op. 41/1  
Mendelssohn, Streichquartett Es-Dur op. 44/3  
Udo Samel liest Heinrich Heine

Eintritt frei - Kollekte

[www.hochuli-konzert.ch](http://www.hochuli-konzert.ch)
**SA, 8. MAI****THEATER**

**Bad Waldsee/Kursaal Stadthalle**, 19.30 Uhr:  
Theatergruppe Haidgäu - Opa Pauli lebt gefährlich

**CH-Frauenfeld/Eisenwerk-Vorstadtheater**, Industriest. 23, 20.00 Uhr: 8 Frauen - Eigenproduktion

**CH-Islikon/Greuterhof**, Hauptstr. 15, 18.00 Uhr: und 20.00 Uhr: Der zweite Fleck - Theaterproduktion der Sherlock Homes-Truppe

**CH-Kreuzlingen/Rudolf Steiner-Schule**, Bahnhofstr. 15, 19.30 Uhr: Viel Lärm um nichts - Theaterspiel der 8. Klasse

**CH-Weinfelden/Theaterhaus Thurgau**, 20.15 Uhr: Theagovia Theater - Biografie: Ein Spiel von Max Frisch

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20.00 Uhr: Volpone

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Box**, 20.30 Uhr: Gestern

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Matchbox**, 19.30 Uhr: Its mine - Präsentation: Spielclub Maria S. - ab 15 J.

**Friedrichshafen/Kirche St. Columban**, Paulinenstr. 98/1, 19.30 Uhr: Gemeindehaus Arche - Eine Leiche auf der Flucht

**Konstanz/Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86, 20.00 Uhr: Gut gegen Nordwind von Daniel Glattauer

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 20.00 Uhr: In einem finsternen Haus DSE

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 22.00 Uhr: TheaterNightClub

**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, 20.00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival - Der Stein

**Konstanz/Stadtheater, Werkstatt**, Inselgasse, 20.00 Uhr: Gastspiel - Warum eigentlich Sex

**Konstanz-Wollmatingen/Pfarrzentrum St. Martin**, 20.00 Uhr: Märchen und Volkstheater St. Martin - Drei Henna und ein nasser Gockel

**Ravensburg/Figurentheater**, Marktstr. 15, 15.00 Uhr: Premiere - Michel aus Lönnenberga

**Ravensburg/Theater**, Zeppelinstr. 7, 20.00 Uhr: Die 39 Stufen



Henrik Freischlager (D) konnte bereits mühelos neben Blues-Stars wie Peter Green, Johnny Winter, Gary Moore u.a. auf der Bühne bestehen und wurde letztes Jahr von der Blueslegende B.B. King persönlich als Support engagiert. Und nun kommt **Henrik Freischlager & Band** mit seinem neuen dritten Studioalbum in die Schweiz zurück - am **Di. 11.05.** um 20.30 Uhr in die **KultUhrBeiz** dolder2 in Feuerthalen.

**CH-Schaffhausen/Kammgarn**, Baumgartenstr. 19, 17.00 Uhr: 21. Schaffhauser Jazzfestival: Jazz und mediale Krise - Kein Platz mehr für schräge Töne - Jazzfeuilleton mit Bernd Hoffmann & Diskussion

**CH-Schaffhausen/Kammgarn**, Baumgartenstr. 19, 20.15 Uhr: 21. Schaffhauser Jazzfestival: Michael Gassmann Fearless Five - 21.30 Siawaloma - 23.00 George Robert Jazztet

**CH-Schaffhausen/TapTab Musikraum**, Baumgartenstr. 19, 24.00 Uhr: 21. Schaffhauser Jazzfestival: Vault feat. Matthieu Michel & DJ Pipa (Cool Monday/ZH)

**CH-St. Gallen/Gambrinus Jazzclub**, 20.30 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Klassik plus - Chopin and Friends

**CH-St. Gallen/Theater**, Museumstr. 1/24, 19.30 Uhr: Musical - Der Mann von La Mancha

**CH-Weinfelden/Frohsinn**, Wilerstr. 12, 20.30 Uhr: Rebound Country - Country-Honky-Tonk & Roots Music

**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr. 119, 20.00 Uhr: Tim Fischer singt Georg Kreislers „Gnadenlose Abrechnung“

**CH-Winterthur/Theater**, 19.30 Uhr: Vokalensemble Zürich/Zürcher Barockorchester - The Tempest - Semi-Opera von M. Locke

**CH-Zürich/Hallenstadion**, 20.00 Uhr: Vasco Rossi

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 17.00 Uhr: Die Meistersinger von Nürnberg

**Engen/Stadthalle**, 20.00 Uhr: Wunschkonzert - Stadtmusik Engen

**Friedrichshafen/Bahnhof Fischbach**, Eisenbahnstr. 15, 20.00 Uhr: Festival Son Cuba - Die Kuba-Nacht

**Gundelfingen-Birkenried/Kulturgewächshaus Birkenried**, 20.00 Uhr: Gary Fjellgaard Trio - Kanadische Western Music

**Insel Mainau/Park**, 10.30 Uhr bis 17.00 Klingende Mainau - Singen mit Kindern

**Insel Reichenau/Bütezettel**, Am Vögelisberg 10, 21.00 Uhr: Steve „Big Man“ Clayton

**Konstanz/CorsoBar**, Emmishoferstraße 2, 20.00 Uhr: Die Oxnard Montalvo Bänt

**Konstanz/Konzil**, 20.00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Orchesterkonzert - Südwestdt. Philh. Konstanz, Leit. Stefan Vladar & Lauma Skride, Klavier

**Konstanz/Konzil**, 16.00 Uhr: Response-Projekt III - Kinder gestalten ein Konzert

**Konstanz/Lutherkirche**, 17.00 Uhr: Jugendkonzert „Hör mal“ - Maximilian Hörmeyer, Violine & Jugend-Sinfonie-Orchester H.-Suso-Gymnasium - Carmen, Toni & Maria

**Konstanz/Pfohlkeller**, Salmannswilerg. 9-11, 20.00 Uhr: Norbert Heizmann & Notty's Jug Serenaders - Neues von der phyläosophischen Front

**Markdorf/Theaterstadel**, Gehrenbergstraße, 20.30 Uhr: Musikkabarett - Maulart und Musik - Heimatland aber au!

**Owingen/Correcto Mundo**, Hauptstr. 58, 19.00 Uhr: Agnes Milewski in Concert

**Ravensburg/Kloster Weißenau, Festsaal**, 20.00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Von jungen Leiden zur Matratzengruft - Phänomen Heinrich Heine in der Musik - SWR Vokalensemble Stgt.

**Ravensburg/Zehntscheuer**, Grüner-Turm-Straße, 11.00 Uhr: Jazztime in Town. Intro II - Sigg's Pack Big Band

**Ravensburg/Zehntscheuer**, Grüner-Turm-Straße, 20.00 Uhr: Jazztime in Town - Jefferson's Yard

**Rottweil/Alte Stallhalle**, Brüggerstrasse, 20.30 Uhr: 23. Jazzfest Rottweil - t.b.a.

**Stockach/Jahnhalle**, 20.00 Uhr: Frühjahrskonzert

**Trossingen/Dr. Ernst Hohner-Konzerthaus**, 20.00 Uhr: Lasst Blumen sprechen! Die Muttertagsrevue mit dem Ensemble Riffi und Gästen!

**Tuttlingen/Stadthalle**, 20.00 Uhr: Milander Quartett - Alla Zingaresse - Zigeunermotive in der Klassik

**Überlingen/Ehemalige Kapuzinerkirche**, 20.00 Uhr: Musik- und Tanzensemble SAF-SAP - Heiße Rhythmen aus dem Senegal

**Überlingen/St. Nikolaus-Münster**, 11.30 Uhr: Orgelmusik zur Marktzeit - Youn-Kyoung Kim

**DIVERSES**

**Bad Saulgau/Innenstadt**, 08.00 Uhr bis 18.00 Frühjahrsflohmarkt

**CH-Arbon/Fischmarktplatz**, 08.00 Uhr bis 16.00 Flohmarkt

**CH-Arbon/Hafendamm**, 13.00 Uhr: Einweihung Schlosshafen mit Festzelt der Mars Vereinigung

**CH-Frasnacht/Erlebnispark Buchhorn**, 10.00 Uhr: Markt für historische Handwerkskünste

**CH-Frauenfeld/Burstelpark**, 08.00 Uhr bis 16.00 Flohmi Frauenfeld

**CH-Kreuzlingen/Alterszentrum**, Kirchstr. 17, 10.00 Uhr: bis 15.00 Flohmarkt - ab 14.30 musikalische Unterhaltung

**CH-Kreuzlingen/Dreispietz**, 08.00 Uhr bis 16.00 Floh- und Antiquitätenmarkt

**CH-Kreuzlingen/Kreuzlinger Hafenstr. 8**, Schiesserareal, 11.00 Uhr sowie 15.00 & 17.00 Versteigerung von Kunstquills anderen Stoffkreationen der Textilkünstlerin Evelyn Leonhardt

**CH-Longwil/Eckharthof**, 08.00 Uhr bis 17.00 Setzlingsmarkt in der Gärtnerlei

**CH-St. Gallen/Kunsthalle**, Davidstr. 40, 15.00 Uhr: Podiumsgespräch mit lokalen Kulturschaffenden - Benefizausstellung 25 Jahre Kunsthalle St. Gallen

**CH-Wädenswil/Zürich/ZHAW**, Campus Grüental, 09:00 Uhr bis 16:00 Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften - Spezialitätenmarkt von alten & erhaltenen Kulturpflanzen

**CH-Zürich/PULS 5 - Giessereihalle**, Giessereistr. 18, 10:00 Uhr bis 20:00 Art Show Zürich 2010 - Intern. Künstlermesse

**CH-Zürich/Theater Rigiblick**, Germaniast. 99, 20:00 Uhr: Corinna Harfouch liest Else Lasker-Schüler - Gott ist kein Spieser

**Insel Reichenau/An der Ergat**, 10:00 Uhr bis 16:00 Flohmarkt der BUND-Ortsgruppe - Musik: The Pace

**Konstanz/Münsterplatz**, 11:00 Uhr bis 21:00 Konstanzer Kulturfest

**Konstanz/Vhs, Astoria-Saal**, 15:00 Uhr: Der Afrikaexperte des Bundestags Hartwig Fischer spricht über Hilfe zur Selbsthilfe

**Konstanz/Vogelhäusle**, Fritz-Arnold-Str. 2e, 16:00 Uhr bis 19:00 Große Riedführung - Stunde der Gartenvögel

**Lindau-Bad Schachen/Villa Lindenhof**, 19:30 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Lange Nacht der Literaten - 10 Jahre Literatur-Nacht

**Radolfzell/Milchwerk**, Werner-Messmer-Str.14, 11:00 Uhr bis 18:00 Messe - Frau 2010

**Wangen/Häge-Schmiede**, 20:00 Uhr: Slapstick-Comedy - Mine Crème

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 22:00 Uhr: Move On!

**Konstanz/Bistro Memory**, Rudolf-Diesel-Str. 4, 21:00 Uhr: CSD am See - Pride-Passion-Party

**Konstanz/Brick's Bar.Lounge.Restaurant**, Schneckenburgstr. 11, 20:00 Uhr: Opening Special Guest: Reggie Sounders

**Ravensburg/Theater**, Zeppelinstr. 7, 19:00 Uhr: Die 39 Stufen

## MUSIK

**A-Dornbirn/Conrad Sohm**, 21:00 Uhr: Marky Ramone



„Schlichtweg klasse, das Quartett konnte auch Musikfreunden, die nicht unbedingt auf der Jazzwelle reiten, höchste Anerkennung abgeben“, kommentierte die Südwestpresse. Die vier Herren des **FunJAZZtic Quartetts** spielen alles was Spaß macht – so am **Di. 11.05.** um 21 Uhr im **KUGL**, St. Gallen, am **Do. 13.05.** um 20.30 Uhr im **Walker**, Überlingen, am **Fr. 14.05.** um 20.30 Uhr im **Lägerhäusle**, Frickingen, und am **Sa. 15.05.** um 21 Uhr beim Jazz Downtown im Konstanzer **Chez Leon**.

**Konstanz/contrast**, Joseph-Belli-Weg 11, 21:00 Uhr: Das Labor: Formicularix & friends come & dance!  
**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 21:00 Uhr: Chamäleon - Kult-Disco ab 30 J. mit DJ Raymüss  
**Radolfzell/s/Bokle**, Robert-Gerwig-Str. 12, 20:00 Uhr: Abi Cooldown

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl., 11:00 Uhr: Schubertiade: L'Arpeggiata - Leit. Christina Pluhar

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl., 20:00 Uhr: Schubertiade: Liederabend - Carsten Süß (Tenor) & Wolfram Rieger (Klavier)

**Allensbach/Schloss Freudental**, 19:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Klavier-Soirée Valerij Petasch

**Birnau/Basilika**, 17:00 Uhr: Chor & Orchester der Birnauer Kantorei, Leit. Klaus Reiners & diverse Solisten - Werke von W.A. Mozart

**CH-Arbon/Kirche St. Martin**, 19:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Orgelkonzert Dieter Hubov

**CH-Frauenfeld/Ev. Stadtkirche**, 17:00 Uhr: Frauenfelder Abendmusiken - Wiener Klassik

**CH-Kreuzlingen/Aula der PMS**, 19:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Klavierduo Adrian Oetiker & Paola de Pianta

**CH-Schaffhausen/TabTap Musikraum**, Baumgartenstr. 19, 21:30 Uhr: Folk Chamber Music - The Miserable Rich & DJ Cazzo di Ferro

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30 Uhr: Alzira - Oper von G. Verdi

**CH-St. Gallen/Tonhalle**, 11:00 Uhr: 5. Familienkonzert

**CH-Winterthur/Salzhaus**, Untere Vogelsangstr. 9, 19:00 Uhr: Band It - Schülerbandwettbewerb des Kantons ZH

**CH-Winterthur/Theater**, 19:00 Uhr: Vokalensemble Zürich/Zürcher Barockorchester - The Tempest - Semi-Opera von M. Locke

**CH-Winterthur/Theater**, 10:30 Uhr: Jazz-Matinée mit Frühstücksbuffet: Pink Turtle Orchestra - Swinging Jive - The Ex Gigolos

**CH-Zürich/Hallenstadion**, 20:00 Uhr: Whitney Houston  
**CH-Zürich/Kongresshaus**, Gotthardstr. 5, 19:00 Uhr: Claudio Baglioni  
**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 14:00 Uhr: Blaubart

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 19:00 Uhr: Premiere - Der ferne Klang  
**CH-Zürich/Tonhalle**, Gotthardstrasse 5, 19:30 Uhr: Radu Lupu, Klavier

**Friedrichshafen/Graf-Zeppelin Haus**, Olgastr. 20, 11:00 Uhr: Muttertagskonzert - Symphonisches Jugendblasorchester Friedrichshafen

**Friedrichshafen/Jugendzentrum Molke**, Meistershofener Str. 11, 11:00 Uhr: Musikerfrühstück - Jammen & Schlemmen!

**Konstanz/Hafenstr. 14**, Im Eisenbahnsportverein nahe Sealive-Center, 19:00 Uhr: Afrikanischer Tanz. Auf Wunsch auch Trommeln - Junge Senegalesen mit viel Elan und Power

**Konstanz/Konzertmuschel im Stadtgarten**, 11:00 Uhr: Jugendblasorchester Konstanz

**Konstanz/Kulturladen**, Joseph - Belli - Weg 5, 21:00 Uhr: Singer Songwriter Festival - Dota & Die Stadtpiraten - Support: Hanna Fearn

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilst. 11, 20:00 Uhr: Shoot the Moon - Szenischer Liederabend mit Songs von Tom Waits

**Lindau/Hotel Bad Schachen**, 11:30 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Liedzyklus Anne-Theresa Albrecht

**Lindau/Marionettenoper**, Fischerg. 37, 16:00 Uhr: Die Entführung aus dem Serail

**Radolfzell/Konzertsogel**, 17:00 Uhr: Promenadenkonzert - Zell A Cappella

**Rottweil/Alte Stallhalle**, Bruggerstrasse, 10:30 Uhr: 23. Jazzfest Rottweil - Swing-Matinée: Budapest Ragtime Band & Mädchenchor Rottweil

**Tettmang/Barockschloss, Rittersaal**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Melodramen-Abend - Stefan Vlado, Klavier & Martin Schwab, Rezitation

**Tuttlingen/Stadthalle**, 16:00 Uhr: Singspiel Schweiz, ATG in kindergerechter Fassung - La Cenerentola

**Weingarten/Kultur- und Kongreßzentrum**, 19:30 Uhr: Carl Orff - Carmina Burana

## DIVERSES

**CH-Arbon/Hafendamm**, 13:00 Uhr: Einweihung Schlosshafen mit Festzelt der Mars Vereinigung

**CH-Frasnacht/Erlebnisgarten Buchhorn**, 10:00 Uhr: Markt für hist. Handwerkskünste

**CH-St. Gallen/Kunsthalle**, Davidstr. 40, 14:00 Uhr: Mitglieder des Vereins Schweizer Institutionen für zeitgenössische Kunst stellen sich vor - Benefizausstellung 25 Jahre Kunsthalle

**CH-Winterthur/Kunstmuseum**, Museumstr. 52, 11:30 Uhr: Makus Döbeli - Gemälde und Aquarelle - Führung mit Laura Mahlstein

**Konstanz/Borchenspielplatz**, Ecke Karlsruher-/Leipzigerstr., 13:00 Uhr: Markt, Musik & Manufaktur - Flohmarkt und vieles mehr

**Radolfzell/Milchwerk**, Werner-Messmer-Str.14, 11:00 Uhr bis 18:00 Messe - Frau 2010

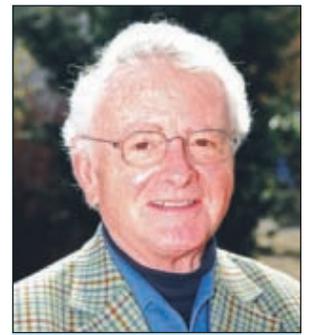
**Ravensburg/Oberschwabenhalle**, Bleicherstraße 20, 20:00 Uhr: Ingo Appelt - Männer muss man schlagen

**Singen/Rathaus**, 10:00 Uhr: Start des Bike-Marathon - Der MTB-Event im Hegau

## Mo, 10. Mai

## THEATER

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Halle/Schiffbau**, 20:00 Uhr: Premiere - Industry and Idleness - Szenisches Konzert



Klassik-Abend mit Paukenschlag – Klassikliebhabern ist garantiert ein überaus interessanter Abend versprochen! Das **Kammerorchester Radolfzell** unter der Leitung von **Heinrich Braun** präsentiert am **Mi. 12.05.** um 20 Uhr im **Milchwerk** ein Konzert, das ganz im Zeichen von Joseph Haydn steht.

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00 Uhr: Was ihr wollt

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Matchbox**, 19:30 Uhr: Das Leben ist eigentlich schön - ab 14 J.

## MUSIK

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl., 20:00 Uhr: Schubertiade: Kammerkonzert - Pavel Haas Quartett & Danjulo Ishizaka, Violoncello

**CH-St.Gallen/Kastanienhof**, Kreuzbleichenweg 2, 20:30 Uhr: Gambinus Jazz Plus: Kollektekonzert - The Zoufal Experience

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 20:00 Uhr: Liederabend Thomas Hampson - Wolfram Rieger, Klavier

**CH-Zürich/Tonhalle**, Gotthardstrasse 5, 19:30 Uhr: Lenke Ruiten (Sopran), Marcus Niedermeyer (Bariton), Hans Adolfsen (Klavier) - Hugo Wolf: Italienisches Liederbuch

**Singen/Die Farbe**, Schlachthausstr. 24, 20:00 Uhr: 4. Jazz-Jour Fix - Jam-Session

## DIVERSES

**Allensbach/Treffpunkt: Kultur- und Verkehrsbüro**, 18:00 Uhr: Von Gadenglöckchen, Leidenschaften und Rechenspielen ... - Ein Streifzug durch Allensbach mit Ludwig Egenhofer

**CH-Arbon/Pflegeheim Sonnhalden**, 19:30 Uhr: „mann trifft sich“ ein Forum von Männern für Männer - Thema: Befreit Streit die Männer?

**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr. 119, 20:00 Uhr: Frischlingsparade (Gastgeber Marco Fritsche) - Renato Kaiser (Slam-Poetry), Timm Beckmann (Kabarett), Uli Böttcher (Kabarett)

**Insel Reichenau/Kirche St. Georg**, 17:00 Uhr: Führung in der Kirche St. Georg

**Radolfzell/Meditationszentrum**, Scheffelstr. 6, 09:00 Uhr bis 10:00 Lichtmeditation

## KIDS & TEENS

**CH-St. Gallen/Theater**, Museumstr. 1/24, 14:00 Uhr: Kinder- und Jugendtheater - Holger, Hanna und der ganze kranke Rest

## PARTY

**CH-Arbon/Seeparksaal**, 20:30 Uhr: 2. Rock-Night-Party

**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zürcherstr. 26, 20:30 Uhr: Russkaja Notsh Den Pobody - DJ Molotow

**CH-St.Gallen/KUGL**, Güterbahnhofstr. 4, 23:00 Uhr: Elektron

**CH-Winterthur/Salzhaus**, Untere Vogelsangstr. 9, 22:00 Uhr: Sigsagsug Maitunes feat. Smith & Smart (D)

## So, 9. Mai

## THEATER

**CH-Kreuzlingen/Rudolf Steiner-Schule**, Bahnhofstr. 15, 17:00 Uhr: Viel Lärm um nichts - Theaterspiel der 8. Klasse

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 19:00 Uhr: Premiere - Malaga

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Box**, 19:30 Uhr: Gestern

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Matchbox**, 19:30 Uhr: Its mine - Präsentation: Spielclub Maria S. - ab 15 J.

**Friedrichshafen/Kirche St. Columban**, Paulinenstr. 98/1, 18:00 Uhr: Gemeindehaus Arche - Eine Leiche auf der Flucht

**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 20:00 Uhr: TmbH Improtheater - Die Impro-Show

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilst. 11, 20:00 Uhr: Pro.log - In einem finsternen Haus - Mit Werner Schuhmann

**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival - Der Stein

**Konstanz/Stadtheater, Werkstatt**, Inselgasse, 20:00 Uhr: Gastspiel - Warum eigentlich Sex

**Konstanz-Wollmatingen/Pfarrzentrum St. Martin**, 19:00 Uhr: Märchen und Volkstheater St. Martin - Drei Henna und ein nasser Gokkel

**Ravensburg/Figurentheater**, Marktstr. 15, 15:00 Uhr: Michel aus Lönnberg



Uwe Scholz, der sich als Ballettdirektor und Choreograph in Leipzig einen legendären Ruf erwarb, durchdrang in all seinen Choreographien die musikalischen Werke vollständig und fand zu einem virtuosen, energiegeladenen, technisch anspruchsvollen und unverwechselbaren Stil. Im Rahmen des 22. Internationalen Bodenseefestivals ist das **Leipziger Ballett mit Choreographien von Uwe Scholz** am **Di. 11.05.** und **Mi. 12.05.** jeweils um 19.30 Uhr im **Graf-Zeppelin-Haus** in Friedrichshafen zu sehen.

**Konstanz/Juze**, Gustav-Schwab-Str. 12c,  
16:00 Uhr: Mädchenzeit, ab 12 J.

**DI, 11. MAI**

## THEATER

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00  
Uhr: Was ihr wollt  
**Friedrichshafen/Kiesel im K42**, 20:00 Uhr:  
Zimmertheater Tübingen/Lumpenbrüder Pro-  
ductions - Hoffnung  
**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, Ha-  
fenstr., 11:00 Uhr: Angstmän - ab 8 J.  
**Ravensburg/Konzerthaus**, Kirchstr. 16, 20:00  
Uhr: Harper Regan - Einführung 19:30

## MUSIK

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl.,  
20:00 Uhr: Schubertiade: Liederabend - Kate  
Royal (Sopran), Mark Padmore (Tenor), Roger  
Vignoles (Klavier)  
**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zür-  
cherstr., 20:30 Uhr: Henrik Freischlager & Band  
**CH-Schaffhausen/Fasskeller**, Webergasse 13,  
21:00 Uhr: The Surf Rats - Psychobilly from  
the Midlands  
**CH-St. Gallen/Kultur am Gleis (Kugl)**, 21:00  
Uhr: FunJAZZtic Quartett  
**CH-St.Gallen/Kastanienhof**, Kreuzbleichenweg  
2, 20:30 Uhr: Gambirinus Jazz Plus: Kollekte-  
konzert - Malcolm Greens's Sing-Bar  
**CH-Zürich/Hallenstadion**, 20:00 Uhr: The  
Black Eyed Peas - Special Guest: Cheryl Cole  
**CH-Zürich/Härterei Club**, Hardstr. 219, 20:00  
Uhr: Saint Lu  
**CH-Zürich/Kaufleuten**, 20:00 Uhr: Lou Rho-  
des (The Voice of Lamb)  
**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 19:00  
Uhr: Blaubart - Zum letzten Mal  
**Friedrichshafen/Graf-Zeppelin-Haus**, 19:30  
Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Leipziger  
Ballett & Südwestdt. Philh. Konstanz - Zweite  
Symphonie von R. Schumann  
**Meersburg/Neues Schloss**, 20:00 Uhr: Kla-  
vierabend Stefan Vladar

**Radolfzell/s/Bokle**, Robert-Gerwig-Str. 12,  
20:00 Uhr: Jam-Session

**Rottweil/Alte Stallhalle**, Bruggerstrasse,  
20:30 Uhr: 23. Jazzfest Rottweil - Klezmer-  
Musik mit Giora Feidman & Gershwin String  
Quartet



Die serbische Sängerin und  
Gitarristin **Ana Popovic** kann  
nicht mittels eines bestimmten  
Genres oder Stils beschrieben  
werden, sondern einfach durch  
die Bezeichnung „Very Smoky“.  
Mit einer Mischung aus traditio-  
nellem Blues, Rhythm'n'Blues  
und Soul, der an Bette Midler  
und Joss Stone erinnert, hat sie  
die Szene erobert. Erobern wird  
sie ganz sicher am **Mi. 12.05.**  
um 20 Uhr die **Alte Stallhalle**  
beim **Jazzfest-Rottweil**.

**Salem/Schloss, Bibliothekssaal**, 19:30 Uhr:  
22. Intern. Bodenseefestival: R. Schumann-  
Drei Violinsonaten - Kolja Lessing, Violine &  
Markus Thomas, Klavier

## DIVERSES

**A-Bregenz/Seelax - Cabaret im Freudenhaus**,  
Platz der Wiener Symphoniker, 20:30 Uhr:  
Seelax Revue - Intern. Variétéprogramm  
**CH-Frauenfeld/Schloss Frauenfeld**, Rathaus-  
platz, 19:00 Uhr: Buchvernissage Angelus  
Hux - „Verstummte Klänge - Spuren der Fra-  
enfelder Musikkultur im 18. Jahrhundert“  
**CH-Winterthur/Kunstmuseum**, Museumstr.  
52, 18:30 Uhr: Makus Döbeli - Gemälde und  
Aquarelle - Führung mit Kristina Gersbach  
**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 18:00  
Uhr: Buchpräsentation Penelope Wehrli: raum  
partitüren - Ich wohne in der Möglichkeit  
**Insel Reichenau/Münster St. Maria und Mar-  
kus**, 17:00 Uhr: Führung  
**Konstanz/Wolkenstein-Saal, Kulturzentrum  
am Münster**, 19:30 Uhr: Autorenlesung Björn  
Kern - Das erotische Talent meines Vaters

## PARTY

**Konstanz/Die Cocktailbar**, St. Johann Gasse 4,  
20:00 Uhr: Mothers only  
**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 21:00  
Uhr: dancencedance mit DJ Uwe C

## KIDS & TEENS

**CH-St. Gallen/Theater**, Museumstr. 1/24,  
10:00 Uhr und 20:00 Kinder- und Jugend-  
theater - Holger, Hanna und der ganze krän-  
ke Rest  
**Konstanz/Juze**, Gustav-Schwab-Str. 12c,  
15:00 Uhr: Juze-Cafe - 18:00 Raus aus der Bu-  
de: Boule & Grillen, ab 15 J. - 19:00 Bouldern  
für Fortgeschrittene, ab 16 J.

**MI, 12. MAI**

## THEATER

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30  
Uhr: Was ihr wollt



Im Mittelpunkt der vier Konzerte im Rahmen des 22. Internationalen Bodenseefestivals in der **Klosterkirche Münsterlingen vom 12.-14.05.** stehen Werke des Jubilars Robert Schumann. Das **Quatuor Ebène**, eines der jungen, aufstrebenden Streichquartette, wird zusammen mit der Pianistin **Akiko Yamamoto** am **Mi. 12.05.** um 19:30 Uhr und am **Do. 13.05.** um 18 Uhr Streich- und Klavierquartette zu Gehör bringen. Am **Do. 13.05.** um 11:30 Uhr ist das **Panocha Quartett** aus Prag zu hören und am **Fr. 14.05.** um 19:30 Uhr das Kussquartett & Udo Samel.

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Halle/Schiffbau**,  
20:00 Uhr: Industry and Idleness  
**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00  
Uhr: Malaga  
**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Box**,  
20:30 Uhr: Gestern  
**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Match-  
box**, 19:30 Uhr: Das Leben ist eigentlich  
schön - ab 14 J. - Zum letzten Mal  
**Konstanz/Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86,  
20:00 Uhr: Gut gegen Nordwind von Daniel  
Glattauer  
**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 20:00  
Uhr: In einem finsternen Haus DSE  
**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, 20:00  
Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival - Der Stein  
**Konstanz-Wollmatingen/Pfarrzentrum St.  
Martin**, 20:00 Uhr: Märchen und Volkstheater  
St. Martin - Drei Henna und ein nasser Gockel  
**Ravensburg/Theater**, Zeppelinstr. 7, 20:00  
Uhr: Der Kontrabaß  
**Singen/Die Färbe**, Schlachthausstr. 24, 20:30  
Uhr: Der Raub der Sabinerinnen - Regie: Peter  
Simon

**Überlingen/Andaba A - Theater Tanz Werkstatt**,  
Hohle Str., 20 Uhr: Seelenmusik u. Skulpturen

## MUSIK

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl.,  
20:00 Uhr: Schubertiade: Liederabend - Ian  
Bostridge (Tenor), Julius Drake (Klavier)  
**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zür-  
cherstr. 26, 17:00 Uhr: Soundmix  
**CH-Frauenfeld/Eisenwerk-Vorstadtheater**, In-  
dustriest. 23, 20:15 Uhr: jazz.now: The Juri  
Gagarin Band  
**CH-Münsterlingen/Klosterkirche**, 19:30 Uhr:  
22. Intern. Bodenseefestival: Quatuor Ebène  
**CH-Zürich/Kaufleuten**, 20:00 Uhr: Mike Stern  
Band  
**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 19:00  
Uhr: Eugen Onegin  
**Friedrichshafen/Graf-Zeppelin-Haus**, 19:30  
Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Leipziger  
Ballett & Südwestdt. Philh. Konstanz - Zweite  
Symphonie von R. Schumann

**Curt  
Goetz:**

## Der Raub der Sabinerinnen

Schwank in 4 Akten nach von Schönthan

„Wie Daniel Blum diesen Schmierentheaterkönig  
seine Profession verteidigen läßt, kann man nur  
den Hut ziehen!“ **SÜDKURIER**

**Mi / Do / Fr / Sa 20.30 Uhr**

**THEATER-RESTAURANT**  
täglich außer Sonntag ab 17 Uhr geöffnet

**GARTEN-CAFÉ**  
bei schönem Wetter ab 15 Uhr!

**JAZZ-JOUR-FIXE**  
Montag, 10. Mai, ca. 20 Uhr, Eintritt frei

Karten und Information:  
Tel. (07731) 64646 + 62663, Abendkasse ab 19.30 Uhr  
Schlachthausstr. 24, [www.diefarbebe.de](http://www.diefarbebe.de)

**THEATER**  
**DieFarbe**  
**SINGEN**

## BUCH GREUTER LIVE!

**Alexander Rieckhoff,  
Stefan Ummerhofer**

Honigsüßer Tod

DER AKTUELLE  
SCHWARZWALDKRIMI -  
spannend und humorvoll

Lesung

Donnerstag, 20. Mai 2010, 20:00  
Eintritt: EUR 6,00 (VVK), EUR 8,00 (AK)

**G**

BUCH GREUTER

Buch Greuter Singen  
Hegaustr. 17, 78224 Singen  
Tel.: 0 77 31/87 69-0  
Fax: 0 77 31/87 69-25  
[www.buch-greuter.de](http://www.buch-greuter.de)



## ALLENBACH HAT'S

Fr., 14. Mai | 20 Uhr | ev. Gnadenkirche  
**TRIALOGconcerts II**  
„WeChSeiSPiLE“ schubert\_penderecki“

Mi., 19. Mai | 19:30 Uhr |  
„umsonst & draußen“ | Seegartenbühne  
**Velvet Bobs**

Pfingstmontag, 24. Mai | 11 Uhr | ev. Gnadenkirche  
**PFINGSTMATINÉE**  
**Streichquartette der Musikhochschulen Freiburg und Warschau**

Mi., 26. Mai | 19:30 Uhr | „umsonst & draußen“ | Seegartenbühne  
**MARILI MACHADO**  
„La voz de Buenos Aires“ & Ensemble El Monte  
Offizielle Kulturbotschafterin Argentinens  
mit Tango, Milongas, Canciones

Sa., 29. Mai | 17 Uhr | Garten der Malerin M. Hagemann  
**Lesung mit PODIO „und glitzerte und fimmerte so ruhevoll“**  
von Gärten und Seen -  
ein launiger Spaziergang durch die Weltliteratur

Fr., 4. Juni | 20 Uhr | Pfarrkirche St.Nikolaus  
**INSTITUT für ALTE MUSIK TROSSINGEN**  
„Plaudite Tympana“ für Sänger, Streicher, Bläser & Pauken

Infos und VVK im  
Kultur-u. Verkehrsbüro Allensbach Tel. 07533 / 801 35 [www.allensbach.de](http://www.allensbach.de)

**Friedrichshafen/Restaurant Halbhuber am Flughafen**, 20:30 Uhr: French Connection - Herbert Stengele brummt sich durch die Meilensteine des Jazz

**Heiden/Hotel Linde**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Soiree Klaviertrio - Trio Fontane

**Konstanz/Ellenrieder Gymnasium**, Braunegger Str., 19:00 Uhr: Musical - Das Leben im All - Gespielt u. gesungen von den 6. Klassen

**Langenargen/Münzhof**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Klavierzyklus Giulietta Koch

**Radolfzell/Konzertsegel**, 20:00 Uhr: Promenadenkonzert - Akkordeonorchester Radolfzell

**Radolfzell/Milchwerk**, Werner-Messmer-Str.14, 20:00 Uhr: Kammerorchester Radolfzell - Werke von J. Haydn

**Radolfzell/s'Böke**, Robert-Gerwig-Str. 12, 20:00 Uhr: Rockabend

**Rottweil/Alte Stallhalle**, Brüggerstrasse, 20:30 Uhr: 23. Jazzfest Rottweil - Ana Popovic & Band und Milkhouse-Band

**Schwenningen/Große Showbühne LGS**, 19:30 Uhr: Eröffnung der Landesgartenschau: KlangBlütenZauber - Festkonzert d. Staatl. Hochschule für Musik Trossingen

**Singen/GEMS**, Mühlenstr.12, 20:30 Uhr: Jazz Club Konzert - Donny McCaslin Trio - Jubiläumskonzert No. 400!

## DIVERSES

**A-Bregenz/Seelax - Cabaret im Freudenhaus**, Platz der Wiener Symphoniker, 20:30 Uhr: Seelax Revue - Intern. Variétéprogramm

**CH-Frauenfeld/Tertianum Friedau**, St. Gallerstr. 30, 19:00 Uhr: Therapiehund Schweiz - Vortrag Pegg Hug



Gönnen Sie sich einen unvergesslichen Abend und genießen Sie eine musikalische Reise von den 20er bis zu den 60er Jahren. Mit ihrer unvergleichlichen Stimme verzaubert **Hanni Fischer** mit ihrer Interpretation der Melodien von Zarah Leander, Marlene Dietrich, Hildegard Knef u.a. und entführt charmant und stilvoll in eine Welt des Glitzer und Glamour. „**Surabaya-Johnny**“ gibt's am **Do. 13.05.** um 20 Uhr in der Singener **GEMS**.

**CH-St. Gallen/Archiv für Frauen- und Geschlechtergeschichte**, Florastr. 6, 19:00 Uhr: Lesung Isolde Schaad - Robinson und Julia... und kein Liebestod

**CH-St. Gallen/Kunstmuseum**, Museumstr. 32, 18:30 Uhr: Vortrag Peter Studer, ExChefredaktor SFDRS & Medienrechtler - Copy right, copy art

**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr. 119, 20:00 Uhr: Ursus Wehrli präsentiert „Kunst aufräumen“ live!

**CH-Winterthur/Treffpunkt: Museum Oskar Reinhart**, Stadthausgasse 6, 12:15 Uhr: Kunstgenuss. Ein Gespräch über Kunstwerke mit Kristina Gersbach - Geisshirten & Co. Die Bilder von Rudolf Koller

**CH-Zürich/Restaurant Au Premier**, Hauptbahnhof, 1. Stock, 19:00 Uhr: Matthias zur Bensen - Führen mit Visionen

**Friedrichshafen/Messe**, 10:00 Uhr: Car + Sound

**Insel Reichenau/Kirche St. Peter und Paul**, 17:00 Uhr: Führung

**Konstanz/Vhs, Astoria-Saal**, 19:00 Uhr: Schokolade statt Aspirin - Prävention von Herz-Kreislauferkrankungen - Vortrag Dr. R. Ballier

**Konstanz/Vogelhäusle**, Fritz-Arnold-Str. 2e, 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr: Große Riedführung - Rosa Kleckse

**Radolfzell/Meditationszentrum**, Scheffelstr. 6, 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr: Lichtmeditation

## PARTY

**CH-Kreutlingen/Planetarium-Sternwarte**, Breitenrainstr. 21, 19:00 Uhr: Astro-Party

**CH-Schaffhausen/Kammgarn**, Baumgartenstr. 19, 22:00 Uhr: Jamaican Vibes feat. Real Rock Sound

**CH-St.Gallen/KUGL**, Güterbahnhofstr. 4, 22:00 Uhr: Balkan Beats Party

**CH-Winterthur/Salzhaus**, Untere Vogelsangstr. 9, 21:00 Uhr: Live it up!

**CH-Zürich/Kanzlei**, Kanzleistr. 56, 23:00 Uhr: Style - The Original Surf- & Boarderparty

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 22:00 Uhr: More Than Mode - Die Schwarze Party vor Auffahrt



**Chili Con Cello** – das ist wildes, musikalisches Cooking. Man nehme: Fünf Stück klassische Cellisten und ein Stück rebellische Rocksängerin der Sorte „Extrahot“. Alles vermengen und nach und nach 15 bis 18 Hits der Musikgeschichte unter die Mischung heben, die brodelnde Mischung mit einem Schuss hochprozentiger klassischer Orchesterarrangements flambieren und mit einer Prise Selbstronie abschmecken. Das Menü „**Hot & Spicy**“ wird am **Do. 13.05.** um 20 Uhr im **Casinotheater Winterthur** serviert.

**Konstanz/Das kleine Rondell**, Rheinterrasse-Spanierstr. 5, 20:00 Uhr: Drinks & Sounds - R(h)einschauen lohnt sich!

**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 22:00 Uhr: Salsa-Night - 18-22 Uhr Tanzkurse, danach Party

## KIDS & TEENS

**Konstanz/Juze**, Gustav-Schwab-Str. 12c, 15:00 Uhr: Juze-Cafe - 18:15 Breakdance für Anfänger - 19:30 Breakdance

## Do, 13. MAI

## THEATER

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Halle/Schiffbau**, 20:00 Uhr: Industry and Idleness - Szenisches Konzert

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00 Uhr: Alkestis

**Konstanz/Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86, 20:00 Uhr: Gut gegen Nordwind von Daniel Glattauer

**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival - Der Stein

**Singen/Die Färbe**, Schlachthausstr. 24, 20:30 Uhr: Der Raub der Sabinerinnen - Regie: Peter Simon

## MUSIK

**A-Dornbirn/Conrad Sohm**, 21:00 Uhr: Die Sterne

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlossspl., 20:00 Uhr: Schubertiade: Kammerkonzert - Renaud Capucon, Gautier Capucon, Frank Braley

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlossspl., 11:00 Uhr: Schubertiade: Kammerkonzert - Philharmonia Schrammeln Wien & Angelika Kirchschlager, Mezzosopran

**Jazz oper**

30.5. Sir John Orchestra 13.6. Olinós 27.6. Dagmar Egger Band 11.7. Les Saxofous 25.7. Matthias Anton Group 8.8. Patrick Trompert Trio 22.8. Katharina Baur Quartett 5.9. Manfred Junker Trio 19.9. B12 Alte Konzertmuschel Radolfzell ab 11 Uhr\* Zeller Kultur e.V. [www.zellerkultur.de](http://www.zellerkultur.de)

\* nicht wenn's schiff

Gestaltung Ute Richnow

>> jazz im kulturzentrum  
mit **patrick manzecchi**

mit gregor hübnler, geige jens loh, bass

und special guest **richie beirach (USA)**  
>> piano

sa. 22. mai 10 20 uhr  
kulturzentrum am münster, konstanz  
(im wolkensteinsaal)  
eintritt € 18.- / 15.- reservierung 07531-900 900

**K9 Kulturzentrum**

*G'est la vie!* - K9 Musikfestival von Do, 13.05. - So, 23.05. 2010

mit Paul Amrod (13.05.), Famiglia Rossi (14.05.), AION Quintett (15.05.), Orchestre Europa (16.05.), Christine Forster (18.05.), Esha Ness (20.05.), Aliev Bleh Orkestar (21.05.), Fido-PlaysZappa (22.05.), Afenginn (23.05.)

K9 Kulturzentrum e.V.  
Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz  
Tel.: 07531/16713, [info@k9-kulturzentrum.de](mailto:info@k9-kulturzentrum.de)  
[www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)



# LITERATUR Sommer 2010

Literatursommer Baden-Württemberg:

Johann Peter Hebel –

Theologie • Humanismus • Sprachzauber

So., 09. Mai 2010, 11.00 Uhr, Domäne Hohentwiel

Das Alemannische zum Dichten bringen –  
Markus Manfred Jung liest Johann Peter Hebel

So., 13. Juni 2010, 10.30 Uhr,

„Sonntagsfrühstück“ Stadthalle Singen  
Literaturkonzert mit Kalendergeschichten  
von Johann Peter Hebel, Ensemble cross.art, Stuttgart  
Ulrike Goetz, Rezitation

Info: Städt. Bibliotheken, Tel. 07731-85292  
Bibliotheken.stadt@singen.de

## ALLENSBACH HAT'S

„und flimmerte und glitzerte so ruhevoll“  
von Gärten und Seen – ein literarischer Spaziergang mit **PODIO**

Alfred Marquart, Moderation (Kulturredakteur, Autor)  
Patrick Blank, Lesung (Sprecher ARD, ZDF, SWR, ARTE, Schauspieler)

Sa., 29. Mai | 17 Uhr | im Garten der Malerin Marianne Hagemann



Eine launige Lesung, die für Allensbach konzipiert wurde,  
in einem besonderen Ambiente, anlässlich des Jahresthemas  
am Untersee „Inspiration Landschaft“

Presse über **PODIO**: „*Eine Sternstunde... ein sinnliches  
Literaturerlebnis auf höchstem Niveau*“.

Karten: 15,- €. Bei schlechter Witterung im Wohnhaus.

Gleichzeitig „Offenes Atelier“ und **Gartenbesichtigung**  
am Samstag und Sonntag von 11–16 Uhr.

Infos und **VVK**:  
Kultur- u. Verkehrsbüro Allensbach Tel. 07533 / 801 35 [www.allensbach.de](http://www.allensbach.de)

# Marc Moser

## Stahlskulpturen

8. Mai - 10. Juli 2010

Vernissage, 8. Mai 2010 ab 18 Uhr  
Die Ausstellung ist öffentlich zugänglich

Rosenpark Haus Phönix

**vinorama**  
MUSEUM ERMATINGEN

Hauptstrasse 62, Ermatingen, Schweiz

[www.marcmoser.ch](http://www.marcmoser.ch) [www.vinorama-ermatingen.ch](http://www.vinorama-ermatingen.ch)

QLTIG

QLTUR

QLTIP  
TERMINAL

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl.,  
16:00 Uhr: Schubertiade: Kammerkonzert -  
Jerusalem Quartet

**CH-Arbon/Cuphub**, Schlossgasse 4, 21:00  
Uhr: Kollekte-Konzert - The Wonkers (TG), In-  
diePendent Punkrock

**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zür-  
cherstr. 26, 21:00 Uhr: Session Club Dimitri

**CH-Münsterlingen/Klosterkirche**, 11:30 Uhr:  
22. Intern. Bodenseefestival: Panocha Quar-  
tett Prag

**CH-Münsterlingen/Klosterkirche**, 18:00 Uhr:  
22. Intern. Bodenseefestival: Quatuor Ebène

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30  
Uhr: Premiere - Madame Butterfly

**CH-St.Gallen/Kastanienhof**, Kreuzbleichenweg  
2, 20:30 Uhr: Gambrinus Jazz Plus: Kolle-  
tekoncert - Silentbass & Drumloop Project

**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr.  
119, 20:00 Uhr: Chili con Cello - Hot & Spicy

**Konstanz/Kulturladen**, Joseph - Belli- Weg 5,  
21:00 Uhr: Lacrimas Profundere (D) - Dark  
Rock, Gothic

**Lindau/Marionettenoper**, Fischerg. 37, 16:00  
Uhr: Die Zauberflöte

**Salem/Schloss Salem, Münster**, 18:15 Uhr: Er-  
öffnungskonzert zur Ausstellung K.J. Riepp -  
Stefan Johannes Bleicher, Winterthur, Orgel

**Schloss Achberg/Treffpunkt Schlosstor**, 14:00  
Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Literarische  
Landpartie mit Texten von Heinrich Heine

**Singen/GEMS**, Mühlenstr.12, 20:00 Uhr: Musi-  
k im Studio: Hanni Fischer - Surabaya John-  
ny

**Überlingen/Cafe Walker**, 20:30 Uhr: Fun-  
JAZZic Quartett

**Weingarten/Pavillon im Stadtgarten**, 10:30  
Uhr: Promenadenkonzert - Städtisches Orche-  
ster Weingarten

**Konstanz/Cuba Caliente**, Hussenstr. 4, 21:00  
Uhr: Salsa-Party

**FR, 14. MAI**

## THEATER

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Halle/Schiffbau**,  
20:00 Uhr: Industry and Idleness - Szenisches  
Konzert

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00  
Uhr: Alkestis

**Konstanz/Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86,  
20:00 Uhr: Gut gegen Nordwind von Daniel  
Glattauer

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 19:30  
Uhr: In einem finsternen Haus DSE

**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, 20:00  
Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival - Der Stein

**Ravensburg/Theater**, Zeppelinstr. 7, 20:00  
Uhr: Der Kontrabaß

**Singen/Die Farbe**, Schlachthausstr. 24, 20:30  
Uhr: Der Raub der Sabinerinnen - Regie: Peter  
Simon

## MUSIK

**A-Götzis/Kulturbühne Ambach**, 20:00 Uhr:  
Die Wamco spielt das Musical Hair

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl.,  
16:00 Uhr: Schubertiade: Kammerkonzert -  
Hagen Quartett

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl.,  
20:00 Uhr: Schubertiade: Liederabend - Ian  
Bostridge (Tenor), Sophie Daneman (Sopran),  
Elisabeth Kenny (Laute), Graham Johnson  
(Klavier)

**Allensbach/ev. Gnadenkirche**, 20:00 Uhr:  
Triologconcerts II - WeChSeISPieLE - Werke  
von Schubert & Penderecki

**Bad Waldsee/Haus am Stadtsöe**, 20:00 Uhr:  
Musik-Kabarett mit Waschkraft

**CH-Amriswil/Ex. Kirche**, 19:00 Uhr: Orgelmusik  
zum Wochenende - 35. Zyklus - Els Biese-  
manns

**CH-Bern/Bierhübli**, 20:30 Uhr: Stefanie  
Heinzmann

**CH-Münsterlingen/Klosterkirche**, 19:30 Uhr:  
22. Intern. Bodenseefestival: Kuss Quartett  
und Udo Samel

**CH-Schaffhausen/Kammgarn**, Baumgartenstr.  
19, 20:00 Uhr: Max Herre (D) - Anschl. After-  
party

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30  
Uhr: Pasolini - Tanzstück von Marco Sauti

**CH-St.Gallen/Kastanienhof**, Kreuzbleichenweg  
2, 20:30 Uhr: Gambrinus Jazz Plus - Donny  
McCaslin Trio - Supertipp!

**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr.  
119, 20:00 Uhr: Musikkabarett mit Duo Fisch-  
bach - Best of Duo Fischbach

**CH-Winterthur/Salzhaus**, Untere Vogelsangstr.  
9, 19:30 Uhr: Donots (D)

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 19:00  
Uhr: Eugen Onegin

**Frickingen/Lagerhüsle**, 20:30 Uhr: FunJAZZ-  
tic Quartett

**Friedrichshafen/Bahnhof Fischbach**, Eisen-  
bahnstr. 15, 20:00 Uhr: Polkaholix

**Friedrichshafen/Musikmuschel**, 16:00 Uhr:  
Promenadenkonzert - Königliche Fanfare Sinte  
Cecilia Londerzeel Centrum (Bel)

**Friedrichshafen/Salondampfer Hohentwiel**,  
18:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Lite-  
raturschiff



Seit ihrem legendären Raab-Triumph ist die Walliser Soul-Sängerin **Stefanie Heinzmann** ein richtiger Star geworden: Anfang diesen Jahres gewann sie den deutschen Echo-Award und kurz darauf zwei Swiss Music Awards. Ihr unvergleichlicher Mix aus Soul und Funk ist am **Fr. 14.05.** um 20.30 Uhr im **Bierhübli Bern**, am **Sa. 15.05.** im Kaufleuten Zürich und am **Do. 20.05.** im **Casino Herisau** jeweils um 20 Uhr zu hören.

**CH-Winterthur/Salzhaus**, Untere Vogelsangstr.  
9, 19:30 Uhr: BAP

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 20:15  
Uhr: Der ferne Klang

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 14:00  
Uhr: Raymonda

**CH-Zürich/Tonhalle**, Gotthardstrasse 5, 19:30  
Uhr: Tonhalle-Orchester Zürich - Männerchor  
Zürich - schmaz (schwuler männerchor zürich)

- Werke von Mendelssohn & Strawinsky  
**Heiden/Hotel Linde**, 20:00 Uhr: 22. Intern.  
Bodenseefestival: Soiree Duo im Doppel

**Kempten/BigBox**, Kottener Str. 64, 20:00  
Uhr: Pierre Frankh

**Konstanz/Hotel Barbarossa (Baudolino Bar)**,  
Obermarkt 8 -12, 20:30 Uhr: Manfred Junker  
- Gitarre Solo

**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 20:00  
Uhr: C'est la vie Musikfestival: Paul Amrod -  
The Story of Rhythm & Blues

## DIVERSES

**A-Bregenz/Seelax - Cabaret im Freudenhaus**,  
Platz der Wiener Symphoniker, 20:30 Uhr:

Seelax Revue - Internationales Variétépro-  
gramm

**Friedrichshafen/Messe**, 10:00 Uhr: Car +  
Sound & Tuning World Bodensee

**Insel Mainau/Gesamte Insel**, 10:00 Uhr bis  
19:00 Gräflisches Inselfest - Bummeln, Einkau-  
fen, Genießen - Trends & Lifestyle für den Gar-  
tenliebhaber

## PARTY

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 21:00 Uhr:  
Salsamania - Rauchfrei!

**Konstanz/Ellenrieder Gymnasium**, Braunerger Str., 19:00 Uhr: Musical - Das Leben im All - Gespielt und gesungen von den 6. Klassen

**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 20:00 Uhr: C'est la vie Musikfestival: Famiglia Rossi

**Konstanz/Münster**, 21:00 Uhr: Klangvisionen mit Markus Stockhausen

**Konstanz/O'LaC**, Seestr. 21, 21:00 Uhr: Cool Clubbing

**Lindau/Marionettenoper**, Fischerg. 37, 19:30 Uhr: Die Fledermaus

**Wangen/Häge-Schmiede**, 20:00 Uhr: Tina Teubner - Aus dem Tagebuch meines Mannes

**Weingarten/Basilika**, 07:00 Uhr: Blutfreitag in Weingarten

## PARTY

**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zürcherstr. 26, 21:00 Uhr: FridayNightParty

**CH-St.Gallen/KUGL**, Güterbahnhofstr. 4, 22:00 Uhr: toxic.fm Turbotanz



Das neue Programm heißt „Evergreens in Swing“ – und genau das erwartet die Besucher: Ein unterhaltsamer Abend mit unvergesslichen Melodien im unvergleichlichen Stil der 40er Jahre. Unter der Leitung von Will Salden entführt das weltberühmte **Glenn Miller Orchestra** am **Sa. 15.05.** um 20 Uhr im **Stadtcasino Frauenfeld** in die Ära der Big Bands.

**Rottweil/Alte Stallhalle**, Brüggerstrasse, 20:30 Uhr: 23. Jazzfest Rottweil - Blassportgruppe Blech & Groove und Nighthawks

**Teftmang/Barockschloss**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Klavierzyklus Aleksandra Mikulska

**Überlingen/Städtisches Museum Überlingen**, Krummebergstr. 30, 20:00 Uhr: Südwestdt. Philh. Konstanz, Leit. Georg Mais & Claus Kanngiesser (Violoncello) - Werke von Beethoven & Schumann

**Wangen im Allgäu/Jazzpoint**, 20:30 Uhr: Layori - Afrojazz/Pop

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 22:00 Uhr: Best of The 80's - Pet Shop Boys Special

**Friedrichshafen/Restaurant Halbhuber am Flughafen**, 22:00 Uhr: All Mixed Up!

**Radolfzell/s'Bohle**, Robert-Gerwig-Str. 12, 20:00 Uhr: Reggae-Night - Zionmovement, Serengeti, Lady Louise

**Singen/Café Erika**, Rielasinger Str. 170, 19:59 Uhr: Tanz - Vom Boogie bis Disco-Fox - Mit Raucher-Lounge

## KIDS & TEENS

**Konstanz/Juze**, Gustav-Schwab-Str. 12c, 14:00 Uhr: Fußball Turnhalle Zeppelin-Gewerbeschule - 15:00 Juze-Cafe - 20:00 Punkkonzert, ab 14 J.

**Langenargen/Münzhof**, 14:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: George Sand & Frederic Chopin Workshop für Kids von 7-11 J.

## SA, 15. MAI

## THEATER

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Halle/Schiffbau**, 20:00 Uhr: Industry and Idleness - Szenisches Konzert - Zum letzten Mal

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00 Uhr: Malaga

**Konstanz/Figuren- und Puppentheater/Werkstatt**, Inselgasse, 15:00 Uhr: Tüllknüllfülli

**Konstanz/Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86, 20:00 Uhr: Gut gegen Nordwind von Daniel Glattauer

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 22:30 Uhr: DOCK

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 20:00 Uhr: In einem finsternen Haus DSE

**Konstanz-Wollmatingen/Pfarrzentrum St. Martin**, 20:00 Uhr: Märchen und Volkstheater St. Martin - Drei Henna und ein nasser Gokkel

**Owingen/Neue Gerbe Billafingen**, 20:00 Uhr: Laienspielgruppe Stockach und Flyin Horns - Kraut und Rüben - Mundart und Musik

**Ravensburg/Figurentheater**, Marktstr. 15, 20:00 Uhr: Qui

**Ravensburg/Theater**, Zeppelinstr. 7, 20:00 Uhr: Der Kontrabaß

**Singen/Die Farbe**, Schlachthausstr. 24, 20:30 Uhr: Der Raub der Sabinerinnen - Regie: Peter Simon

## MUSIK

**A-Götzlis/Kulturbühne Ambach**, 20:00 Uhr: Die Wamco spielt das Musical Hair

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlossspl., 20:00 Uhr: Schubertiade: Kammerkonzert - Particia Kopatchinskaja (Violine), Sol Gabetta (Violoncello), Henri Sigfridsson (Klavier)

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlossspl., 16:00 Uhr: Schubertiade: Liederabend - Christiane Karg (Sopran), Wolfram Rieger (Klavier)

**Achberg/Schloss Achberg, Rittersaal**, 19:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Liederabend - Bo Skovhus, Bariton & Stefan Vldar, Klavier

**Bodman-Ludwigshafen/Ludwigs Häfelo**, 18:00 Uhr: Frühlingsfest - Stimmungskanone Dieter Engelhardt & Brass Band MV Ludwigshafen

**CH-Fischingen/Bauernhof Hanfgarten**, 20:15 Uhr: Guanson (Kuba) - Tremenda Fiesta

**CH-Frauenfeld/Stadtcasino**, Bahnhofpl., 20:00 Uhr: The World Famous Glenn Miller Orchestra directed by Wil Salden

**CH-Romanshorn/Alte Kirche**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Schweizer Klaviertrio

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30 Uhr: Alzira

**CH-St.Gallen/Kastanienhof**, Kreuzbleichenweg 2, 21:00 Uhr: Gambrinus Jazz Plus - Lunatics

**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr. 119, 20:00 Uhr: Musikkabarett mit Frölein da Capo - Das Einfräurchester mit der Kommode ...

**CH-Winterthur/Salzhaus**, Untere Vogelsangstr. 9, 19:30 Uhr: Madsen (D) - Einziges Konzert in CH

**CH-Zürich/Kaufleuten**, 20:00 Uhr: Stefanie Heinzmann

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 19:30 Uhr: Der ferne Klang

**CH-Zürich/Tonhalle**, 20:00 Uhr: Bobby McFerrin

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 22:00 Uhr: Hit Attraction - Hip-House Edition

**Friedrichshafen/Café-Bar-Bistro „Friends“**, Adelheifstr. 34/1, 21:00 Uhr: Rabbits Revenge

**Friedrichshafen/Musikmuschel**, 15:00 Uhr: Promenadenkonzert - Musikverein Höfen

**Heiden/Hotel Linde**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Soiree Streichquartett - Minguet Quartett

**Kempten/BigBox**, Kottener Str. 64, 20:00 Uhr: Total Praise - Gospel Reloaded

**Konstanz/25 Konstanz Lokale**, 21:00 Uhr: Jazz Downtown - 25 Bands in 25 Lokalen - ab 01:00 After-Party im K9

**Konstanz/Chez Leon**, 21:00 Uhr: Jazz Downtown - FunJAZZic Quartett

**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 21:00 Uhr: C'est la vie Musikfestival: Jazz Downtown - Aion Quintett - ab 01:00 After-Show-Party mit DJ TeeCee

**Konstanz/Konzertmuschel im Stadtpark**, 17:00 Uhr: Blaskapelle Rigispitzen

**Konstanz/Münster**, 19:30 Uhr: Jazz Downtown Eröffnungskonzert - Bernd Konrad, Markus Utz & Lichtkünstler Rolf Zavelberg

**Konstanz/Studio der Philharmonie**, 20:00 Uhr: Kammerkonzert Wantilan - Kammermusikrezital Flöte & Schlagzeug

**Lindau/Marionettenoper**, Fischerg. 37, 19:30 Uhr: Carmen

**Ravensburg/Zehntscheuer**, Grüner-Turm-Strasse, 20:00 Uhr: Ronnie Taheny - The House is Jumping

**Rielasingen/Le Ricard**, Robert-Bosch-Str. 1, 21:00 Uhr: Inside - Cover-Rock Live!

**Rottweil/Alte Stallhalle**, Brüggerstrasse, 20:30 Uhr: 23. Jazzfest Rottweil - Sweet Soul Music Revue feat. Ron Williams & Daniel Stoyanov

**Singen/GEMS**, Mühlenstr.12, 20:00 Uhr: Rock The Gems - 4 junge Nachwuchsbands aus der Region

**Wahlwies/Stockach/Rosbergahalle**, 19:00 Uhr: Das Tor nach Thailand. Der 6. Thailändi-

sche Kulturtag - „Harmony of Life“ by Suanplu Chorus

**Weingarten/Basilika**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Claudio Monteverdi „Marienvesper“ - Cantus Cölln & Concerto Palatino

## DIVERSES

**A-Bregenz/Seelax - Cabaret im Freudenhaus**, Platz der Wiener Symphoniker, 20:30 Uhr: Seelax Revue - Intern. Variétéprogramm

**CH-Weinfelden/Winkeller Felsenburg**, Frauenfeldstr. 4, 20:00 Uhr: Poetry Slam - Lara Stoll

**CH-Winterthur/Alte Kaserne**, Technikumstrasse 8, 20:00 Uhr: 10th JapAniManga Night

**Friedrichshafen/Bahnhof Fischbach**, Eisenbahnstr. 15, 20:00 Uhr: Kabarett Lars Reichow - Vom Erfinder der freilaufenden Pointe

**Friedrichshafen/Innenstadt**, 11:00 Uhr bis 18:00 Internationaler Tag der Familie

**Friedrichshafen/Messe**, 10:00 Uhr: Car + Sound & Tuning World Bodensee

**Friedrichshafen/Theater Atrium**, Fallbrunnen 17, 20:30 Uhr: Schwäbisches Kabarett mit Ralf Scherer - Schwobaseggale

**Hilzingen-Binningen/Syringa**, 10:00 Uhr bis 18:00 13. Hohenstoffeln-Kräutertage

**Insel Mainau/Gesamte Insel**, 10:00 Uhr bis 19:00 Gräflisches Inselfest - Bummeln, Einkaufen, Genießen - Trends & Lifestyle für den Gartenliebhaber

**Konstanz/Vogelhäusle**, Fritz-Arnold-Str. 2e, 16:00 Uhr bis 19:00 Große Riedführung - Familienführung zur Irisblüte

**Markdorf/Audio Electronic GmbH**, Robert-Bosch-Str. 10, 09:00 Uhr bis 19:00 25-jähriges Jubiläum (zusammen mit Reinhold's Drum-Shop) - Großes Strassenfest!



„Jinsang Lee ist ein intelligenter Musiker mit Ausstrahlung, der in jedem Moment genau weiß, was er tut und nie die Kontrolle darüber verliert. Er zeigt analytisch wie er eine Partitur versteht, stellt ihre Besonderheiten und Feinheiten dar, und kann dennoch ein Werk aus einem Guss interpretieren“, so charakterisierte die Presse den jungen Pianisten. Der Klavierzyklus Jinsang Lee ist am **Sa. 16.05.** um 11 Uhr im **Kiesel im k42** in Friedrichshafen zu hören.

**Markdorf/Reinhold's Drum-Shop**, Robert-Bosch-Str. 10, 10:00 Uhr bis 22:00 Uhr 20 Jahre Drum-Shop Markdorf - Große Drum-Shop-Feste Konzerte, Workshops, Vorführungen) - 22:00 Aftershow Tanzparty im Lemon-Club

## PARTY

**Altheim/Lagerhäusle**, Schulstr. 4, 20:00 Uhr: Milonga

**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zürcherstr. 26, 21:00 Uhr: Sound surprise and good vibes

**CH-St.Gallen/KUGL**, Güterbahnhofstr. 4, 22:00 Uhr: Back to the Classics

**Konstanz/Kulturladen**, Joseph - Belli- Weg 5, 22:00 Uhr: Tony la Rocca (Augsburg) - Indie, Alternative, Rock&Pop

**Radolfzell/s Bokle**, Robert-Gerwig-Str. 12, 20:00 Uhr: DJ Beestyle

**So, 16. MAI**

## THEATER

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 15:00 Uhr: Malaga

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Box**, 19:30 Uhr: Gestern

**Dettingen/Hermes-Theater**, Kapitän Romer Str. 4, 20:00 Uhr: Nacht, Mutter

**Konstanz/Figuren- und Puppentheater/Werkstatt**, Inselgasse, 15:00 Uhr: Tülliknüllifüll

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 18:00 Uhr: Noch ist Polen nicht verloren

**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, Hafenstr., 15:00 Uhr: Angstmän - ab 8 J. - Letzte Aufführung

## MUSIK

**A-Götzys/Kulturbühne Ambach**, 10:00 Uhr: Die Wamco spielt das Musical Hair

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl., 11:00 Uhr: Schubertiade: Klaviermatinée - Yaara Tal & Andreas Groethuysen



Kristina Schoch, Blockflöte, bietet im Duo mit dem Schweden Leif Karlsson, Schlagwerk, ein außergewöhnliches Hörerlebnis. Sie sind auf die frühe Musik um 1300 und aus der Renaissancezeit spezialisiert, arbeiten zudem mit freien improvisatorischen und szenischen Elementen und präsentieren sich mit musikalischem Charme und leidenschaftlichem Temperament. Das Duo „**Royal Masques**“ ist am **So. 16.05.** um 11.30 Uhr im **Wolkenstein-Saal des Kulturzentrums am Münster** zu hören.

**A-Hohenems/Markus-Sittikus-Saal**, Schlosspl., 16:00 Uhr: Schubertiade: Liederabend - Ian Bostridge (Tenor), Julius Drake (Klavier)  
**Büdingen/Bergkirche St. Michael**, 17:00 Uhr: Große Orgelwerke des Barock - Titular-Organist Andreas Jetter an der Wegscheider-Orgel  
**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, 16:00 Uhr: Gartenkonzert - Brent Moyer & Richard Dobson

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 14:30 Uhr: Madame Butterfly

**CH-Zürich/Hallenstadion**, 20:00 Uhr: Kiss

**CH-Zürich/Härterei Club**, Hardstr. 219, 20:00 Uhr: Brandi Carlile

**CH-Zürich/Kaufleuten**, 20:30 Uhr: Rufus Wainwright

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 14:00 Uhr: Wiederaufnahme - Boris Godunow

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 20:15 Uhr: Luisa Miller - Zum letzten Mal

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 19:00 Uhr: Jethro Tull (UK)

**Friedrichshafen/Kiesel im K42**, 11:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Klavierzyklus Jinsang Lee

**Friedrichshafen/Musikmuschel**, 10:30 Uhr: Promenadenkonzert - Stadtorchester Friedrichshafen

**Heiden/Hotel Linde**, 15:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Après-midi Klavierquintett - Minguet Quartett, Oliver Triendl, Klavier  
**Insel Reichenau/Münster St. Maria und Markus**, 16:00 Uhr: Augia-Konzerte - In Dir ist Freude - Orgelmusik der Romantik mit Dr. Leopold Wittmann, München

**Konstanz/Hafenstr. 14**, Im Eisenbahnsportverein nahe Sealife-Center, 19:00 Uhr: Afrikanischer Tanz. Auf Wunsch auch Trommeln - Junge Senegalesen mit viel Elan und Power  
**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 20:00 Uhr: C'est la vie Musikfestival: L'Orchestre Europa - Crossover Weltmusik

**Konstanz/Konzertmuschel im Stadtpark**, 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr Polyband Zürich & Bigband der Uni Konstanz

**Konstanz/Wolkenstein-Saal, Kulturzentrum am Münster**, 11:30 Uhr: Matinée-Konzert mit Kristina Schoch & Leif Karlsson - Royal Masques

**Lindau/Marionettenoper**, Fischerg. 37, 16:00 Uhr: Die Zauberflöte

**Radolfzell/Scheffelhof**, Forsteistr. 4/Ecke Friedrich-Weber-Str., 19:00 Uhr: Zoff Voices

**Tettng/Barockschloss**, 18:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Sinfonie im Innenhof - Kammerphilharmonie Bodensee-Oberschwaben

**Tuttlingen/Stadthalle**, 18:00 Uhr: Sternblut - Benefizkonzert für „Wir helfen Afrika“

**Weingarten/Basilika**, 16:00 Uhr: Limburger Domsingknaben

**Friedrichshafen/Dornier Museum Friedrichshafen**, Claude-Dornier-Platz 1, 09:00 Uhr bis 17:00 Internationaler Museumstag

**Friedrichshafen/Messe**, 10:00 Uhr: Car + Sound & Tuning World Bodensee

**Hilzingen-Binningen/Syringa**, 10:00 Uhr bis 18:00 13. Hohenstoffeln-Kräutertage

**Insel Mainau/Gesamte Insel**, 10:00 Uhr bis 18:00 Gräffliches Inselfest - Bummeln, Einkaufen, Genießen - Trends & Lifestyle für den Gartenliebhaber

**Konstanz/Vogelhäusle**, Fritz-Arnold-Str. 2e, 08:30 Uhr bis 11:30 Große Riedführung - Vogelstimmen für Anfänger

**Konstanz/Yoga und Ayurveda Angelika Seitz**, Obere Laube 61 im Hinterhaus, 11:00 Uhr: Tag der offenen Tür

**Radolfzell/Meditationszentrum**, Scheffelstr. 6, 10:30 Uhr bis 12:00 Lichtmeditation

**Ravensburg/RavensBuch**, Marienplatz 34, 11:00 Uhr: Matinée mit Raoul Schrott - Die Blüte des nackten Körpers. Liebesgedichte aus dem Alten Ägypten

**Tuttlingen-Nendingen/Motorrad-Matthies - Harley-Davidson Tuttlingen**, Industriestr. 20, 10:00 Uhr: XR-1200 Vorführung

**Überlingen/Kursaal am See**, Christophstr. 2b, 11:00 Uhr: Start des 1. Überlinger Genusslaufes im Rahmen des 8. Dt. Walkingtages

## KIDS & TEENS

**Konstanz/Städt. Wessenberg-Galerie**, Wessenbergstr. 43, 15:00 Uhr: Katzen, Krokodile und Kängurus - Vorlesenachmittag für Kinder 3-7 J.

**Mo, 17. MAI**

## THEATER

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00 Uhr: Malaga

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Box**, 20:30 Uhr: Gestern

Lagerhäusle Gastronomie & Kultur

## LagerBrunch

Jeden 2. Sonntag von 09:30 bis 14:00 Uhr



09. Mai Muttertagsbrunch  
23. Mai Pfingstbrunch

Reichhaltiges Frühstücksbuffet mit warmen und kalten Speisen, Obst, Müsli und vielem mehr für nur 12,90 € inklusive Kaffee. Um Reservierung wird gebeten.

Lagerhäusle · Schulstraße 4 · 88699 Frickingen-Altheim  
Tel. 07554 9686 · www.lagerhaeusle.de · email@lagerhaeusle.de

Camphil Schulgemeinschaften e.V.

## Thurgauer Jugend- Symphonie- Orchester

Konzert  
Samstag, 29. Mai 2010  
20 Uhr

im Hof Museum Ermatingen  
Eintritt frei

vinorama  
MUSEUM ERMATINGEN

Musical der Klassen 6  
des Ellenrieder-Gymnasiums

Unser  
Universum  
lebt!

Mi, 12. und Fr, 14. Mai 2010  
um 19 Uhr

im Ellenrieder-Gymnasium, Konstanz



**CH-Zürich/Hallenstadion**, 19:30 Uhr: Alicia Keys - Special Guest: Melanie Fiona

**DIVERSES**

**Insel Reichenau/Kirche St. Georg**, 17:00 Uhr: Führung in der Kirche St. Georg  
**Radolfzell/Meditationszentrum**, Scheffelstr. 6, 09:00 Uhr bis 10:00 Lichtmeditation

**DI, 18. MAI**

**THEATER**

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30 Uhr: Zum letzten Mal - Was ihr wollt  
**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00 Uhr: Volpone  
**Dettingen/Hermes-Theater, Kapitän Romer Str. 4**, 20:00 Uhr: Nacht, Mutter  
**Konstanz/Sozialzentrum von Wessenberg/Spiegelhalle, Hafenstr.**, 19:30 Uhr: Das Leben ist (k)ein Spaziergang - Eine Annäherung an Georg Elser  
**Ravensburg/Theater, Zeppelinstr. 7**, 20:00 Uhr: Ü 40 - Die Party ist zu Ende

**MUSIK**

**A-Bregenz/Seelax - Cabaret im Freudenhaus**, Platz der Wiener Symphoniker, 20:30 Uhr: Musikrevue-Cabaret - Die Geschwister Pfister - In der Klinik  
**CH-Ermatingen/Wolfsberg**, 20:00 Uhr: Schweizer Oktett - Schweizer Volksmusik traditionell und neu  
**CH-Schaffhausen/Fasskeller**, Webergasse 13, 21:00 Uhr: Dollsquad (Aus) - Garage Punk Girlband Sensation  
**CH-St. Gallen/Stiftsbibliothek**, 19:30 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Amar Quartett (öfentl. Probe 16:00)  
**CH-St. Gallen/Kastanienhof**, Kreuzbleichenweg 2, 20:30 Uhr: Gambrinus Jazz Plus: Kollektekonzert - HSG Big Band

Im Rahmen der Augia-Konzerte steht den Besuchern des Münsters St. Maria und Markus in Reichenau-Mittelzell am So. 16.05. um 16 Uhr ein besonderes Hörerlebnis bevor. **Dr. Leopold Wittmann**, dessen Improvisationen nach dem sonn täglichen Hochamt über München hinaus bekannt sind, wird mit „In Dir ist Freude. Orgelmusik der Romantik“ Werke von Liszt, Whitlock, Reger u.a. sowie Improvisationen zum Besten geben.

**Dettingen/Hermes-Theater, Kapitän Romer Str. 4**, 20:00 Uhr: Nacht, Mutter  
**Tuttlingen/Stadthalle**, 20:00 Uhr: Ensemble Familie Flöz - Hotel Paradiso

**MUSIK**

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30 Uhr: Bibi Balù - Das Schweizer Musical  
**CH-St. Gallen/Kastanienhof**, Kreuzbleichenweg 2, 20:30 Uhr: Gambrinus Jazz Plus: Kollektekonzert - The Zoufal Experience  
**CH-Winterthur/Salzhaus**, Untere Vogelsangstr. 9, 19:00 Uhr: The Slackers - Support: The Skints

**CH-St. Gallen/KUGL**, Güterbahnstr. 4, 21:00 Uhr: Dä Zischtig mit Ago  
**CH-Zürich/Kongresshaus**, 20:00 Uhr: Anoushka Shankar  
**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 19:30 Uhr: Natalie Merchant (USA)  
**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 20:00 Uhr: C'est la vie Musikfestival: Christine Forster - Wonderland  
**Konstanz/Turm Cafe Pub**, Hussenstr. 66, 21:00 Uhr: Akusticblues-Session  
**Radolfzell/s'Bokle**, Robert-Gerwig-Str. 12, 20:00 Uhr: Jam-Session  
**Trossingen/Staatl. Hochschule für Musik, Konzertsaal**, 19:30 Uhr: Preisträgerkonzert Deutscher Hochschulwettbewerb

**DIVERSES**

**CH-Winterthur/Kunstmuseum**, Museumstr. 52, 18:30 Uhr: Makus Döbeli - Gemälde und Aquarelle - Führung mit Laura Mahlstein  
**Engen/Stadtbibliothek**, 19:30 Uhr: Philosophisches Cafe - Was ist Wahrheit? Moderation Wulf Schmidt  
**Friedrichshafen/Kiesel im K42**, Karlstr. 42, 20:00 Uhr: Tolstoi liest Tolstoi - Wladimir Tolstoi und Rosemarie Tietze lesen aus „Anna Karenina“ von Leo Tolstoi  
**Insel Reichenau/Münster St. Maria und Markus**, 17:00 Uhr: Führung mit Schatzkammerbesichtigung  
**Konstanz/Münster**, 17:00 Uhr: Weltreligionen und ihre Gotteshäuser - Vorstellung durch Mitglieder der Gemeinde, Anm. erforderlich 07531/59810  
**Konstanz/Städt. Wessenberg-Galerie**, Wessenbergstr. 43, 19:00 Uhr: Happy Hour  
**Konstanz/Vhs, Astoria-Saal**, 19:30 Uhr: Meine Mannschaft bin ich? Fußball und Identität(en) - Vortrag Prof. Silvia Mergenthal, Uni KN  
**Konstanz/Vogelhäuser**, Fritz-Arnold-Str. 2e, 20:00 Uhr bis 21:30 Vogelführung mit Dr. Berit Philipp - Mauersegler. Akrobaten der Lüfte  
**Ravensburg/RavensBuch**, Marienplatz 34, 07:45 Uhr: Schullensesung ab 14 J. - Karin Stehler „Kalte Augen“

**PARTY**

**Konstanz/contrast**, Joseph-Belli-Weg 11, 20:00 Uhr: Das Labor: Formicularix & friends come and dance!  
**Konstanz/Die Cocktaillar**, St. Johann Gasse 4, 20:00 Uhr: Mothers only - Gegen Vorlage des Mutterpasses halber Preis auf alle Getränke

**KIDS & TEENS**

**Konstanz/Juze**, 15:00 Uhr: Juze-Cafe - 18:00 Raus aus der Bude: Klettern & Grillen, ab 15 J. - 19:00 Bouldern für Fortgeschrittene, ab 16 J.

**Mi, 19. MAI**

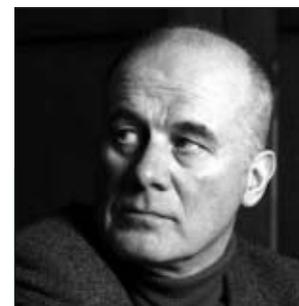
**THEATER**

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Box**, 20:30 Uhr: Gestern  
**CH-Zürich/Theater Rigiblick**, Germaniastr. 99, 20:00 Uhr: Goethes Faust - Erzählt mit den besten Songs aus Rock und Pop  
**Dettingen/Hermes-Theater, Kapitän Romer Str. 4**, 20:00 Uhr: Nacht, Mutter  
**Konstanz/Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86, 20:00 Uhr: Gut gegen Nordwind  
**Konstanz/Stadtheater, Konzilstr. 11**, 15:00 Uhr: Noch ist Polen nicht verloren  
**Konstanz/Stadtheater, Konzilstr. 11**, 20:00 Uhr: Theater und Psychoanalyse - Der zutrauliche Blick - Mit Rotraut DeClerk  
**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival - Der Stein  
**Singen/Die Farbe**, Schlachthausstr. 24, 20:30 Uhr: Der Raub der Sabinerinnen

**MUSIK**

**Allensbach/Seegarten**, 19:30 Uhr: umsonst & draußen - Velvet Bobs - Bei schlechter Witterung fällt das Konzert aus  
**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zürcherstr. 26, 17:00 Uhr: Soundmix

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30 Uhr: Pasolini - Tanzstück von Marco Santi - Zum letzten Mal  
**CH-Zürich/Kaufleuten**, 20:00 Uhr: Buika - Spaniens Wunderstimme  
**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 19:00 Uhr: Boris Godunow  
**CH-Zürich/Tonhalle**, Gotthardstrasse 5, 19:30 Uhr: Tonhalle-Orchester Zürich - Schweizer Kammerchor & Solisten - Werke von Berlioz  
**Konstanz/Konzil**, 20:00 Uhr: Philharmonisches Konzert, Helmuth Rilling (Dirigent), Rachel Rilling (Violine), Sara Rilling (Viola)  
**Konstanz/Uni Konstanz, Audimax**, Universitätsstr. 10, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Stefan Litwin & Hanns Zischler - Musikalische Botschaften literarisch vermittelt  
**Radolfzell/s'Bokle**, Robert-Gerwig-Str. 12, 20:00 Uhr: Rockabend



Unter dem Titel „Musikalische Botschaften literarisch vermittelt. Robert Schumanns erste Klaviersonate und ihre Botschaft an Clara Wieck, vermittelt durch Jean Paul“ sprechen und spielen Stefan Litwin (Musikwissenschaftler, Pianist, Komponist) und Hanns Zischler (Filmschauspieler, Germanist, Dramaturg, Essayist). Das Schumann-Projekt der Uni Konstanz findet am **Mi. 19.05.** um 20 Uhr im **Audimax** statt.

**K9 Kulturzentrum**

*C'est la vie!* - K9 Musikfestival von Do, 13.05. - So, 23.05. 2010

Paul Amrod (13.05.)  
Aliev Bleh Orkestar (21.05.)  
Esha Ness (20.05.)  
Christine Forster (18.05.)  
Afeginn (23.05.)

und viele mehr...

K9 Kulturzentrum e.V.  
Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz  
Tel.: 07531/16713, info@k9-kulturzentrum.de  
www.k9-kulturzentrum.de

**JAZZ CLUB SINGEN**

EINER DER JUNGEN TOPSAXOPHONISTEN AUS NEW YORK  
**DONNY McCASLIN TRIO**  
Feat. SCOTT COLLEY/ANTONIO SANCHEZ  
SAX/BASS/DRUMS  
MI. 12. MAI

JAZZ UND AMERICAN FOLKMUSIC - EINE PHANTASTISCHE FUSION  
**ROSEBUD**  
PLAYS THE MUSIC OF NEWPORT  
GESANG/SAXOPHON/POSAUNE/  
GITARRE-BANJO  
DO. 10. JUNI

JAZZ AUS FRANKREICH  
**STRUBER Z TETT**  
PLAYS THE MUSIC OF FRANK ZAPPA & MORE  
FR. 9. JULI

ALLE KONZERTE UM 20:30 UHR IM KULTURZENTRUM GEMS MÜHLENSTR. 13, SINGEN  
www.jazzclub-singen.de

**YARON HERMAN TRIO**  
PIANO/BASS/DRUMS  
DO. 26. AUG.

**EMILE PARISIEN QUARTETT**  
SOPR./SAX/PIANO/BASS/DRUMS  
FR. 10. SEPT.

EINER DER WICHTIGEN DEUTSCHEN PIANISTEN  
**ACHIM KAUFMANN TRIO**  
Feat. VALDI KOLLI/JIM BLACK  
DO. 23. SEPT.

**JAN GARBAREK GROUP**  
Special Guest TRILOK GURTU  
RAINER BRÜNINGHAUS/YURI DANIEL  
SA. 27. NOV. STADTHALLE SINGEN  
Vorverkauf ab sofort unter:  
www.reservix.de/www.diegems.de

**KARTENVORVERKAUF:**  
Buchhandlung Lesefutter, Singen

**Kultur in Mühlheim**

09.05.: Bläserensemble mit dem Posaunenchor an der Sebastianskapelle  
20.06.: Schlossgartenkonzert mit SWABIAN BRASS

Vorverkauf über KulturTICKET, in Mühlheim beim Bürgerservicebüro im Rathaus, Telefon 07463/9940-99

06.05. - 06.06. Ausstellung im Museum im Vorderen Schloss. Edelgard Brecht: „Dominanz der Linie - Triumph der Farbe“

Öffnungszeiten: sonntags 14-17 Uhr, mittwochs 14-16 Uhr und nach Vereinbarung. Telefon 97463/9940-16

**Vorschau:**  
27.08.: „A Beatles Night“ am Bach / GZ Stetten  
17.09.: Music-Comedy mit „Gogo&Mäx“  
03.10.: Konzert mit dem Schiedsrichterchor Zollern-Alb

Kulturamt Mühlheim/Do. (Lr. TUT), Tel.: 07463/8903, kulturamt@muehlheim-donau.de



Alexander Vatssek studierte Schulmusik und Dirigieren in Vinnica und Odessa. 1986 gründete er den städtischen Kammerchor Oreyra. Inzwischen kann dieser Spitzenchor auf die stolze Zahl von 21 ersten Plätzen bei den angesehensten europäischen Chorwettbewerb zurückblicken. „Chorklänge aus der Ukraine“ mit dem Kammerchor Oreyra unter der Leitung von Alexander Vatssek sind am **Do. 20.05.** um 19 Uhr im Konstanzer **Münster** zu genießen.

**Trossingen/Kulturfabrik Kesselhaus**, 19:30 Uhr: K3 - KlangKulturKesselhaus - Nice Brazil & Franco Petrocca  
**Weingarten/Pavillon im Stadtgarten**, 19:30 Uhr: Promenadenkonzert - Städtisches Jugendblasorchester Weingarten

**DIVERSES**

**A-Bregenz/Theater am Kommarkt**, 20:00 Uhr: Lesung Christian Futscher - Zwei Herren, vier Daumen  
**Bad Saulgau/Innenstadt**, 08:00 Uhr bis 18:00 Krämermarkt - ab 13:00 7. Oberschwäbisches Strassenmusikfestival  
**CH-St. Gallen/Kunstmuseum**, Museumstr. 32, 18:30 Uhr: Agathe Nisple, Peter Nobel und Gäste: Sammelleidenschaft - ein Gespräch  
**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr. 119, 20:00 Uhr: Pasta del Amore - Etwas Über Leben - Letzte Vorst.  
**Insel Reichenau/Kirche St. Peter und Paul**, 17:00 Uhr: Führung

**Konstanz/Kolpinghaus**, Hofhalde 10A, 19:30 Uhr: Integrative Medizin. - Vortrag Dr. Mathias Knöringer  
**Konstanz/Vogelhäusle**, Fritz-Arnold-Str. 2e, 16:00 Uhr bis 19:00 Große Riedführung - Strandwall in Flammen  
**Radolfzell/Meditationszentrum**, Scheffelstr. 6, 19:30 Uhr bis 21:00 Lichtmeditation  
**Reichenau/Naturschutzzentrum Wollmatinger Ried**, Kindlebildstr. 87, 19:00 Uhr: NABU-Treff Konstanz  
**Singen/Lectorium Rosicrucianum**, Freibühlstr. 2, 20:00 Uhr: Das Johannes-Apokryphon - Vortrag & Gespräch  
**Weingarten/Pädagogische Hochschule, Festsaal**, 18:00 Uhr: Vortrag Franz Renner: Das Wurzachener Ried - eine faszinierende Moorlandschaft

**PARTY**

**CH-St. Gallen/Theater, Palace**, 20:15 Uhr: Zum letzt. Mal - „Die Seifenoper VIII“

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 22:00 Uhr: More Than Mode - WGT-Warm-Up  
**Konstanz/Das kleine Rondell**, Rheinterrasse-Spanierstr. 5, 20:00 Uhr: Drinks & Sounds - R(h)ejnschauen lohnt sich!  
**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 22:00 Uhr: Salsa-Night - 18-22 Uhr Tanzkurse, danach Party

**KIDS & TEENS**

**Konstanz/Juze**, Gustav-Schwab-Str. 12c, 15:00 Uhr: Juze-Cafe - 18-15 Breakdance für Anfänger - 19:30 Breakdance

**Do, 20. MAI**

**THEATER**

**CH-St. Gallen/Theater, Studio**, 20:00 Uhr: 24/7 sie nennen es leben  
**CH-Steckborn/Phönix-Theater 81, Theater im Pumpenhäus**, Feldbachareal, 20:15 Uhr: Premiere: Bezahlt wird nicht - von Dario Do  
**CH-Zürich/Anderer Spielort**, Treffpunkt Pfauen/Kassenfoyer, 20:30 Uhr: Rechnitz (Der Würgeengel)  
**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00 Uhr: Malaga  
**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Box**, 20:30 Uhr: Gestern  
**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Matchbox**, 19:30 Uhr: aufgeräumt - Präsentation: Spielclub Kafka - ab 15 J.  
**CH-Zürich/Theater Rigiblick**, Germaniast. 99, 20:00 Uhr: Das Ende vom Anfang  
**Konstanz/Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86, 20:00 Uhr: Gut gegen Nordwind von Daniel Glattauer  
**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 20:00 Uhr: In einem finsternen Haus DSE  
**Konstanz/Stadtheater, Spiegelhalle**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival - Der Stein  
**Ravensburg/Theater**, Zeppelinstr. 7, 20:00 Uhr: Auf immer und ewig - Beziehungs-Show-down

**Singen/Die Farbe**, Schlachthausstr. 24, 20:30 Uhr: Der Raub der Sabinerinnen - Regie: Peter Simon

**MUSIK**

**A-Bregenz/Seelax - Cabaret im Freudenhaus**, Platz der Wiener Symphoniker, 20:30 Uhr: Tropicana-Konzert - Simphiwe Dana  
**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zürcherstr. 26, 21:00 Uhr: Session Club Dimitri  
**CH-Frauenfeld/Eisenwerk**, Industriestrasse 23, 20:15 Uhr: Tommy Castro Band  
**CH-Herisau/Casino**, 20:00 Uhr: Stefanie Heinzmann & Band - Special Guest: Van Golden  
**CH-Schaffhausen/Kammgam**, Baumgartenstr. 19, 21:00 Uhr: Comas, Special Guest: Daithi Rua - Celtic-Music

**Konstanz/Hotel Barbarossa (Baudolino Bar)**, Obermarkt 8 - 12, 20:30 Uhr: Manfred Junker - Gitarre Solo  
**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 20:00 Uhr: C'est la vie Musikfestival: Esha Ness - Volcanic Rock  
**Konstanz/Kulturladen**, Joseph - Belli- Weg 5, 21:00 Uhr: Born from Pain (NL), hc, metal - Support: Curse of Society  
**Konstanz/Münster**, 19:00 Uhr: Chorklänge aus der Ukraine - Kammerchor Oreyra, Dirig. Alexander Vatssek  
**Überlingen/Franziskanerkirche**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Stefan Vladar, Klavier und Leitung & Wiener Kammerorchester

**DIVERSES**

**CH-Gottlieben/Bodman-Literaturhaus**, Am Dorfplatz 1, 20:00 Uhr: Literatur am Donnerstag - Urs Widmer: Herr Adamson - Moderation: Hansrudolf Frey  
**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr. 119, 19:00 Uhr: Liebe, Lust und Gaumenfreude mit Monika Schärer & Gerd Haffmans  
**CH-Winterthur/Neumarkt, Kasinostr., Untere Steinberggasse**, 10:00 Uhr: bis 22:00 Afro-Pfingsten - Afrika-Markt  
**Konstanz/Buddhistisches Zentrum der Karma Kagyü Linie, Konstanz**, Mainaust. 7, 20:15 Uhr: Buddhistischer Vortrag und Meditation  
**Konstanz/Konzil**, 18:00 Uhr: China-Ländertag  
**Singen/Buch Greuter**, Hegaust. 17, 20:00 Uhr: Autorenduo-Lesung Alexander Rieckhoff & Stefan Ummerhofer - Honigsüßer Tod  
**Tuttlingen/Stadthalle**, 20:00 Uhr: Hautnah-Vortrag Mama Tenga - Das Gute geht nie verloren

**PARTY**

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 21:00 Uhr: Salsamania - Rauchfrei!  
**Konstanz/Cuba Caliente**, Hussenstr. 4, 21:00 Uhr: Salsa-Party

**CANTA CANTA 21.-24. Mai, das Singfest an Pfingsten**



Kraftlieder, Seelenlieder, Weltmusik, den eigenen Ton finden und Klang malen, Mantren&Mandalas, Pfingstfeuer mit Duenda, Jana Beck & Matthias Gerber, Stefanie blau. Ilona Rothfuchs

Alle Kurse, Konzerte 4 Tage ab 190 €

**Mitsingkonzert Duo Duenda**

Fr. 21.Mai, 20.00, 13 €

**Familja Tradycia, Moskau**

Sa, 22.Mai, 20.00, 13 €



Schloss Glarisegg  
 CH-8266  
 Steckborn  
 052 770 21 88  
 www.schloss-glarisegg.ch



**Aufbruch**

**4 Positionen zeitgenössischer Kunst**

Andreas Kocks - Sebastian Kuhn - Nunzio - Reiner Seliger  
 Museum Biedermann, Donaueschingen



**07.03. - 22.08.2010**

Öffnungszeiten : Di - So 11 - 17 Uhr : Montag (außer an Feiertagen) geschlossen

**MUSEUMBIEDERMANN**

**KIDS & TEENS**

**Konstanz/Juze**, Gustav-Schwab-Str. 12c, 18:00 Uhr bis 22:00 Nachtcafé, ab 15 J.

**FR, 21. MAI****THEATER**

**CH-St. Gallen/Theater, Studio**, 20:00 Uhr: Kinder- & Jugendtheater - 24/7 sie nennen es leben

**CH-Steckborn/Phönix-Theater 81, Theater im Pumpenhäus**, Feldbachareal, 20:15 Uhr: Bezahlte wird nicht - von Dario Do

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Pfauen**, 20:00 Uhr: Was ihr wollt

**CH-Zürich/Schauspielhaus, Schiffbau, Matchbox**, 19:30 Uhr: aufgeräumt - Präsentation: Spielclub Kafka - ab 15 J.

**Konstanz/Figuren- und Puppentheater/Werkstatt**, Inselgasse, 20:30 Uhr: Premiere - Kaspartout

**Konstanz/Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86, 20:00 Uhr: Gut gegen Nordwind von Daniel Glattau

**Konstanz/Stadtheater**, Konzilstr. 11, 20:00 Uhr: Schalala Lalalala - Countdown zur Fußball WM 2010

**Ravensburg/Theater**, Zeppelinstr. 7, 20:00 Uhr: Nur für Frauen! - Co-Produktion mit dem Kammertheater Karlsruhe

**Singen/Die Färbe**, Schlachthausstr. 24, 20:30 Uhr: Der Raub der Sabinerinnen - Regie: Peter Simon

**MUSIK**

**A-Bregenz/Seelax - Cabaret im Freudenhaus**, Platz der Wiener Symphoniker, 20:30 Uhr: Quadro Nuevo - tango bitter sweet

**CH-Amriswil/Ev. Kirche**, 19:00 Uhr: Orgelmusik zum Wochenende - 35. Zyklus - Daniela Timokhine-Mueller

**CH-Arbon/Hotel Restaurant Altstadt**, 20:30 Uhr: Stickerei Jazz Trio

**CH-Arbon/Kultur Cinema**, Farbgassee, 20:30 Uhr: Duo Zisman Fuldigo

**CH-Arbon/Wirtschaft zum Bühlof**, 19:30 Uhr: Volksmusik-Stubete mit Tanz

**CH-Rorschach/Kolumbans-Zentrum**, Mariabergstr. 18, 20:00 Uhr: 17. Festival für keltische Musik & Kultur: Die Harfenbauer stellen ihre Instrumente vor

**CH-St. Gallen/Theater, Grosse Bühne**, 19:30 Uhr: Bibi Balù - Das Schweizer Musical

**CH-St. Gallen/Theaterzelt**, 20:00 Uhr: Premiere - Der Mitmacher - Tanzstück von Andrea Boll

**CH-St. Gallen/Tonhalle**, 12:15 Uhr: 4. Mittagskonzert

**CH-St.Gallen/Kastanienhof**, Kreuzbleichenweg 2, 20:30 Uhr: Gambrinus Jazz Plus - Robin BankS

**CH-Warth/Kartause Ittingen**, 19:00 Uhr: 16. Ittinger Pfingstkonzerte

**CH-Winterthur/Halle 53**, Katharina-Sulzer-Pl., 19:00 Uhr bis 01:30 Afro-Pfingsten: Roots & Reggae - Sly & Robbie feat Bitty McLean, Mykal Rose & Andrew Tosh, The Skatalites, Max Romeo, Takana Zion

**CH-Winterthur/Salzhaus**, Untere Vogelsangstr. 9, 20:00 Uhr: 10 Years Flower Power Anniversary Festival: The Doors Experience (A), The Small Fakers (UK), The Royal Hangman (CH) - anschl. Party

**CH-Zürich/Härtere Club**, Hardstr. 219, 22:00 Uhr: Artist Charity Night

**CH-Zürich/Kaufleuten**, 20:00 Uhr: A Fine Frenzy

**CH-Zürich/Opernhaus**, Falkenstr. 1, 19:00 Uhr: Wiederaufnahme - La Traviata

**CH-Zürich/Tonhalle**, Gotthardstrasse 5, 19:30 Uhr: Tonhalle-Orchester Zürich - Schweizer Kammerchor & Solisten - Werke von Berlioz

**Friedrichshafen/Graf-Zeppelin-Haus**, 20:00 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Kronos Quartet

**Konstanz/K 9**, Hieronymusgasse 3, 20:00 Uhr: C'est la vie Musikfestival: Aliev Bleh Orchester

**Konstanz/Konzil**, 20:00 Uhr: Philharmonisches Konzert, Helmuth Rilling (Dirigent), Rael Rilling (Violine), Sara Rilling (Viola)

**Konstanz/Kulturladen**, Joseph - Belli - Weg 5, 21:00 Uhr: CD Release - Mess & 3 Alias Te (Punkrock, KN) - Support: Grannysmith

**Konstanz/O'Lac**, Seestr. 21, 21:00 Uhr: Cool Clubbing

**Weingarten/Kultur- und Kongreßzentrum**, 19:30 Uhr: 22. Intern. Bodenseefestival: Stefan Vlado, Klavier und Leitung & Wiener Kammerorchester

**DIVERSES**

**CH-Kreuzlingen/Z88**, Hauptstr. 88, 20:00 Uhr: U20 Poetry Slam

**CH-Winterthur/Casinotheater**, Stadthausstr. 119, 20:00 Uhr: Kabarett-Revue Hanspeter Müller-Drossaart - Unter anderem: Überleben Sie gut!

**CH-Winterthur/Kirchplatz**, 10:00 Uhr bis 20:00 Afro-Pfingsten - FairFair

**PARTY**

**CH-Feuerthalen/KultUhrBeiz dolder2**, Zürcherstr. 26, 21:00 Uhr: FridayNightParty

**CH-Schaffhausen/Kammgarn**, Baumgartenstr. 19, 22:00 Uhr: Disco Time

**CH-Zürich/X-TRA**, Limmatstr. 118, 22:00 Uhr: Lollipop-Party

**Friedrichshafen/Restaurant Halbhuber am Flughafen**, 22:00 Uhr: All Mixed Up!

**Konstanz/contrast**, Joseph-Belli-Weg 11, 21:00 Uhr: Das Labor: bassimus drum & bass for body & soul...

**Radolfzell/s'Bokle**, Robert-Gerwig-Str. 12, 20:00 Uhr: Karaoke

**Singen/Café Erika**, Rielasinger Str. 170, 19:59 Uhr: Tanz - Vom Boogie bis Disco-Fox - Mit Raucher-Lounge

**KIDS & TEENS**

**Konstanz/Juze**, Gustav-Schwab-Str. 12c, 14:00 Uhr: Fußball Turnhalle Zeppelin-Gewerbeschule - 15:00 Juze-Café - 19:15 Nachtcafé, ab 15 J. - 19:30 Breakdance, offene Trainingsmögl., ab 12 J.



Wenn das **Aliev Bleh Orkestar** loslegt, können die Zuhörer kaum stillsitzen. Der Rhythmus des Balkan-Beats der internationalen Formation um den mazedonischen Saxophonisten Marem Aliev begeistert, zieht jeden in seinen Bann und versetzt das Publikum mit einer selten gesehenen Bühnenpräsenz in Begeisterung – garantiert auch beim „C'est la Vie Festival“ am **Fr. 21.05.** um 20 Uhr im Konstanzer **K9**.

# 9. Bischofszeller Rosen- und Kulturwoche

## 19. Juni bis 27. Juni 2010

### Grösste Rosenschau der Schweiz

### «Rosen ohne Grenzen»

[www.bischofszellerrosenwoche.ch](http://www.bischofszellerrosenwoche.ch)



**BISCHOFZELLER  
ROSEN- UND KULTURWOCHE  
19. JUNI bis 27. JUNI 2010**



Thurgauische  
Kunstgesellschaft  
Kunstraum  
Kreuzlingen  
Adolf Dietrich-Haus  
Berlingen

## André Bless Stefan Sulzberger

seesteichen

22. Mai – 4. Juli 2010

**Vernissage: Freitag, 21. Mai, 19.30**  
mit Ines Goldbach, Kuratorin, Hallen für  
Neue Kunst, Schaffhausen

**Gespräch: Sonntag, 6. Juni, 11.00**  
mit Ines Goldbach, Kuratorin, Hallen für  
Neue Kunst, Schaffhausen

Kunstraum Kreuzlingen, Bodanstrasse 7a  
Fr 15–20 Uhr, Sa und So 13–17 Uhr  
www.kunstraum-kreuzlingen.ch



## GREIFVÖGEL UND EULEN NATURMUSEUM ST. GALLEN

BIS 17. OKTOBER 2010  
WWW.NATURMUSEUMSG.CH

**Galerie**  
**Bilderrahmen**  
**Restaurierung**

**Atelier**  
**U. Buckenmaier**  
Aufkircher Straße 3a  
88662 Überlingen  
Tel.: 075 51/4149 • Fax: 075 51/4149  
Internet: www.atelier-buckenmaier.de

25 Jahre



**Für den richtigen Umgang mit Kunstwerken:  
Ulrich Buckenmaier ist Ihr kompetenter Partner.**  
Geschäftszeiten: Dienstag bis Samstag von 10.30 bis 12.30 Uhr  
Dienstag bis Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr

## QLTIG

## QLTUR

## QLTIP AUSSTELLUNGEN

### APPENZEL

**Museum Liner**, Unterrainstr. 5, Di-Fr 10-12&14-17h, Sa&So 11-17h. Bis 27.06.10: Wasser/Farbe - Colour/Water.

### BREGENZ

**Galerie.Z**, Landstr. 11, Di,Do 18-20h, Sa 10-12h u.n.V.. Bis 05.06.10: Walter Weer - Sisyphos F.  
**Kunsthau**, Karl-Tizian-Platz, Di-So 10-18h, Do 10-21h. Bis 04.07.10: Roni Horn - Well and Truly.  
**Seestr.**, Bis 04.07.10: KUB-Billboards Roni Horn - You are the Weather, 1994-1995.  
**Kunstraum Dornbirn**, Jahngasse 9, Di-So 10-18h. Bis 06.06.10: Jan Kopp - Das endlose Spiel - Le jeu sans fin.  
**Magazin4**, Bergmannstr. 6, Di-So 14-18h. Bis 16.05.10: Ausstellung - Masqué.

### ENGEN

**Städtisches Museum & Galerie**, Klostergasse 19, Di-Fr 14-17h, Sa/So 10-17h. Bis 09.05.10: Felix Droese - Sprung ins Leere. Bis 27.06.10: Forum Regional: Sabine Krusche - Verdichtung - Keramische Objekte, Vern. 14.05.20h. Ständig: Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung.

### FRIEDRICHSHAFEN

**Bodenseebibliothek im Stadtarchiv**, Di-Fr 09-12h, Di&Mi 13-17h, Do 13-18h. Bis 26.06.10: Hexenverfolgung unter der fuggerischen Herrschaft in Wasserburg.  
**Galerie Bernd Lutze**, Zeppelinstr. 7, Mi-Fr 14-19h, Sa 10-13h. Bis 16.05.10: Burkhart Beyerle - Im achtzigsten Jahr.  
**Graf-Zeppelin-Haus**, Olgastr. 20, geöffnet zu allen Veranstaltungen im GZH. Bis 13.05.10: Maria Niermann & Martin Tag - auffällig menschlich.  
**Kunstverein**, Buchhornplatz 6, Di-Fr 14-17h, Sa/So/Feiert. 11-17h. Bis 06.06.10: Klaus-Martin Treder - Jedem seine Palme.  
**Plattform 3/3**, Fallenbrunnen 3/3, Sa/So 13-18h. Bis 09.05.10: Natascha Maier - Grafiken. Bis 28.05.10: Bernd Blindow Schule. Die Kreativen stellen aus - Mode und Design.  
**Zeppelin-Museum**, Seestr. 22, Mo-So 09-17h. Bis 11.07.10: Im Grenzraum: ZF-Stipendiaten Sinje Dillenkofer. Bis 29.08.10: Eduard Spelterini - Fotografien des Ballonpioniers.

### KONSTANZ

**Café Zeitlos**, Stephanspl. 25, Mo-So 10:00-01:00 Uhr. Bis 15.05.10: Wolfgang Dettmer - Bilder in Acryl auf Leinwand.  
**Galerie Grashay**, Schützenstr. 14, Mi+Do 15-18.30h, u.n.Jel.V. Bis 05.06.10: Helmut Metzner, Öl & Acryl - Thomas Anschutz, Fotografien.  
**forum der besonderen art**, Luisenstr. 9a, tägl. 7.30-20h. Bis 06.06.10: Malerei und Installation von Beate Gabriel - Gewächse.  
**Hus-Museum**, Hussenstr. 64, Di-So 11-17h. Ständig: Jan Hus - sein Schicksal und sein Erbe, europäische Reformation.  
**17 Pavillons**, Insel Mainau, tägl. 10-18h. Bis 06.06.10: Künstler sehen die Mainau -

Frühjahr und Sommer. Bis 29.08.10: Entdeckungen - Discoveries.  
**Park**, Insel Mainau, tägl. Bis 24.10.10: Quellen für die Sinne - 6 Installationen u. Sinnestäuschungen - Saisonale Gärten.  
**Kulturzentrum am Münster**, Wessenbergstr. 43, Di-Fr 10-18h, Sa&So 10-17h. Bis 31.05.10: Gewölbekeller: Distraction - Videoinstallationen von Carlos Cortizo.

**Kunstverein e.V. Wessenberghaus**, Wessenbergstr. 39/41, Di-Fr 10-18h, Sa&So 10-17h. Bis 06.06.10: Vera Ida Müller - deep field.  
**Museum Reichenau**, Ergat 1, Di-So 10.30-16.30h. Ständig: Weltkulturerbe Insel Reichenau. Ständig-Sonderausstellung: Oswald Poetzelberger - Welten und Träume.  
**Nabu Nautorschutzzentrum Wollmatinger Ried**, Kindlebildstr. 87, Mo-Fr 09-12+14-17h. Bis 31.12.10: Kormoran - Vogel des Jahres.  
**Schloss Seeheim**, Eichhornstr. 86, Di-So 14-21h. Bis 15.06.10: Volker Nickel/Christian Rothmann - Skulpturen und Malerei.  
**Städtische Wessenberg-Galerie**, Wessenbergstr. 41, Di-Fr 10-18h, Sa/So/Feiert. 10-17h. Bis 06.06.10: Coco zu Besuch bei Konstanzer Freunden - Tiere in der Kunst.  
**Translake Galerie**, Obere Laube 53, Bis 30.07.10: Augenblick Mal! - Unbeachtetes ganz nah. Digitale Makrofotografie von Ulli Blomeier-Zillich, Konstanz.  
**vis-Galerie**, Katzgasse 7, Mo-Do 09-20h, Fr 09-12.30h. Bis 27.05.10: Franzis von Stechow: PhotographiNNen oder Fotografierte Fotografen - Begegnungen unter Kollegen.  
**Zentrum für ganzheitliche Physiotherapie Astorgano und Mai**, Bahnhofstr. 18, Bis 31.07.10: Hommage an Konstanz - Fotografien von Ulrike Sommer.  
**Zentrum für Psychiatrie**, tägl. 10-18h. Bis 18.06.10: Bilder russischsprachiger Künstler.

### KREUZLINGEN

**Bodman-Literaturhaus**, Am Dorfplatz 1, Mi+So 14-17h. Bis 26.09.10: Eulen, Dichter und Denker im Spiegel des Exlibris.  
**Galerie Rebhüßli**, Hauptstr. 55, Fr 17-19h, Sa 14-17h. Bis 15.05.10: Ekkharthof, Lengwil - Kunst aus anderer Perspektive.

### MEERSBURG

**Bibelgalerie**, Kirchstr. 4, Di-Do 11-13h & 14-17h. Bis 27.06.10: Engel sind überall - Filigrane Himmelsgestalten in der Bibelgalerie.  
**Galerie Bodenseekreis**, Schlossplatz 13, Mo-So 11-17h. Bis 04.07.10: SEE Collection! Purmann, Dix & Co.  
**Neues Museum im Schloss Salem**, Schlosstr. 1, Di-So 10:00-17:00 Uhr. Bis 27.06.10: In Dir steckt mehr als Du glaubst - Prinz Max von Baden, Kurt Hahn und die Gründerjahre der Schule Schloss Salem.

### RADOLFZELL

**Galerie Vrayhinger**, Liggenger Str. 7, Mi-So 14-20h. Bis 30.05.10: Bauhaus-Universität Weimar - Exponate gegen den Alkoholmissbrauch bei Kindern und Jugendlichen, Vern. 17.05.19h.  
**Galerie Kränzli**, Hauptstr. 126, Gaienhofen-Horn, Do-So 16-19h u.n.V.. Bis 16.05.10: Katharina Lichtner & Thomas Putze - Farbe im Skulpturenwald.

**Hermann-Hesse-Höri-Museum Gaienhofen**, Kapellenstr. 8, Di-So 10-17h. Bis 30.05.10: Welbürgler - Hermann Hesses übernationales und multikulturelles Denken und Wirken. Bis 06.06.10: Josef Eduard Wagenblast (1930-2005) - Landschaften im Licht.  
**Otto-Dix-Haus Hemmenhofen**, Otto-Dix-W. 6, Hemmenhofen, Di-Sa 14-18h, So 11-18h. Bis 31.10.10: Frauenzimmer - Sonderausstellung über Martha und Nelly Dix.  
**See(h)straßengalerie**, Seestr.. Ab 16.05. bis 30.09.10: Freiluftgalerie - 16 KünstlerInnen stellen ihre Werke aus.



**Larissa Kriebel** unternahm unzählige Studienreisen, um ihr Wissen zu erweitern. Diese Eindrücke spiegeln sich in ihren Bildern wieder. Sie bevorzugt klare, fröhliche Farben, um die Menschen aus ihrem grauen Alltag in eine Welt der Freude, des Friedens und der Harmonie zu entführen. Zu der Ausstellung „Die Wirklichkeit durch ein Temperament gesehen“ lädt die Künstlerin bis 20.06. im **Zollhaus Ludwigshafen** den Betrachter ein, ihren zeichnerischen Operationen zu folgen, die Verwandlungen mit nachzuvollziehen und sich überraschen zu lassen.

**Stadtmuseum**, Seetorstr. 3, Di-So 10-12.30h & 14-17.30h, Do bis 20h. Bis 26.09.10: Triumphzug, Prunkgefäß und Plauderstündchen - Teil I der Trilogie.  
**Villa Bosch**, Scheffelstr. 8, Di-So 14-18h. Bis 22.08.10: René Dantes - Skulpturen, Malerei & Zeichnungen.

### RAVENSBURG

**Galerie Conrad David Arnold**, Wilhelmstr. 46, tägl. 14-17h. Bis 30.05.10: Frühjahrsausstellung - Malerei zum Thema „Sonne“.  
**Kleine Galerie**, Wuirzacher Str. 53, Mo-So 10-19h. Bis 20.06.10: Thomas Schuster - Skulpturen.  
**Kornhaus Galerie Weingarten**, Karlstr. 28, Di-Sa 15-18h, So 10-12&15-17h. Bis 16.05.10: Fotoarbeiten Albrecht Fendrich - Vorausschauen.  
**Museum Humpis-Quartier**, Marktstr. 45, Di-So 11-18h, Do 11-20h. Bis 27.06.10: Hauser-Fotos - 7980 Ravensburg.  
**Museum Villa Rot**, Schlossweg 2, Mi-Sa 14-17h, So 11-17h. Bis 20.06.10: In aller Munde - Süßwaren in der Kunst.  
**Städt. Galerie Ravensburg**, Gespinstmarkt, Di-So 10-13+14-18h. Bis 06.06.10: Hermann Waibel - Konkret in Gold.

## SCHAFFHAUSEN

**Kulturgaststätte Sommerlust**, Rheinholdenstr. 8, tägl. 11.30-23h. Bis 30.05.10: Hedi von Zelewsky - Kollagen und Assemblagen.

**Museum zu Allerheiligen**, Klosterplatz 1, Di-So 11-17h. Bis 16.05.10: Konferenz der Tiere - Alles, was da krecht, fleucht und schwimmt. Bis 23.05.10: Léopold Rabus. Bis 24.10.10: Mit fremden Federn.

## SINGEN

**Hegau Bodensee Galerie**, Ekkehardstr. 101, Di-Fr 14-18h, Sa 10-16h. Bis 23.05.10: Beate Sehnke - Neue Bilder und Stahlobjekte.

**Städtisches Kunstmuseum**, Ekkehardstr. 10, Di 10-12, Di-Fr 14-18h, Sa&So 11-17h. Bis 08.06.10: Installation-Plastik-Malerei von Paul Schwer - Orion.

## ST. GALLEN

**Historisches und Völkerkundemuseum**, Museumstr. 50, Di-So 10-17h. Bis 31.08.10: Service! Reiche Speisen - Esskultur und Schweizer Porzellan im 18. Jahrhundert. Bis 09.01.11: Ceramica Popolare - Das kulturelle Gedächtnis Südtaliens.

**Kunstmuseum**, Museumstr. 32, Di-So 10-17h, Mi bis 20h. Bis 16.05.10: Damien Deroubaix - Die Nacht. Bis 20.06.10: press art - Werke aus der Sammlung von Annette und Peter Nobel.

**Museum im Lagerhaus**, Davidstr. 44, Di-Fr 14-18h, Sa/So 12-17h. Bis 04.07.10: Alp-Träume - Willy Künzler, Hans Krüsi, Erich Staub, Irma Bonifas.

**Naturmuseum**, Museumstr. 32, Di-So 10-17h, Mi bis 20h. Bis 17.10.10: Krummer Schnabel, Scharfe Krallen - Greifvögel und Eulen.

**varve - Bildung im Gestalten**, Hubstr. 101, Di, Mi 14-19h, Do, Fr 16-21h, Sa, So 11-16h. Bis 16.05.10: Arbeiten Einblicke Vorkurs 09/10.

## THURGAU

**Frohsinn**, Wilerstr. 12, CH-Weinfelden, Mo-Sa 11-24h. Bis 28.05.10: Fotos von Benjamin F. Zingg - Vier Jahreszeiten.

**Galerie Demarmels**, Amriswilerstr. 44, CH-Romanshorn, jed. 1. So. im Monat 14-17h u.n.V. Bis 15.10.10: Bilder der Galerie von Ludwig Demarmels.

**Galerie zur Balierre**, Am Kreuzplatz, CH-Frauenfeld, Fr 16-20h, Sa 13.30-18h, So 10-12h & 13.30-18h. Bis 23.05.10: Susanne Müller, Wängi & Rita Nyffenegger - Aquarell- & Acrylbilder, Skulpturen in Ton. Bis 24.05.10: Werner und Michael Hoffmann - Acrylbilder und Skulpturen.

**Historisches Museum Thurgau/Schloss Frauenfeld**, Freie Str. 24-26, CH-Frauenfeld, Di-So 14-17h. Bis 17.10.10: Sonderausstellung - Im Verein daheim.

**Hotel Die Krone**, Seestr. 1, CH-Gottlieben. Bis 17.05.10: Gabriele Kromer - Poster-Graphik & Lyrik.

**Kunsthalle Arbon**, Grabenstr. 6, CH-Arbon, Mi/Fr 16-18h, Sa 14-16h. Bis 25.05.10: Heimo Ganz & Martin Blum - Tempel.

**Kunstmuseum Thurgau**, Kartause Ittingen, CH-Warth, tägl. 11-18h. Bis 29.09.10: Retrospektive Franz Huemer - Vom sinnlosen Zufall.



Rost kann **Marc Moser** zum Schwärmen bringen. Die „**Schönheit des Vergänglichen**“ hat den Arboner Bildhauer in seinen Bann gezogen. Verletzungen, Narben und die aufgebrochene Geometrie der Stahlskulpturen versinnbildlichen Verletzbarkeit und Endlichkeit. Die Patina, die unter dem Einfluss der Witterung einem steten Wandel unterworfen ist, verdeutlicht die Spuren des Prozesses. Bis 10.07. zeigt das **Vinorama Museum Ermatingen** im Rosentpark des Hauses Phönix die neuen Arbeiten von Marc Moser.

**Bernerhaus**, Bankplatz 5, CH-Frauenfeld, Sa 10-12&14-17h, So 14-17h. Bis 06.06.10: Herbert Theler - Neue Bilder.

**Napoleonmuseum Thurgau Schloss & Park Arenenberg**, CH-Salenstein, Di-So 10-17h. Bis 10.10.10: Zu Tisch - A Table! Köstlichkeiten aus fürstlichen Küchen und Kellern.

**Naturmuseum**, Freiestr. 26, CH-Frauenfeld, Di-Sa 14-17h, So 12-17h. Bis 20.06.10: Raben - schlaue Biester mit schlechtem Ruf.

**Schloss Arbon**, CH-Arbon, Mo-Do 08-22h, Fr 08-18h. Bis 31.05.10: Hermy Geissmann - Essig, Oel, Balsam.

**Vinorama Museum**, Hauptstr. 62, CH-Ermatingen, Sa/So 14-19h. Bis 10.07.10: Skulpturen Marc Moser - Die Schönheit des Vergänglichen.

**Weinkeller Felsenburg**, Frauenfelderstr. 4, CH-Weinfelden. Bis 12.06.10: Rama Karanth.

**Wolfsberg**, CH-Ermatingen, Mo-Do 08-20h, Fr 08-17h. Bis 15.08.10: Fotografien von Peter Schlör - Black and White.

## TUTTLINGEN

**Galerie der Stadt Tuttlingen**, Rathausstr. 7, Di-So/Feiert. 11-18h. Bis 13.06.10: Fotografien Candida Höfer - Philadelphia.

## ÜBERLINGEN

**Galerie & Einrahmungen Heike Schumacher**, Hochbildstr. 22a, Di-Fr 9-13h & 15-18h, Sa

10-13h. Bis 22.05.10: Heinz Göbel - naturgemäß.

**Galerie Fauler Pelz**, Landungsplatz, Di-Fr 14-17h, Sa/So 11-17h. Bis 06.06.10: wellenbrecher - skulptur, malerei, grafik.

**Galerie im Alten Owingen Rathaus**, Hauptstr. 35, Owingen, Mo 08-12&14-18h, Di/Mi/Fr 08-12h, Do 08-16h. Bis 28.05.10: Elisabeth Merholz & Ulrike Fina von Gizycki: Farbe und Stein - Zart und Hart.

**Lagerhäusle**, Schulstr. 4, Frickingen-Altheim, Mo-Fr 11-15h+Mi-Fr 18-22. Bis 19.05.10: Hellas - Bilder von Ingrid Egle-Weber.

**Produzentengalerie Kavaliershaus**, Obere Seestr. 2/1, Do-Sa 14-18h, So 11-18h. Bis 24.05.10: Solke Sautter-Walker - Malerei & Objekte.

**Städtisches Museum**, Krummebergstr. 30, Di-Sa 9-12.30 & 14-17h, So/Feiert. 10-15h. Bis 31.10.10: Robert und Clara Schumann. Romantische Entdeckungen.

**Watz Kunsthandel**, Bahnhofstr. 14, Mo-Fr 11-13+15-18h, Sa 11-16h u.n.tel.V. Bis 12.06.10: Goya-Zhao - Der Traum der Vernunft.

## VADUZ

**Kunstmuseum Liechtenstein**, Ställe 32, Di-So 10-17h, Do 10-20h. Bis 27.06.10: André Thomkins-Pavel Pepperstein-Robert Watts. Bis 05.09.10: Che fare? - Arte Povera. Bis 31.12.10: 10 Jahre Kunstmuseum Liechtenstein.

**Kunstraum Engländerbau**, Ställe 37, tägl. 13-17h, Di bis 20h. Bis 09.09.10: Bruno Kaufmann - Facts.

## WEITERES

**Auberger Harlekin**, Gailingen Str. 8, Gottmadingen-Randegg. Bis 31.05.10: Bilder von Rona Nathalie Rohbeck - Kontraste farblich in Szene gesetzt.

**Fumetto**, Rossligasse 12, CH-Luzern. Bis 09.05.10: Internationales Comix-Festival.

**Jüdisches Museum**, Schweizer Str. 5, A-Hohenems, Di-So/Feiert. 10-17h. Bis 03.10.10: Ganz Rein! - Peter Seidel „Jüdische Ritualbäder“ & Leah Lax/Janice Rubin „Das Mikwen Projekt“.

**Kloster**, Bad Schussenried, Di-Fr 10-13+14-17h, Sa,So,Feiert. 10-17h. Bis 22.08.10: Susanna Taras - Strahlkraft.

**Kloster Hegne**, Haus St. Elisabeth, Allensbach, tägl. 10-17h. Bis 03.10.10: Malerei & Zeichnung von Harald Hermann - Kenosis.

**Kreisgalerie Schloss Meßkirch**, Schlossstr. 1, Meßkirch, Fr-So/Feiert. 13-17h. Bis 11.07.10: dimension 80.

**Kunstmuseum Hohenkarpfen**, Hofgut Hohenkarpfen, Hausen ob Verena, Mi-So 13.30-18.30h. Bis 18.07.10: Gustav Kampmann - Zwischen Tag und Nacht.

**Museum Biedermann**, Museumsweg 1, Donaueschingen, Di-So 11-17h. Bis 22.08.10: Aufbruch - 4 Positionen zeitgenössischer Kunst - Andreas Kocks, Sebastian Kuhn, Nunzio, Reiner Seliger.

**Museum und Galerie Lände**, Seestr. 24, Kressbronn, Di-So 15-17h. Bis 30.05.10: Werner Stuhler.

**Neues Kloster**, Neues Kloster 1, Bad Schussenried, Di-Fr 10-13+14-17h, Sa/So/Feiert. 10-17h. Bis 30.05.10: Zeppelin - Eine Vision geht in die Luft.

**Neues Schloss**, Kiblegg, Di/Do/Fr 14-17h,

So/Feiert. 11-17h. Bis 18.07.10: Sonderausstellung: Wege in die Klassische Moderne - Sammlung Bunte.

**Otten Kunstraum**, Schwefelbadstr. 2, A-Hohenems, Do 16-20h u.n.V. Bis 29.07.10: Gottfried Honegger - Kunst als gesellschaftlicher Auftrag.

**Rathaus Stockach**, Adenauerstr. 4, Stockach, Mo-Mi 08-16.30h, Do 08-19h, Fr 08-12h. Bis 04.06.10: MaRo Siegl - Time of Colour.

**Prälatur/Münster Schloss Salem**, Salem, tägl. 09-18h. Bis 03.10.10: In Salem spielt die Musik - Zum 300. Geburtstag von Karl Joseph Riepp.

**Städt. Galerie**, Kirchengraben 11, Albstadt, Di-Fr 11-13+14-17h, Sa/So/Feiert. 11-17h. Bis 06.06.10: Schwarze Kunst - Geheimnis, Faszination u. Sinnlichkeit einer Drucktechnik.

**Städtische Galerie In der Badstube**, Lange Gasse 9, Wangen, Di-Fr,So,Feiert. 14-17h, Sa 11-17h. Bis 18.07.10: Wasja Götzte Beziehungsweise Moritz Götzte.

**Stadtgalerie**, Ulrichstr. 5, Markdorf, Di/Mi 15-17h, Do/Sa 10-13h, Fr 17-19h, So 11-17h. Bis 02.07.10: Jurierter Ausstellung - Störung.

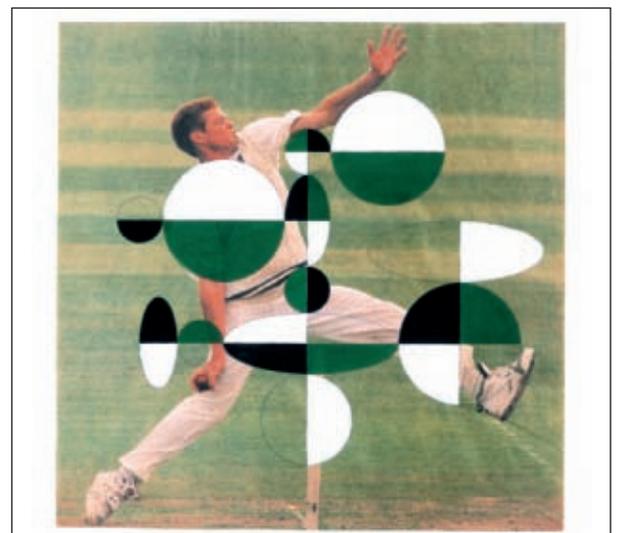
**Stadtmuseum**, Marktplatz 6, Lindau, Di-Fr&So 11-17h, Sa 14-17h. Bis 06.06.10: Fotografien v. Herlinda Koebel - Spuren der Macht & Schlafzimmer in den Welt-Metropolen.

**Zollhaus**, Ludwigshafen, Mo-Fr 09-12&14-17h, Sa 10-12h, So 15-18h. Bis 20.06.10: Larissa Kriebel - Die Wirklichkeit durch ein Temperament gesehen.

## WINTERTHUR

**Alte Kaserne**, Technikumstr. 8, Mo-Fr 08-24h, Sa 15-24h. Bis 04.06.10: Im Bistro: Neue Arbeiten Hansjörg Rekaide - ComicART. Bis 15.06.10: Im Foyer: Oskar Mack - Kartenbilder.

**Coal Mine Fotogalerie**, Volkarthaus, Turnerstr. 1, Mo-Fr 08-20h, Sa 09-18h. Bis 30.07.10: Georg Gatsas - Signal the Future.



In einer großen Überblicksausstellung zeigt das **Kunstmuseum Basel** bis 08.08. Installationen, Skulpturen, Fotografien, Malereien und Zeichnungen des 1962 geborenen Mexikaners **Gabriel Orozco**, die von den frühen 90er Jahren bis heute entstanden sind. Er gilt als einer der wichtigsten Künstler der Gegenwart und pendelt zwischen New York, Paris und Mexiko-Stadt. Dieses für seine Generation typische Unterwegssein, das konstante Bewegungsprinzip, findet auf vielfältigste Weise Niederschlag in seinem Werk.

## ZÜRICH

**PULS 5 - Giessereihalle**, Giessereistr. 18, Do-Sa 10-20h. Bis 08.05.10: Art Show Zürich 2010 - Internationale Künstlermesse.

**Haus Konstruktiv**, Selnaustr. 25, Di-Fr 12-18h, Sa,So 11-18h. Bis 23.05.10: Charlotte Posenenske - Bestandteile d. Raumes. Bis 23.05.10: Visionäre Samml. Vol. 12: P. Roehr.

**Kunsthau Zürich**, Heimplatz 1, Sa/So/Di 10-18h, Mi/Do/Fr 10-20h. Bis 16.05.10: Van Gogh, Cézanne, Monet - Die Sammlung Bührle.

**Museum Ballerive**, Höschgasse 3, Di-So 10-17h, Do bis 20h. Bis 01.08.10: Pap(i)er Fashion.

**Museum Rietberg**, Gablerstr. 15, Di-So 10-17h, Mi&Do 10-20h. Bis 30.05.10: Geheimnisvolle Pyramidenstadt.

**Plakatraum / Museum für Gestaltung**, Limmatstr. 55, Di-Fr+So 13-17h. Bis 13.06.10: Pas de deux - Paare im Plakat.

**Völkerkundemuseum**, Pelikanstr. 40, Di-Fr 10-13&14-17h, Sa 14-17h, So 11-17h. Bis 30.05.10: Die Kunst des Fälschens. Bis 15.08.10: Indien im Blick - Karikaturen aus Indien. Bis 26.09.10: Sofabilder aus Varanasi - Fotografien von Fabian Biasio.

**Private Kleinanzeigen kostenfrei!** Alle Kleinanzeigen können nur schriftlich (Post, E-Mail oder Fax, Adressen siehe Seite 2) von uns angenommen werden. Aber Achtung! Umfangreiche Kleinanzeigen können nur bedingt berücksichtigt werden und werden evtl. gekürzt. **Wichtig:** Bei gewerblichen Kleinanzeigen (gekennzeichnet mit (\*\*)) wie kostenpflichtige Kurse, Unterricht gegen Entgelt etc., kosten die ersten 5 Zeilen 10,- € und jede weitere Zeile 2,50,- € (zzgl. MwSt. und nur per Abbuchung!). Beim Aufgeben von Lonely Hearts-Chiffre-Anzeigen bitte 10,- € beilegen und Deine Adresse nicht vergessen, denn einmal je Ausgabe leiten wir die Zuschriften an diese Adresse weiter (daher bitte etwas Geduld). Alle privaten Kleinanzeigen sind ab sofort kostenfrei! Wir wünschen auch in Zukunft viel Spaß mit unseren Kleinanzeigen.

Dein QLT-Team.

## ANGEBOTE

**Biete separates möbl. Zimmer** mit Bad an für gelegentliche Besuche in Konstanz zum Preis von 20 Euro /Nacht. ☎ 0041716691680

**Chinesischer Gong** zu verkaufen, Durchmesser 75 cm, 300,- Euro ☎ 07534/995140  
**Geräumige Studio-Wohnung** zu vermieten! Kochnische, Bad/Dusche, Garten. 250,- warm. Rielasingen, ☎ 07731-51343

**Kinderausstattung** Maxi-Co., Rückentrage, Kühlbox, Waschbecken günstig abzugeben. ☎ 0152/25476703

**Steinfliesen** 16qm graue Bodenplatten günstig abzugeben - Verhandlungsbasis ☎ 07531/23502

## GESUCHE

**3,5 - 4-Zimmer in Stockach gesucht** Für 3 Personen suche ich in absehbarer Zeit eine - nach Möglichkeit helle, bezahlbare 3,5-4 Zimmer-Wohnung in Stockach. Gerne in Verbin-

den jetzt? AL-Anon ist für Familien, Verwandte und Freunde deren Leben durch das Trinken eines nahestehenden Menschen beeinträchtigt wurde oder wird. Treffen der Selbsthilfegruppe: Sonntags 18 Uhr im Nebenraum der St. Gebhardskirche in Konstanz Petershausen.

**Anonyme Alkoholiker**, ein trockener Weg zurück ins Leben. Wenn Sie trinken wollen ist das Ihre Sache. Wenn Sie nicht mehr trinken wollen kommen Sie zu uns. Versuchen Sie es mit AA - Meeting Freitags 20.00 Konstanz Wollmatingerstr. 58. Petruspfarre Eingang Kinderhaus neben dem Hauptfriedhof aakonzanz@gmx.de

**Anonyme Alkoholiker** speziell für „Anfänger“ und „Unentschlossene!“ Jeden Freitag um 18.30 in 78476 Allensbach, Höhenbergstr. 26a! Auch Nichttrinker dürfen teilnehmen. Info: 0176/61766346, aa-allensbach@gmx.de, www.anonyme-alkoholiker.de

**Probleme mit Drogen, Medikamenten?** Narcotics Anonymous - Selbsthilfegruppe. Wenn du Drogen nehmen willst ist das deine Sache. Wenn du versuchen willst clean zu leben und zu bleiben - komm zu uns. Infotelefon: ☎ 0175/7833906 Donnerstag 18-20 Uhr oder na-kon-

stanz@gmx.de Meeting/Treffen Donnerstags 20,00 Uhr Konstanz/Untere Laube 11/ in der Drogenberatung

Dort findest Du in unserem "Treffpunkt" mehrere hundert aktuelle Anzeigen (und etliche Setzkommentare!). Nur einige ausgewählte davon erscheinen auch im Magazin.

2. Lonely Hearts-Chiffre-Anzeigen kosten 10,- € und müssen per Post bei uns eingehen.

3. Auf Anzeigen, unter denen „Schick mir doch ne Mail“ steht, kannst Du nur übers Internet unter [www.qlt.de](http://www.qlt.de) antworten.

4. Wir drucken in dieser Rubrik keine Telefonnummern oder Mail-Adressen ab.

5. Mit D.S. gezeichnete Beiträge sind rein satirischen Charakters. DerSetzer@qlt-online.de

## SIE SUCHT IHN

Du (ab 1,79/bis ca. 60 J.) hast keine Angst vor grauen Haaren, nicht mehr ganz knitterfreien Zonen und fällst beim Thema „älter werden“ nicht in Jugendwahn oder Depression? Dann haben wir schon Sentimentales gemeinsam. Wenn Du dann wie ich (57 J./1,69) nochmal „gemeinsam“ durchstarten möchtest, Pläne schmieden, das Erreichte und Gelebte schätzen u. genießen kannst, bei tiefergehenden Gesprächen und Problemen nicht den Reißver-

nussmensch (wie ich), bist gebildet und hast einen Maitraum, magst feinstes Essen (aber wenig), legst Wert auf den passenden Wein zum Essen (aus Frankreich oder Italien), bist ein aktiver Mensch, reist gerne, radelst, saunierst, wanderst, schwimmst, liebst Kunst und Kultur, ... liebst es aber auch, mit mir auf der Couch zu liegen und das Leben und die Liebe und die Zweisamkeit in vollen Zügen zu genießen. „Schick mir doch ne Mail“

**Auf Augenhöhe ...** Komplexe, tiefgründige Frau Ende vierzig wünscht sich den Mann, der sich auch darüber Gedanken macht, was „die Welt in ihren Angeln hält“ und der trotzdem das Leben mit allen Sinnen genießen kann. Ich freue mich über deine Antwort in Richtung Überlingen. „Schick mir doch ne Mail“

**Was auch immer die Welt in den Angeln hält - man sollte die Angeln dringend mal wieder schmieren, damit es nachts nicht immer so grauhaft quietscht, wenn der Mond aufgeht. D.S.**

**Berge, Wälder, Lust am Biken und mehr ...** Hallo Du, fühlst Dich angesprochen? Biken, Surfen, Sonne, Sand und Meer ... viel Lachen, vielleicht tanzen erleben zu zweit ... quat-

zu verbringen. Es ist kein Aprilscherz, sondern ein Maitraum! Welcher Mann traut sich? „Schick mir doch ne Mail“

**Ein Aprilscherz ist, wenn Michelle Pfeiffer sich in meiner Badewanne plötzlich in eine Quietschente verwandelt. Ein Maitraum, wenn mir die Quietschente plötzlich die Lottozahlen vom nächsten Wochenende verrät. D.S.**

**Frei sein und doch im Herzen gebunden ...** -Viele Herren über 50 j. (geschieden) haben einfach keinen Bock mehr auf Beziehung und Beziehungsstress und haben sich längst arrangiert und kommen alleine ganz gut zurecht. Aber Beziehung kann doch auch ganz anders aussehen. Lass uns einfach mal eine ganz andere Beziehung leben, ohne Auseinandersetzungen, ohne aufeinander kleben, ohne sich satt werden zu lassen, ohne immer im Gleichschritt gehen zu wollen, trotzdem mit viel Nähe, Wärme und eben Körperlichkeit. Lass es uns doch mal ganz anders versuchen, ... denn die Liebe ist das Kind der Freiheit! „Schick mir doch ne Mail“ Die Liebe ist nicht das Kind der Freiheit, sondern die Mutter der Fernsehwerbung. Ruf mich an! D.S.



Oh Schreck - der Hohenwiel droht auszubrechen, Singen versinkt in glühender Lava



Jetzt kann nur noch einer helfen!

Aber oh Panne, der Landeanflug löst eine gewaltige Aschwolke aus und das 100 jährige Konstanzer Flugplatzfest ist von Lufräumschließung bedroht.



Zwei Probleme eine Lösung: mittels super Puste wird der Vulkan beruhigt und die Wolke nach Friedrichshafen geblasen.

dung mit kleinen zu übernehmenden (soliden) Aufgaben. ☎ 0174 9689 620

**Mann sucht Arbeit** als Umzugshilfe, Spüler im Restaurant, Haustreppen putzen, Gartenarbeit, Produktionshelfer, Hausmeister... Ich bitte Sie um einen Anruf. ☎ 0162/3401688

**Quellen Keller** oder Speicher über? Sind Ihre alten Sachen zu schade für den Müll? Gehen Sie lieber auf den Flohmarkt zum Schauen als zum Verkaufen? Ich hole gerne gratis Flohmarktsachen aller Art bei Ihnen ab. ☎ 07777/939477

## DIES & DAS

**AA-Anonyme Alkoholiker Meeting** jeden Mittwoch 19.30 Uhr jeden Sonntag 11.00 Uhr Brühlstr. 5. Radolfzell.

**AS - Anonyme Sexaholiker** Ein Genesungsprogramm für die, die mit ihrem egoistischem sexuell selbstzerstörerischen Denken und Verhalten aufhören wollen. Sa 15:00-17:00 Uhr, ☎ 0176/51109569

**AL-Anon** Hatte Alkoholismus negative Auswirkungen auf Ihre Kindheit oder beeinflusst er Ihr

schluss hochzieht... dann bin ich das Überraschungspaket für Dich! Schick mir keine Mail, aber 'nen Brief! Chiffre 785/110

**allein zu sein ist komisch ...** Ich möchte mich nochmal verlieben, Zärtlichkeit spüren, den Frühling genießen, mit dir rumalbern, dich riechen, schmecken, fühlen, die Liebe leben ... mit dir in den See springen, ein Picknick auf der Wiese, wandern in den Bergen ... kommst du mit? Ein attraktives, sportliches loneley heart (48/167/59) freut sich auf dich! „Schick mir doch ne Mail“

**Wer** schickt mir (52) ein schönes Frühlings- und/oder Liebesgedicht? Ich schick dir dann eine Einladung zum Kaffee ... „Schick mir doch ne Mail“

**Frühlingsgedicht ...** Im Frühling platzen die Vulkane, im Bodensee hat's wieder Schwäne. Im Frühling greift der Leguan sein Opfer nur von hinten an. Jetzt taut auch selbst die Biotonne - darum herrscht plötzlich eitel Wonne. D.S.

**Die Kunst des Findens ist das Suchen!** Du bist trotz Deiner über 50 Lenze ein absoluter Ge-

## KURSE

**Orientalischer Tanz**, Tribal Dance & Medieval mit Profi Tanzlehrerin in Radolfzell immer Montag Abend Info & Kontakt: 0160/91320570 mail: serpenta-dance@t-online.de (\*\*)

**Was die Seele** krank macht und was sie heilt: Familienaufstellung mit Thomas Schäfer, Autor des gleichnamigen Tb.; Einzeltherapien und Seminare, [www.familienaufstellungenthoschaefer.de](http://www.familienaufstellungenthoschaefer.de) (Stockach) ☎ 07771/919405 (\*\*)

**Wunderschöne Gruppen- & Therapieräume** zu vermieten im „Impuls-Markdorf“ Info: 07556-932710 [www.IMPULS-Markdorf.de](http://www.IMPULS-Markdorf.de) (\*\*)

## LONELEY HEARTS

|| Achtung! Wichtig für alle! ||

1. Lonely Hearts-Anzeigen kannst Du kostenfrei online unter [www.qlt.de](http://www.qlt.de) aufgeben.

Wenn nicht jetzt... wann dann...? Die Sonne scheint, die gute Laune steigt, jetzt würde ich gerne DICH kennen lernen. Du bist interessant, attraktiv, intelligent, spontan, sportlich, offen, humor- und liebevoll, möchtest gerne geben und nehmen, freust Dich auf eine spannende Begegnung ??? Ich, w, 30, freue mich auf DICH ... „Schick mir doch ne Mail“

**Welcher Mann in den besten Jahren wagt es nochmal ...** eine Beziehung ohne Stress zu beginnen, eine mit Tiefgang und ohne Oberflächlichkeit ... bedeutet: viel reden, gemeinsame Unternehmungen wie wandern, saunieren, faul am See liegen und in die Sonne blinzeln, grillen im Sommer und Käsefondue im Winter vor dem Schwedenofen, Rotwein genießen oder nach dem Radeln ein kühles „Radler“ ..., lesen auf der Couch oder der Terrasse, sich einfach verstehen und Harmonie spüren, all das wünsche ich mir mit genau DIR! Bin eine 50-jährige, sportliche, aber trotzdem etwas mollige Frau mit positiver Ausstrahlung! „Schick mir doch ne Mail“

**Schwedenofen? Und ich Trottel dachte immer, Schweden bestehen den Elchtest, brennen aber nicht. D.S.**

schon und alles, was das Leben und die Liebe so ausmacht ... Sonnenuntergänge auf der Reichenau, Konzerte und gute Musik und alles, was im Leben sonst noch Freude macht ... Hoffe auf bald ... „Schick mir doch ne Mail“

**Feinfühliges Weib sehnt sich nach Handfestem** Suche wirklich nach einem Mann zum Anfassen, zum Gernhaben zum die Sinne be-leben und manches Er-leben. Frau in den Vierzigern freut sich auf den im Geiste „junggebliebenen u. doch bodenständigen Manne“ mit Humor u. Pepp. Wünsche mir Deine Gesellschaft in vielen Lebensbereichen - beim Sport, Spiel u. Sonst-nochwas... so freue ich mich mehr über Qualität als Quantität. „Schick mir doch ne Mail“

**Melodie der Sinne ...** wirst Du mir das Lied deines Herzens beibringen?? Gleichklang der Seele. Romantik und Leidenschaft pur. Davon träume ich, w., schlank, Single, 50, und wa- von träumst Du?? „Schick mir doch ne Mail“

**Gibt es einen?** Suche Dich, einen großen Mann (ab 1,83 m), zwischen 55 bis 65 Jahren, der Single ist und sein Single-Dasein aufgeben möchte, um mit mir, einer großen Frau (1,72 m) schlank, in der zweiten Lebenshälfte angelangt, vielleicht gar den Rest des Lebens

**Traute Zweisamkeit** genießen, möchte ich in dieser schönen Jahreszeit mit einem ausgeglichenen, eher ruhigen, großen Mann um die 50, bei Wanderungen in den Bergen, Spaziergängen in und um Konstanz, gemütlichem Kaffeetrinken in Cafés oder Restaurants; angeregten Unterhaltungen, vvm. ... „Schick mir doch ne Mail“

**Männer kommen vom Mars ...** und Frauen von der Venus. Das allein ist der Grund, warum Mann und Frau oft wie Hund und Katz zusammenleben. Aber es muss doch nicht so sein, wenn man es nicht will. Ich such einen Partner über 50 J., der keinen Bock auf Konfrontation hat und das friedliche Miteinander anstrebt. Sonst gar nichts!!! „Schick mir doch ne Mail“

**Männer kommen vom Fußballgucken und Frauen aus dem Yoga-Kurs oder ins Frauenhaus.** D.S.

**Veränderungen ...** Ich las, die Partnersuche übers Internet sei daher schwierig, weil man nicht bereit für Veränderungen sei, sondern den neuen Partner in festgelegte Schemen einfügen wolle ... Ich bin bereit, das Neue zu entdecken und mehr, Du auch? Kluge, hübsche Sie, 45. „Schick mir doch ne Mail“

**Hey du, ja du!** Dich möchte ich kennenlernen. Der Frühling ist da und ich bin voller Energie. Vielleicht ergänzt du ja mein Lebensgefühl. Ich

**Zu wenig PS ...** Es gibt Männer, die haben tatsächlich 5 PS zu wenig ... wenn du eine Ausnahme bist, freu ich mich auf eine nette Mail ... eine Hübsche, Mitte 40, mit viel Esprit. „Schick mir doch ne Mail“

**Sind 5 PS nun 5 Pflastersteine im Hosensack oder 5 Pflasterstreifen über dem Mund?** D.S.

**Wer hat Angst vor'm wilden Weib?** Selbstbewusste, üppige Brünnette, bunt, alternativ, kreativ und kommunikativ sucht Äquivalent für eine Partnerschaft auf Augenhöhe. Bei aller Energieverschwendung brauche auch ich meine Ruhephasen und ich beiße nur ganz selten, also trau dich und schreib mir ein paar Zeilen. Die Eckdaten: 43, 165 ohne Absätze, NR. „Schick mir doch ne Mail“

**Wer keine Angst vor einem wilden Weib hat, isst Eier auch ungepellt und stellt sich vorm Aldi an, wenn es dort Computer gibt.** D.S.

**Nur Zitronen???** Wenn das Leben Dir Zitronen anbietet, ... frag nach Tequila und Salz ... und schreib mir einfach eine nette Mail. „Schick mir doch ne Mail“

**Und wenn das Leben Dir Tequila und Salz anbietet, frag' nach Aspirin und einem Taxi nach Nirgendwo.** D.S.

**männ für drei ells ...** finde ich bin ganz in ordnung. suche gescheiten, kuschligen, hübschen mann so bis ca. fuffzig zum leben und lieben lassen. „Schick mir doch ne Mail“

**ER SUCHT SIE**

**der frühlingwunsch ...!** nicht dass ich vor einsamkeit die wände hoch könnte! jedoch fänd ich's schön, wenn wir uns kennen lernen! zusammen kochen, gemütlich bei nem glas „ro-

**frau gesucht, liebe gefunden ...** bist du auch etwas sportlich, schlank und gerne am see, würde ich dich gerne zu einer radtour einladen ... bin 49j., 1.77. ran an die tasten ...„Schick mir doch ne Mail“

*Zu Radtouren wird man nicht eingeladen,*

**Tabak · Zeitschriften Geschenkartikel Toto-Lotto**

**W. Müller**

**Seerhein-Center · Konstanz**

*Sie finden bei uns eine große Auswahl an Geschenkband, Geschenkpapier, Kunst- und Glückwunschkarten*

ten“ zusammen sitzen, tiefsinnige oder auch nicht soo tiefsinnige gespräche führen, gemeinsam sporteln, rumalbern, erleben, einfach genießen und sich verstehen! ja, ich will mit dir ne gute zeit haben ...! ich bin 47, schlank, fit, fröhlich und vorzeigbar (blödes wort, aber mir fällt gerade kein anderes ein), und so was von „frei“ bist du etwas neugierig geworden? schön, das freut mich! bin arg gespannt auf dich! „Schick mir doch ne Mail“

**Ein Glas „Roter“ ist das, was übrigbleibt, wenn man Privatdetektiv Magnums Ferrari in den Mixer tut?** D.S.

**Bauer sucht Frau.** Mit den meisten dieser Serienhelden bin ich nicht vergleichbar. Denn ich (48, 172) bin ein ganz besonderer Mann. Ich verfüge nicht nur über viel Herz und Gefühl für meine Umwelt, sondern ich bin auch mit der notwendigen Intelligenz ausgestattet, um mich mit Dir über viele Dinge des Lebens gut unterhalten zu können. Neben meiner Arbeit finde ich auch Zeit, die schönen Dinge des Lebens zu genießen. Hast du Lust dabei zu sein? „Schick mir doch ne Mail“

**Gratuliere! Und gestatte mir eine Frage: Wie bist Du denn all den mordlüsternen Läufern und Türmen entkommen? Du bist schließlich die erste Schachfigur, die bei uns inseriert ...** D.S.

**Ich will mich wieder verlieben!** Dazu suche ich Dich, eine Frau mit warmherzigem Inneren und schlankem Äußeren sowie mit wachen Sinnen für das Schöne im Leben. Ich bin ein Mann Ende fünfzig, groß und betont schlank (183/63). Für eine Beziehung wünsche ich mir viel Nähe, aber auch Raum für sich selbst, Achtsamkeit im Umgang miteinander, sich vertrauen können und Humor. Meinem Leben außerhalb der Berufstätigkeit gebe ich bereits zunehmend mehr Raum. In der warmen Jahreszeit bin ich gerne in der Natur unterwegs u.a. beim Radfahren, Segeln, Wandern und Motorradfahren. Alternativen bieten mir Kultur, Kunst, Lesen und Musizieren. Wenn du das Gefühl hast, es gibt Berührungspunkte zwischen uns, solltest Du in die Tasten greifen und mir schreiben. Ich freue mich auf Dich. „Schick mir doch ne Mail“

**Freude ...** Suche spank-freudige Dame, passiv oder aktiv, ohne Alter- oder Altersbegrenzung oder die es werden möchte. „Schick mir doch ne Mail“

*sondern verurteilt.* D.S.

**Bist Du eine erfahrene, sportliche Dame ...** und weißt Du, was Du willst? Verbringst Du auch gerne deine Freizeit in der Natur bei Bewegung und Sport (Wandern, Skifahren, Radfahren, Laufen)? Gehst Du gerne auf Reisen und erkundest neue Länder und Kulturen? Ich bin 41 Jahre, 186 cm groß, sportlich, schlank und wohne im Bodenseeraum. Ich freue mich auf deine Antwort. Du darfst auch gerne etwas älter sein. „Schick mir doch ne Mail“

**Wenn ich wirklich neue Kulturen entdecken will, schließe ich mich mal für einige Urlaubstage in meinem Kühlschrank ein und wandere in seine finstersten Ecken. Und da finde ich sie: den freundlich grübenden Blauschimmelpilz, die gemeine Käserinde von vorletztem Jahr und auch meinen Lieblings-Wurstzipfel, in dem noch einer meiner Milchzähne steckt.** D.S.

**Seglerin gesucht!** Suche attraktive Frau mit Esprit, Charme, Ausstrahlung und Humor sowie mit Segelboot für gemeinsames Segeln. Schön wäre es, wenn es mehr wird ... Auf Dich wartet ein hübscher Segler (49) und sportlicher Mann, der sonst auch noch einiges mehr zu bieten hat. „Schick mir doch ne Mail“

**Du hast noch mehr zu bieten als nur kein Segelboot zu besitzen? Das muss Dir erst mal jemand nachmachen! Viel Spaß auf eurem Titanic! wünscht D.S.**

**Labesgefährtin gesucht ...** Hast Du noch das Vertrauen in eine Partnerschaft und die Liebe? Bist Du beziehungsfähig? Ich würde gerne mit Dir ein Stück gehen um herauszufinden, was mir an Dir gefällt. Lass uns zusammen lachen, lass mich in Deine Augen sehen, lass uns picknicken auf einer Wiese. Ich möchte mich wieder verlieben und mit Dir den Frühling und Sommer genießen und rumalbern, dich riechen und schmecken, dich fühlen, mit Dir am See liegen, Mountainbiken, Inlinern, ans Meer fahren ... Schön wäre es, wenn Du so um die 40 bist und Familie für Dich auch noch ein Thema ist. Kommst Du mit? Ein attraktiver Single (50, 189) wartet auf Dich. „Schick mir doch ne Mail“

**Beziehungsfähig? Ist das jener Zustand, in dem sich die hundsgemeine WG-Küche nur dann einmal befindet, wenn sich der Hausbesitzer zu einer Kündigungswelle angekündigt hat? Oder ist es eher jene geistige Verwir-**

*rung, in der man seiner Katze leckeres Sheba und sich selbst nur trockenes Frolic kauft?* D.S.

**Reisebegleiterin, 2.** Versuch, da Mailadresse nicht funktioniert. Reisebegleiterin - vielleicht nicht nur für diese Reise - von flottem Endfünfziger für August 2010 gesucht. „Schick mir doch ne Mail“

**schau mal hin, heute steh ich auch mal drin!** geballte 184 cm bei einem kampfgewicht von 84 kg ... kann auch verdammt lieb und handzahn sein - suche passendes gegenstück, so bis 47 Jahre, etwas sportlich, nicht gerade klein, nett, natürlich und und und „Schick mir doch ne Mail“

**Skifahrer stehen auf der Piste, manch anderer in der Fahndungsliste.** D.S.

**Rein rechnerisch** Italienische Forschungen haben ergeben, dass das ideale Alter einer Frau für einen Mann nach folgender Formel zu berechnen ist: Mannesalter geteilt durch 2 plus 7. Also 20 geteilt durch 2 plus 7 ist gleich 17. Jetzt bin ich mal gespannt, wie viele 33-Jährige sich bei mir melden. „Schick mir doch ne Mail“

**Seit sie Giordano Bruno verbrannt und Galileo zum Schweigen verdammt haben, haben Italiener in der Forschung etwa denselben guten Ruf wie eine fette Nachtschnecke im Salat.** D.S.

**Rad und Tat ...** Mal bläst der Wind dir entgegen, mal schiebt er dich voran. Mal quälst Du dich bergauf, mal rollst Du hinab. Mal durchnässt dich der Regen, mal wärmt dich die Sonne ... Welche sportliche Sie radelt mit mir, m 43, 178, sportlich schlank, per MTB oder Rennrad in den Sommer? „Schick mir doch ne Mail“

**Papperlapapp, der Wind ist so eingerichtet, dass er den Radfahrer immer nach hinten schiebt, selbst wenn er schon mit dem Rücken an der Wand steht. Aber dafür drückt er einem ja auch all die leckeren Insekten ins Maul.** D.S.

**FREUNDSCHAFT**

**Lust zum Wandern?** Ich möchte gerne regelmäßig wandern und die Gegend Hegau und Naturpark Obere Donau dabei entdecken. Es geht mir tatsächlich um gemeinsames Wandern, sonstige Absichten bitte nicht hineininterpretieren. Wer (m+w) geht mit? „Schick mir doch ne Mail“

**Suche Freizeitpartner(in)!** Ich (m, 46) mag die Natur, den See, die Berge, das Meer, wandern/spazieren, radeln, Cafés, Cabrio fahren, plaudern, Reisen, Kino, Backgammon, Billard ... und Du??? „Schick mir doch ne Mail“

**Einsamkeit auf Vormarsch** Wer kennt das und bei wem ist das auch ab und zu so? „Schick mir doch ne Mail“

**Friedensinitiativen** Wer würde sich für Friedensinitiativen interessieren? „Schick mir doch ne Mail“

**Freundinnen gesucht!** Meine besten Freundinnen hat es fast alle an einen anderen Ort auf dieser Welt verschlagen. Deshalb suche ich (w/35) wieder eine Freundin zum Klönen, Lachen, ins Kino oder Theater gehen, wandern, kochen vvm. Falls es dir auch so geht, dann melde dich doch schnell bei mir! „Schick mir doch ne Mail“

**Frau, Mitte 40 sucht Kontakte, möglichst mit Auto,** für gemeinsame kleine Ausflüge ins Umland, am liebsten Schweiz, nachmittags. „Schick mir doch ne Mail“



Danke Qittman, Du hast mal wieder die Welt gerettet



Singen ist gerettet, Konstanz hat seine Megaparty, Friedrichshafen ist lufttraumberuhigt und kassiert trotzdem mal wieder die ganze Asche.

möchte mit dir, einem lebensfrohen, sportlichen, ansehnlichen, einfühlsamen, klugen, spontanen, junggebliebenen, nachdenklichen Mann um die 50 zusammen das Leben genießen. Ich will dieses Jahr unbedingt auf den Sántis laufen, bist du dabei? Ich mag radeln, reden, auf dem Sofa hocken, Vollmondpicknick, ... Ich wohne in Lindau, aber der Weg ist dir sicher nicht zu weit. „Schick mir doch ne Mail“

**Der Frühling ist da? Warum nur, verdammt noch mal? In meinem Tiefkühlfach schmilzt das Eis und jeder dahergelaufene Scheiß-Spatz da draußen hat auf einmal mehr Heuschnupfen als ich in den letzten 10 Jahren zusammen.** D.S.

**Gemeinsam auf dem Weg** durch Höhen und Tiefen, im Gepäck Vertrauen, viel Zärtlichkeit, Freude an der Natur, Wandern, Musik, Lesen, Kultur, Reisen, Kochen und harmonische Zweisamkeit ... Willst Du es wagen mit mir? Ich, Anfang 60 Jahre, fröhlich, jung im Aussehen und im Denken. Du hast vielleicht ähnliche Interessen oder wir finden noch Gemeinsamkeiten und lachen bald zusammen in die Zukunft. Ich habe den Anfang gemacht und freue mich auf Deine Mail. „Schick mir doch ne Mail“

**Drei ells? Langhaarige Glatze, lauwarmer Shit und dazu lausiger Prosecco für ungeheuerliches Lodbrennen?** D.S.

**Love is in the air!** Nette sie, 35 Jahre alt, lange rote Haare, grün-blaue Augen, 170 cm groß und schlank, mit Humor, Geist, Genuss am Leben und noch Lust auf Familienplanung, sucht den Mann, der auch wieder Kribbeln spüren möchte und sich eine Partnerin wünscht, mit der es einfach passt. Ob das zu trifft, kann nur bei näherem Kennenlernen festgestellt werden ... Bis bald? „Schick mir doch ne Mail“

**Love? Nix da, Vulkanasche is in the air. Und die gibt einen so jesumäßig fetten roten Vollmond, als hinge dort am Himmel seit Jahrzehnten ein reifer Harzkäse, den wir bisher noch nicht entdeckt hatten.** D.S.

**punkt punkt komma strich ...** ganz so einfach ist es nicht! suche keinen mann im mond sondern einen mit beiden beinen auf der erde. das wäre himmlisch! „Schick mir doch ne Mail“

**Recht so! Nieder mit dem Semikolon und allen anderen Filzläusen im Garten der Sprache!** D.S.

# IABC

INSTITUT FÜR ANGEWANDTE BIOCHEMIE AG

- ▶ **Migräne?**
- ▶ **Hautprobleme?**
- ▶ **Chronische Müdigkeit?**
- ▶ **Gelenk- und rheumatische Beschwerden?**
- ▶ **Übergewicht trotz kontrolliertem Essverhalten?**

**Nahrungsmittelunverträglichkeiten können die Ursache sein.**

**Auch eine ausgewogene Ernährung kann zu Beschwerden führen. Aktuelle Untersuchungen zeigen, dass 45% der Bevölkerung gewisse Lebensmittel nicht vertragen.**

**Lassen Sie Ihr persönliches Profil erstellen.**

**ImuPro300 testet mehr als 270 Nahrungsmittel und kann eine IgG-Antikörper-Reaktion zuverlässig nachweisen.**



**IABC AG**  
Esslenstrasse 3  
CH-8280  
Kreuzlingen  
Telefon  
+41 (0)71 666 83 80  
[www.iabc.ch](http://www.iabc.ch)

Fragen Sie nach einer Beratungsstelle in Ihrer Nähe oder bestellen Sie unverbindliche Unterlagen. Wir bieten verschiedenen Analysen zur gezielten Verbesserung Ihres Immunsystems, Herzkreislauf- und Osteoporose-Risikos an.

Lassen Sie sich beraten.





Relaxsessel entlasten das **Herz-Kreislaufsystem!**



Massagesessel können **Muskelverspannungen lösen!**

**Wellness-Woche** 11. - 19. Mai 2010, 9.00-18.00 Uhr  
**Schau-Sonntag** 16. Mai 2010, 13.00-18.00 Uhr



M-EXTENDER zur **Entlastung der Wirbelsäule!**



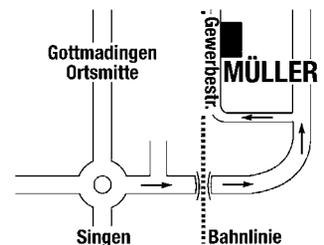
Arbeitsstühle für **Sitzen in Bewegung!**



Wellness Bett mit **patentierter Schulterkomfortzone** für **Bandscheibenregeneration** im Schlaf!

 **MÜLLER**®  
**Gesund Sitzen  
 und Liegen**

L. MÜLLER GMBH  
 GEWERBESTR. 1  
 D-78244 GOTTMADINGEN  
 TEL. 07731/9702-0  
 WWW.M-EXTENDER.DE



Besuchen Sie unsere Ausstellung „**Gesund Sitzen und Liegen**“  
 und lernen Sie die **andere Dimension des Wohnens** kennen!

Am Küchenhimmel  
von Singen geht ein neuer Stern auf...

# KÜCHENhaus



## NEUERÖFFNUNG

am 14. und 15.05.2010  
Werner-von-Siemens-Straße 25 · Singen

Der Katamaran zwischen Konstanz und Friedrichshafen

## Jetzt wieder abends über den See.

### Der AbendKat

> zusätzliche Abfahrten:

Konstanz: 21:17 Uhr und 23:17 Uhr  
Friedrichshafen: 20:02 Uhr und 22:25 Uhr

> freitags und samstags  
vom 14. Mai bis 2. Oktober 2010

**Sterntaler-Ticket**  
ab 19.02 Uhr hin und zurück  
nur 12,- Euro

Der Katamaran   
Die geniale Verbindung

Telefon: 07531 363932-0

[www.der-katamaran.de](http://www.der-katamaran.de)

# „One-Night-Stand!?“



## Ein verführerisches Angebot!

neu eingetroffen – neue Schlafsofas zu **Frühlingspreisen**

z.B. „La Luna“ ab € 1.225,--

verschiedene Modelle, in vielen Größen und unendlich vielen Soff- und Ledervarianten  
auch mit Lattenrost, auf Wunsch abziehbar und vieles mehr...

**Lieferung frei Haus inklusive Zahnbürste für Ihren Spontangast!**



*déjà vu?*  
wohnstudio mattes

st.-johannisstr.2-4 radolfzell t. 07732-9407021

wohnstudio mattes

allweilerstr.33-37 radolfzell t. 07732-3075

# Wellness Island

Inhaber  
Frank Stadelhofer

Zähringer Platz 34 · 78464 Konstanz · Tel. 075 31/284 80 80 · E-Mail: [info@wellnessisland.de](mailto:info@wellnessisland.de)

Termine erfolgen nach individueller Absprache! Mehr Informationen unter [www.wellnessisland.de](http://www.wellnessisland.de)

Wellness Island bringt den Körper  
in Schwung



Erfüllen Sie sich Ihren Traum  
von Schönheit und Wohlergehen.

## NEUERÖFFNUNG IN KONSTANZ

Freizeit ist viel zu kostbar, um sie mit anstrengendem und zeitraubendem Fitnesstraining zu verbringen. Was aber tun, wenn man trotzdem mit einem straffen Körper, gesunder Bräune und einer geschmeidigen Haut in den Sommer starten möchte? Wellness Island hilft Ihnen dabei, dauerhaft besser auszusehen und schmerzfrei und angenehm Körperumfang zu reduzieren. Ganz ohne Schwitzen, ohne Jo-Jo-Effekt und ohne überbeurteilte Mitgliederbeiträge. Tolle Ergebnisse sind schon nach kurzer Zeit sichtbar! Ganz entspannt in Topform mit effizienter Technologie. „Unsere revolutionären Geräte sind einmalig im Umkreis von bis zu 50 Kilometern und wurden von erfolgreichen Spitzensportlern erfolgreich erprobt!“ (Frank Stadelhofer, Inhaber von Wellness Island) **Miha Bodytec** ist die Wunderpille unter den modernen Trainingsgeräten. Das gelenkschonende,

hochintensive Ganzkörpertraining bietet viele individuelle Trainingsvarianten, die ganz auf die persönlichen Bedürfnisse ausgerichtet sind. **Miha Bodytec** macht schlank, formt den Körper, kräftigt den Beckenboden und kann Rücken- und Gelenksbeschwerden lindern. Mit Elektrostimulation und Ultraschall gezielt und mühelos den Körper an den richtigen Stellen zu formen, ist mit dem Liema-System kein Problem. Eine echte Alternative, um entspannt und stressfrei lästige Pölsterchen an Problemzonen loszuwerden. Die Behandlung erfolgt nach einer exakten Körperanalyse und einer abgestimmten Behandlungsabfolge durch geschultes Personal. Perfekte Resultate werden auch bei der Reduzierung von Doppelkinn, Falten oder Tränensäcken erreicht. Genießen Sie dazu eine wohltuende Gesichtsbehandlung mit hochwertigen Pflegeprodukten und lassen Sie die Seele baumeln. Tiefenwärme sorgt für eine bessere Durchblutung des Gewebes, dadurch können Depottfette besser abgebaut werden. Diese intensive Entschlackung des Unterhautfettgewebes verbessert somit das Hautbild und kann Cellulite reduzieren. Unsere **Magic Tan** Sonnendusche verwöhnt Ihre Haut sanft und verleiht Ihnen einen strahlenden und makellosen Teint, ohne sich den gefährlichen UV-Strahlen aussetzen zu müssen.

So bekommen Sie ganz ohne Nebenwirkungen in nur einer Minute Ihren Wunschteint für ein noch attraktiveres Aussehen. Das Fitnessboard 3000 ist das kleinste Fitnesscenter der Welt. Sanfte Schwingungsbewegungen sorgen für die Aktivierung der dynamischen Balance, der Steigerung von Fitness und Gesundheit. Nur fünf Minuten täglich bewirken wahre Wunder und führen unter anderem zu mehr Körperkraft und Bewegungssicherheit im Alter, stärkt den Beckenboden und sorgt für ein attraktives Aussehen durch Straffung der Haut. Das Vakuumtraining am Ellipsentrainer könnte man auch als Spaziergang im Unterdruck bezeichnen, mit sensationellen Ergebnissen vor allem bei Cellulite. Das Vakuumtraining aktiviert gezielt die Durchblutung an den typischen Problemzonen, kurbelt den Stoffwechsel an und beschleunigt dadurch den Abtransport von Schlacken aus den Körperzellen. Das gleichzeitige Training auf dem Laufband in der Unterdruckkammer baut das Fett gezielt dort ab, wo es unerwünscht ist: Gesäß und Oberschenkel. Kraft tanken und neue Lebensenergien wecke – Wellness Island bietet Ihnen in privater und entspannter Atmosphäre das Rund-um-Paket für einen schönen und kraftvollen Körper. Gönnen Sie sich Ihre ganz persönlichen Wellnessmomente!

### Gutschein-Coupon

für eine kostenlose, individuelle  
Körperanalyse und ein Probetraining

(in Verbindung mit dem Coupon  
und individueller Terminabsprache)



Global  
Nature  
Fund

## UMWELTSCHUTZ BRAUCHT INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT

Der **Global Nature Fund** (GNF) engagiert sich seit 1998 für den internationalen Umweltschutz. Im Projekt Living Lakes - Lebendige Seen schützt der GNF lebenswichtige Ressourcen und die biologische Artenvielfalt. Die Zusammenarbeit mit Unternehmen und internationalen Kooperationen hilft uns dabei, Projekte für Natur- und Klimaschutz weltweit voran zu treiben, und gleichzeitig die Bedürfnisse der Menschen zu berücksichtigen.



[www.globalnature.org](http://www.globalnature.org)



Das größte Musik-Geschäft im Bodenseekreis

# AUDIO ELECTRIC

Präsentiert: Neuheiten + Restposten + Sonder-Angebote



Die große Digital Piano Auswahl. Wir haben laufend bis zu 20 Digital Pianos mit 88er Hammer Tastatur zum Antesten auf Lager.



**Launchpad**  
€ 175,-



Restposten solange Vorrat

reduziert  
statt € 229,-  
**€ 111,-**

Craig Willis WM-12 PA Box, von Crafft Audio \* 12" Neodym Bass Lautsprecher 1"Treiber \* 200 Watt rms, 400 Watt Peak



**YAMAHA**  
Yamaha Pocketrak C24 Digitaler Recorder - eingebauter 2 GByte Speicher - USB 2.0 - Stereo Mikrofon - incl. Akku und Cubase AI4

reduziert  
statt € 299,-  
**€ 129,-**



**KORG**

reduziert  
Wavedrum  
€ 499,-



Tascam 4-Spur Aufnahme Gerät USB2 Anschluss \* incl. 1 GB Card

**DP-004**  
**€ 169,-**



Restposten solange Vorrat  
**YAMAHA P-85**  
P85 Digital Piano \* Graded-Hammer-Tastatur \* 64-stimmig \* 10 Sounds \* 2x6 Watt Lautsprecher \* 11,6 kg

reduziert  
statt € 798,-  
**€ 549,-**



**Roland**  
V-Drums



**LINE 6**  
Variax

reduziert  
statt € 592,-  
**€ 375,-**

reduziert  
statt € 649,-  
**€ 399,-**



**Vintage**

reduziert  
statt € 469,-  
**€ 269,-**



reduziert  
statt € 1.046,-  
**€ 599,-**



reduziert  
mit EMG-81

Das Strassenfest am 15. Mai



**DIE große Auswahl am Bodensee**

Gitarren \* Bässe \* Verstärker  
PA \* Licht \* Synthesizer \* Software



[www.audio-electric.de](http://www.audio-electric.de)

[www.audio-electric.de](http://www.audio-electric.de)  
Robert-Bosch-Strasse 1  
88677 Markdorf - Gewerbegebiet  
Tel. 07544-95850

[www.audio-electric.de](http://www.audio-electric.de)



**€ 1.849,-**

**KORG SV-1**

## Canta Canta



### Das Singfest an Pfingsten

Auf Schloss Glarisegg können Sie sich über Pfingsten für vier Tage auf eine Singreise durch die ganze Welt begeben. Am 21.5. entführt Sie das musikalische Duo Duenda mit Volks- und Seelenliedern aus allen Kontinenten in verschiedenste Landschaften und Stimmungen. Beim gemeinsamen Singen können Sie die Kraft der einzelnen Lieder erfahren und das Gefühl der Verbun-

denheit erleben. Einen Tag später gibt das achtköpfige russische Familienmusikensemble Familja Tradycia aus Moskau einen faszinierenden Einblick in Lieder, Musik, Tänze und Bräuche der Kosaken. Natürlich sind die Gäste auch hier zum Mitmachen eingeladen. Wer möchte, kann unter Anleitung der Künstlerin Ilona Rothfuchs mit Farben Mandalas zu gemeinsam gesungenen Mantren gestalten. Am Sonntag wird abschließend ein großes Pfingstfeuer entzündet. Man sagt, persönliche Wünsche die beim Überspringen des Feuers in den Himmel geschickt werden, gehen in Erfüllung. Das Singfest Canta Canta findet vom 21.5.-24.5 auf Schloss Glarisegg statt. Bei den Konzertabenden am 21. und 22.5 (Beginn je 20 Uhr) sind Gäste herzlich willkommen.

**Info und Anmeldung unter: 0041 - (0)52 761 33 49 oder per Mail an: stefanie.blau@gmx.de**  
[www.schloss-glarisegg.ch](http://www.schloss-glarisegg.ch)

## Das Johannes Apokryphon

**Vortrag und Gespräch in Singen.** 1945 findet ein Hirte in der Nähe von Nag Hamadi, Ägypten, Tongefäße mit ca. 50 frühchristlichen, hauptsächlich gnostischen Schriften. Man kann von einem archäologischen und religionsgeschichtlichen Wunder sprechen, denn diese Schriften sind der Nachwelt über fast 2000 Jahre in ihrer ursprünglichen Form erhalten geblieben.

Einer dieser Texte ist das Apokryphon des Johannes, ein Schöpfungsbericht über die ersten Anfänge, den Kosmos, die Welt und den Menschen. Die Kosmologie des Johannes Apokryphons beginnt lange vor der Genesis der heutigen Bibel und stellt einiges Bekannte auf den Kopf. Daher ist Toleranz gegenüber unterschiedlichen Religionsauffassungen eine gute Voraussetzung für die Teilnahme an der Veranstaltung.

Mittwoch, 19.5. um 19.30 im Zentrum in Singen.

**Internationale Schule des Goldenen Rosenkreuzes, Zentrum Singen**  
Freibühlstraße 2, D-78224 Singen



Jedes Möbel ist Ausdruck der Persönlichkeit seines Besitzers. (Dr. Patric Draenert)

## Kunstmöbel-Möbelkunst

Bereits seit vier Jahrzehnten stehen die Kreativmöbel der Firma Draenert für Kunst- und Design, traditionelle Handwerkskunst, erstklassige Verarbeitung und Exklusivität. In der Manufaktur entstehen wahre Wohnschätze, die einfach mehr sind als Gebrauchsmöbel. Den Schwerpunkt der Kollektion bilden die Ess- und Couchtische mit patentierten Ausziehfunktionen sowie in Form und Stil passende Stühle. Präsentiert werden die schönsten Stücke in der **Draenert-Orangerie**, dem speziellen Showroom auf dem Werksgelände.

Wer ein echtes Draenert-Schnäppchen machen möchte, sollte unbedingt in der Woche zwischen dem 7.5. und 15.5 in Immenstaad vorbeischauchen. Im weißen Festzelt findet ein Möbelsonderverkauf mit Ausstellungs-, Auslaufmodellen sowie Prototypen zu stark reduzierten Preisen statt.

### DRAENERT Studio GmbH

Steigwiesen 3, 88090 Immenstaad  
**Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10-18 Uhr, Samstags 10-14 Uhr**  
**Erster Samstag im Monat 10-16 Uhr**

## Das Universum lebt!



**Während andere Jugendliche bei früh-sommerlichen Temperaturen ins Grüne** oder ans Seeufer ziehen, klingen aus dem Ellenrieder-Gymnasium auch am Wochenende rockige Rhythmen. Die Vorbereitungen des Musicals der Klassen 6 laufen auf

Hochtouren. Gespielt wird das Musical „Unser Universum lebt!“ und die gut 15 Hauptrollen und der 70köpfige Chor geben ihr Bestes und swingen begeistert mit. Erzählt wird eine Geschichte aus dem All, in der in unserer Galaxie Planeten und Sterne ein lustiges, geradezu menschliches Leben führen. Mars und Saturn buhlen um die Gunst der schönen Venus. Wenn aber das böse Schwarze Loch kommt, halten alle Planeten und Sterne zusammen.

**Aufführungen im Ellenrieder-Gymnasium, Konstanz am 12. und 14.5., jeweils um 19 Uhr**



DRAENERT

Freitag, 7. – Samstag 15. Mai 2010 jeweils von 10-18 Uhr\*

## MÖBEL - SONDERVERKAUF

AUF DEM FIRMENGELÄNDE

ALLE PRODUKTE WERDEN ZU STARK REDUZIERTEN PREISEN ABGEGEBEN!  
ESSTISCHE, CLUBTISCHE, STÜHLE – AUSSTELLUNGSSTÜCKE, AUSLAUFMODELLE,  
ZWEITE WAHL MÖBEL SOWIE DIE AKTUELLEN DRAENERT MESSEMODELLE.

\*AUßERHALB DER GESETZLICHEN ÖFFNUNGSZEITEN KEINE BERATUNG UND KEIN VERKAUF.

DRAENERT GMBH  
STEIGWIESEN 3 / INDUSTRIEGEBIET  
88090 IMMENSTAAD / BODENSEE  
AN DER LANDSTRASSE VON  
IMMENSTAAD NACH MARKDORF  
FON +49 (0) 7545-2080  
FAX +49 (0) 7545-20810  
info@draenert.de  
www.draenert.de



# Quer Beet

## Doppelt Grund zu Feiern

Seit 20 Jahren finden Schlagzeugakrobaten im Markdorfer Drum Shop alles, was sie für eine richtige Session brauchen. Die AUDIO ELECTRIC GmbH übertrumpft das Ganze noch. Sie hat sich sogar schon ein stolzes Vierteljahrhundert dem Verkauf und Service von Musikinstrumenten verschrieben. Um die Jubiläen ordentlich zu feiern, steigt am 15. Mai in der Robert-Bosch-Straße ein Straßenfest mit cooler Livemusik und zahlreichen Musikworkshops zum spontanen Mitmachen, übrigens bei wahren Meistern ihres Fachs. Die Bands und Solokünstler geben sich an diesem Tag von morgens bis abends die Klinke in die Hand. Los geht's um 10 Uhr bei einem kräftigen Weißwurstfrühstück mit der Band Uplugged Devilles, die sich auf Rock-Cover spezialisiert hat, gefolgt von den Newcomerbands Stoneash und The Straubs, angesagten Drummern wie Jost Nickel, Felix Lehmann und Manni von Bohr und Kombos der verschiedensten Musikgenres.

Bei der Aftershow Tanzparty im Lemon-Beat-Club bringen ab 22 Uhr The Wright Thing den Laden mit Pop, Soul, Funk, Rock und RnB Covers zum Kochen.

**Reinhold's Drumshop, Robert-Bosch-Str. 10, 88677 Markdorf**

[www.reinholds-drumshop.de](http://www.reinholds-drumshop.de)

**Audio Electric Musikinstrumente GmbH, Robert-Bosch-Str. 1, 88677 Markdorf**  
[www.audio-electric.de](http://www.audio-electric.de)

## Sound of Konstanz

Die Stadt Konstanz gibt einen Sampler mit 18 Konstanzer Bands heraus, der seit Ende April im Handel ist. Im Herbst ging ein Aufruf an die **Konstanzer Musikszene** „Schickt euren Song!“ Das Ergebnis war überwältigend und zeigt, wie aktiv die hiesigen „Mucker“ sind. War sicher nicht einfach für die Jury, aus über 50 Teilnehmern die herauszufiltern, die den Sound von Konstanz repräsentieren. Dabei wollte man natürlich auch zeigen, wie vielfältig die Szene ist. Herausgekommen ist eine technisch perfekte Scheibe, musikmäßig manchmal etwas brav, aber zum Reinschnuppern absolut das Gelbe vom Ei. Altbekannte wie die Blues-Rocker Skin ‚n‘ Bone oder Weltmusiker Bernhard Gedrat sind genau-



so vertreten wie überraschend Neues z.B. Shmendrick mit dem eigenwilligen Song „The Beast“ oder Riga, ein sphärisches Gewächs von der Reichenau. Für die schrägen

Töne sorgen u.a. das Zwielight Orchester oder Petershausenparkrecords. Das Album geht für 8 Euro über den Ladentisch, je 2 Euro sind für ein Jugendprojekt bestimmt. Am 9.7. wird die CD im Neuwerk vorgestellt, mit dabei 5 ausgeloste Bands: Bernhard Gedrat, Tasben, Zwielight Orchester, 247 Plasticblok und Rat Salad.

**Neugierig auf die Konstanzer Musikszene? Entweder im Portal „Sound of Konstanz“ unter [www.konstanz.de](http://www.konstanz.de) oder in Horst Heirlers historischem Bandarchiv: [www.horstheirler.homepage.t-online.de/bandarch.htm](http://www.horstheirler.homepage.t-online.de/bandarch.htm)**



## Theater aus dem Nichts 1. Deutsch-Schweizer Schultheatertage

Schultheatergruppen (Theater AGs, Literaturkurse etc.) aus Deutschland und der Schweiz, von allen Schultypen und aus allen Jahrgangsstufen können vom 21. bis 25.6. ihre Theaterergebnisse einem großen

Publikum präsentieren. Bedingung: Alle Requisiten müssen in eine Schubkarre passen. **Bewerbt euch bis zum 20.5. beim Theater Konstanz.** Info: [www.theaterkonstanz.de](http://www.theaterkonstanz.de)

## Büros & Praxen in Kreuzlingen

### Bodensee Technologie & Trade Center

Über 70 zukunftsorientierte Firmen, namhafte Institutionen und innovative Persönlichkeiten haben sich bereits für diesen Standort entschieden.



**Firmengründungen  
Ansiedlungsberatung**

**BTTC.CH**  
Bodensee Technologie & Trade Center

**HAFENCENTER Park 31**

[www.bttc.ch](http://www.bttc.ch) • (0041) 71 - 672 10 23

- ✓ Psycho-Soziale Betreuung
- ✓ Gedächtnis- und Bewegungstraining
- ✓ Ausflüge und Spaziergänge
- ✓ Häusliche Krankenpflege
- ✓ Reflexzonenmassage am Fuß
- ✓ Hausbesuche



Di. und Do. Betreuungsgruppen  
«Vergesslich - Vereinsamt - Verwirrt» für Demenzerkrankte  
in Allensbach von 14:00 bis 17:00 Uhr (Fahrdienst wird angeboten)  
Tobias Volz • Radolfzeller Str. 28 • 78476 Allensbach  
Telefon 0 75 33 / 9 86 00 oder 01 71 / 8 39 86 00

## Familienvideothek Über 3000 Filme



Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 13 - 21:30 Uhr  
Sa: 11 - 21:30 Uhr

Hans-Thoma-Str. 2-4  
78467 Konstanz  
Tel: 07531/56606

## Kläranlage BIBERTAL-HEGAU ... alle Kanäle laufen bei uns zusammen seit über 30 Jahren

**Unser Service für Stadt und Land:** Wir reinigen Ihr Abwasser. Wir schützen den Bodensee, die Aach, die Biber und den Rhein. **Auch Sie können uns helfen:** Bitte benutzen Sie Abwasserkanäle nicht als Mülleimer! Bitte achten Sie darauf, dass keine wassergefährdenden Stoffe (z.B. Altöl, Benzin, etc.) in das Abwasser gelangen.

Bei allen Fragen der Abwasserreinigung rufen Sie uns an: Wir beraten Sie gerne. Für Gruppen bieten wir Führungen nach Vereinbarung.



Abwasserzweckverband Hegau-Süd  
Abwasserverband Bibertal  
- Technisches Büro -  
CH-8262 Ramsen  
Postfach 96  
Telefon +41/52/742 82 82  
Fax +41/52/742 82 89  
[www.ara-ramsen.ch](http://www.ara-ramsen.ch)  
[info@ara-ramsen.ch](mailto:info@ara-ramsen.ch)

Giftgespritztes Obst und genmanipulierte Tomaten waren nur der Anfang. Heutzutage stehen auch im Chemielabor erzeugte Imitate wie Analogkäse, Schummelschinken und Garnelen aus gepresstem Fischeiweiß im Regal.

Kein Wunder also, dass Bio boomt, Regionalität wieder groß geschrieben wird und private Hofläden voll im Trend liegen. Unser Vertrauen als Verbraucher wurde oft missbraucht und daher lautet die Devise nun: „Back to the roots“. Man möchte wieder wissen, wo die Lebensmittel herkommen, wie sie produziert wurden und ob wirklich drin ist, was drauf steht.

Bei Produkten mit dem Bioland, Naturland oder Demeter-Zertifikat, weiß man, dass man Qualität und leckere Frische für sein Geld bekommt. Landwirte, die sich diesen Öko-Anbauverbänden angeschlossen haben, halten sich während des gesamten Anbau- und Verarbeitungsprozesses an die Richtlinien und Auflagen der staatlichen und jährlich durchgeführten EG-Bio-Kontrolle nach der EG-Öko-Verordnung und gehen teilweise noch freiwillig darüber hinaus. Wer diese Produkte direkt beim Erzeugerhof oder auch den vertreibenden Händlern kauft, kann sicher sein, dass Eier, Milchprodukte und Fleisch von glücklichen Tieren stammen, Gemüse und Korn keinen chemisch-synthetischen Dünge- und Pflanzenschutzmitteln ausgesetzt waren und bei der Produktion ein Auge auf die Energiebilanz geworfen wurde. Denn das ist häufig das Problem bei nicht regionalen „Biolebensmitteln“. Sie wurde meist unter einwandfreien Bedingungen produziert, aber bis sie im heimischen Supermarktregal landen, wurde auf den langen Transportwegen per Flugzeug

oder LKW, massenweise CO2 freigesetzt. Umso erfreulicher ist es, dass auch in großen Supermärkten immer häufiger regionale Lebensmittel ins Sortiment aufgenommen werden und so bei Verbrauchern im Einkaufswagen landen, die nicht bereit sind, für ihre Lebensmittel zum Bauern raus zu fahren. Die Lebensmittel der Regionalmarke „Gutes vom See“ werden beispielsweise bereits in einigen EDEKA Märkten angeboten, teilweise sogar in einem speziellen „regionalen Regal“. Auch die Bauernmärkte, die es u.a. in Konstanz (Hussenpassage) und Radolfzell (Bahnhofstraße) gibt, sind eine tolle Einkaufsalternative, denn hier findet man eine bunte Vielfalt heimischer Le-



## Heimat pur - geschnitten oder am Stück

bensmittel auf einem Fleck und spart sich damit ebenfalls das Abklappern der einzelnen Höfe. Die frischen und qualitativ hochwertigen Produkte kommen auf kurzen Wegen direkt vom Bauernhof.

Mehr und mehr Menschen halten Ausschau nach regionalen Produkten, um mit einem guten Gefühl und ohne Ekel- oder Mogelprodukte im Korb vom Einkaufen heim zu kommen, auch wenn die Lebensmittel vielleicht den ein oder anderen Cent mehr kosten als das Pendant aus den Produktlinien der Billigdiscounter.

Neben der nachvollziehbaren Herkunft der Produkte, spricht auch der Wirtschaftsfaktor für den Kauf heimischer Lebensmittel. Es bleibt mehr Geld in der Region und es entstehen neue Arbeitsplätze. Und dann wäre da natürlich noch der Erlebnisfaktor beim Einkauf direkt ab Hof oder auf dem Markt. Hier guckt Sie keiner komisch an, wenn Sie an einer Tomate riechen, eine Erdbeere kosten oder von ihrem neuesten Apfelkuchenrezept erzählen. Bei Letzterem kann es natürlich passieren, dass Sie beim nächsten Mal ein Stückchen zum Probieren vorbei bringen müssen.

### Frischetipps aus der Region:

Das ganze Jahr über präsentiert der Familienbetrieb „Obstbau Hangarter“ seine Äpfel, Birnen, Beeren und Steinobst, Edelbrände und Liköre aus der betriebseigenen Brennerei sowie Marmeladen samstags von 6-12.30 Uhr auf dem Singener Wochenmarkt auf dem Platz der Herz Jesu Kirche vertreten. Von Mai – Oktober findet der Markt in Singen auch Dienstags statt, zudem erwartet Sie das Hangarter Team in diesen Monaten täglich von 10-19 Uhr an ihrem Feldstand knapp außerhalb der Ort-

YOGARAUM  KONSTANZ

**NEUERÖFFNUNG**  
AM SONNTAG, 16. MAI, AB 11 UHR

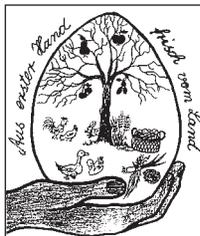
Einweihung der neuen Räume

12 UHR **YOGA IST LEBEN**  
VORTRAG Helga Simon-Wagenbach  
Buchautorin/Yogalehrerin BDY/EYU

14 UHR **AYURVEDA FÜR JEDEN TAG**  
VORTRAG Brigitte Heinrich, Santulan Ayurved

Ayurvedische Köstlichkeiten  
und erfrischende Getränke.

**YOGARAUM KONSTANZ**  
Angelika Seitz  
Obere Laube 61 (im Hinterhaus)  
Telefon 07531 97 96 36  
www.yogakonstanz.de



- Eier
- Geflügel
- Lamm
- Obst & Gemüse

**Bauer Mier**

Langenrainer Str. 5-7, Dettingen, Tel. 075 33-6723

**Murbacher Halleinudeln**

Armin Brüttsch  
Im Bünd 8  
Ot. Murbach  
78244 Gottmadingen

Tel. (0 77 34) 72 16  
Fax (0 77 34) 9 76 40  
www.murbacher.de



*It's  
cheese  
man*

Heggelbacher

**KÄSE**

Hofkäserei  
Heggelbach  
88634 Heggelbach  
Tel: 07557/1542  
Fax: 07557/1639

**demeter**



Ich möchte die Geschichte einer Speise kennen.  
Ich möchte wissen, woher die Nahrung kommt.  
Ich stelle mir gerne die Hände derer vor, die das, was ich esse, angebaut, verarbeitet und gekocht haben.“

(Carlo Petrini, Mitbegründer der Slow-Food-Bewegung)

tränkemarkt, in vielen Naturkost- und Bioläden und Bauernmärkten sowie in verschiedenen gastronomischen Betrieben der Region. Ansonsten kann man die leckeren naturreinen Direktsäfte, sortenreinen Obstweinspezialitäten und den prickelnden Bodensee Brisanti® auch direkt in der Mosterei kaufen, die direkt gegenüber dem Stahlinger Bahnhof liegt. Bei den Produkten kann man sich auf Qualität verlassen, sie werden alle aus ungespritztem Streuobst vom westlichen Bodensee hergestellt. Außerdem steckt in den Säften Natur pur, denn auf Zuckerzusatz, Aromen, Konservierungsmittel oder sonstige Zusatzstoffe verzichtet der Betrieb.

[www.streuobstmosterei.de](http://www.streuobstmosterei.de)

Falls Sie einmal im oberen Linzgau unterwegs sind, schauen Sie bei der Hofgemeinschaft Heggelbach in Herdwangen vorbei. Die Gemeinschaft, hat sich vor gut zwanzig Jahren auf die Fahnen geschrieben, gemeinsam biologisch zu wirtschaften und davon zu leben. Das haben sie erreicht. Mittlerweile leben fünf Familien in der Hofgemeinschaft von der Landwirtschaft, der hofeigenen Käserei und der Vermietung hübscher Ferienwohnungen. Den größten

Teil des selbstangebauten Gemüses und der Kartoffeln vermarktet die Gemeinschaft über den Naturkostgroßhändler Bodan in Überlingen. Den ausgezeichneten Käse kann man vor Ort im Hofladen kaufen oder über den Onlineshop bestellen. Auf der Homepage finden Sie auch die richtigen Ansprechpartner, falls Sie einmal Familienurlaub auf dem Biohof genießen möchten. [www.hofgemeinschaft-heggelbach.de](http://www.hofgemeinschaft-heggelbach.de)

Auf dem Hönig-Hof in Mühlingen dreht sich alles rund ums Ei. Das Unternehmen wurde 1961 gegründet und wird heute in zweiter Hönig-Generation weitergeführt. Auf mehreren Höfen in Stockach-Winterspüren, bei Mühlingen und in Eigeltingen werden die leckeren „Bodensee-Eier“ aus Freiland- und Bodenhaltung gelegt, die man in nahezu allen Märkten der Region findet. Auf dem Eigeltinger Hof befindet sich der erste gläserne Legehennenstall, durch den man – sofern man die Muße dazu hat – jederzeit als Gruppe, z.B. Schulklasse den Hühnern beim Eierlegen zuschauen kann. Neben den Hühnerhöfen betreiben die Hönigs auch eine kleine Bisonzucht mit 22 Tieren. Der heutige Geschäftsführer Christoph Hönig sorgte im letzten Jahr mit der Erfindung der MeiBox für Aufsehen. Dabei handelt es sich um ein wieder verwendbares Eierverpackungssystem für regionale Eier, das die übliche Einwegverpackung ersetzt und damit eine Menge Müll vermeidet.

[www.hoenig-hof.de](http://www.hoenig-hof.de)

Frischen Bodenseefisch u.a. Felchen, Hecht, Kretzer, Zander, Äsche, Karpfen, Schleie und Aal aus der eigenen Fischerei bietet die Fischhandlung Riebel auf der Insel Rei-



Da steckt Qualität und viel Liebe drin



Glückliches Huhn = leckeres Ei

chenau. Sämtliche Fische werden als Ganzes oder als Filet angeboten. Durch die hauseigene Räucherei finden sich im Angebot verschiedene Räucherfischspezialitäten, die man auch als kleinen Snack für Zwischendurch im Brötli bekommen kann. Bei Riebel setzt man auf Tradition. Alle Fischdelikatessen wie Terrinen, Aufstriche, Frikadellen etc. werden nach eigenem Hausrezept hergestellt. Wer nicht regelmäßig auf die Reichenau kommt, kann die leckeren Fischspezialitäten im Onlineversandhandel bestellen und sich nach Hause liefern lassen.

[www.raeueherfelchen.de](http://www.raeueherfelchen.de)

Caro B.

schaft Wangen. Von Hemmenhofen kommend, befindet sich der Feldstand vor dem Ortseingang auf der rechten Seite in der Obstplantage. [www.hoeri-obst.de](http://www.hoeri-obst.de)

Der Hofladen Bauer Mieze in Konstanz Dettingen bietet ein breitgefächertes Angebot an frischem Gemüse und Obst, Wein, Nudeln, Mehl, Honig, Essig und Öl, Lammfleisch, Geflügelfleisch- und Wurst, Eiern und Blumen sowie Salatsoßen und Tomatensoßen nach eigenem Rezept. Ein freundliches Lächeln gibt's gratis dazu. Geöffnet hat der sympathische Hofladen, der kurz vor dem Ortsausgang in Richtung Langenrain liegt, Dienstag bis Freitag von 9-12.30 Uhr sowie von 15-18.30 Uhr und samstags von 8.00 bis 12.30 Uhr. Die guten Säfte der Stahlinger Streuobstmosterei gibt es bereits in so manchem Ge-

HOFREITE  
MEERSBURG

Obst, Gemüse, Saft und Seele

C. Ludwig · Unterstadtstraße 13 · 88709 Meersburg

**Delikatessen vom Bodensee**

**Riebels feine Fischdelikatessen**  
Seestr. 13, 78479 Reichenau Tel. 0 75 34/76 63

**FISCHEREI · FISCHHANDLUNG · IMBISS**

**NATURATA**  
EIN BAUMSTARKES ERLEBNIS  
Naturkost - Naturwarenmarkt  
Restaurant - Café - Hotel

**Frühstücken (ab 8.00 Uhr)  
Einkaufen  
Espresso trinken und Zeitung lesen  
Geschenke aussuchen  
Mittagessen  
Spaziergehen  
Kaffee trinken und Freunde treffen  
Im Laden stöbern  
Abendessen  
In schönen Gästezimmern übernachten**

88662 Überlingen, Rengoldshauerstr. 21  
Tel. 0 75 51 / 95 16 15 • Fax 95 16 33  
Tel. Restaurant/Hotel: 95 16 13



Beim Genusslauf zählt der olympische Gedanke: Dabeisein ist alles!

## So macht Bewegung

### wirklich Spaß

Wer denkt, Sport und Genuss, passen nicht zusammen, irrt sich gewaltig und kann sich am 16. Mai vom Gegenteil überzeugen. Am nördlichen Bodenseeufer wird der 8. Deutsche Walking-Tag mit dem „1. Überlinger Genusslauf“ kombiniert. Beim Genusslauf kommt es nicht darauf an, wer als erster im Ziel ist. Die Devise lautet

vielmehr, dabei sein, Spaß an der Bewegung haben und die frische Luft genießen. Die Teilnehmer laufen oder walken in ihrem persönlichen Wohlfühltempo und können zwischendurch gemütliche kleine Vesper-Päuschen einlegen. Entlang der Strecken (4,2 und 11 Kilometer) werden an unterschiedlichen Stationen Wasser und Wein, Obst, Slow food und weitere kleine Köstlichkeiten zur genussvollen Stärkung angeboten. Das i-Tüpfelchen beim Lauf ist außerdem der traumhafte Blick auf den Bodensee bis hin zu den Schweizer Alpen. Dieser etwas andere Lauf findet unter dem Motto „Deutschland bewegt sich“ statt, einer Gesundheitsinitiative von ZDF, BARMER GEK und BILD am SONNTAG. Die Initiative wurde 2003 ins Leben gerufen, um möglichst viele Menschen dauerhaft und regelmäßig in Bewegung zu bringen.

Treffpunkt zum 8. Walkingtag mit 1. Genusslauf ist der Kursaal am See in Überlingen um 11 Uhr. Um 11.50 Uhr fällt dann der Startschuss zum Genusslauf. Bei Kilometer 11 am Golfplatz Owingen gibt es einen regelmäßigen Busshuttle, der die müden Sportler wieder zum „Kursaal am See“ zurückbringt, wo bereits ein Fitness-Buffer im Badgarten vor dem Kursaal auf sie wartet.

Die Teilnahme am Genusslauf ist kostenlos und bringt den Läufern noch einen zusätzlichen Bonus ein, denn ab 14 Uhr haben alle Läufer des Vormittags vergünstigten Eintritt in die Bodensee-Therme-Überlingen. Sie planschen vier, zahlen aber nur zwei Stunden und können um 16 Uhr und 16.30 Uhr kostenlos in die Kurse Aquawalking bzw. Aquajogging schnuppern. [www.ueberlingen.de](http://www.ueberlingen.de)



Noch ofenwarm aufgetischt schmeckt's am besten

## Frischer geht's nicht!

### Frühstück auf dem Bauernhof

Beinahe schon zur Tradition geworden, sind die „Buure-z'Morge“ innerhalb der Region. Am 4. Juli laden wieder zahlreiche Landwirte gleichzeitig zu einem herzhaften und reichhaltigen Frühstücksbuffet auf ihren Bauernhöfen ein. Insgesamt 22 Bauernfamilien vom Westlichen Bodensee verwöhnen von 9:30 bis 13 Uhr hungrige Besucher auf ihren Höfen mit selbst erzeugten Produkten aus der Region. Das Brot kommt noch ofenwarm auf den Tisch, dazu werden selbstgebackener Hefezopf, hofeigener Käse, herzhaftes Wurstspezialitäten, frisch gepresste

Säfte, deftige Bratkartoffeln mit Bauernspeck und vieles mehr gereicht. Mit dem Aktionstag soll die Vielfalt der heimischen Landwirtschaft und der selbst erzeugten Produkte unserer Region präsentiert und im wahrsten Sinne des Wortes schmackhaft gemacht werden. Für die Koordination und Durchführung des beliebten „Frühstücks auf dem Bauernhof“ arbeiten der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband, der Landfrauenverband, das Landratsamt Konstanz – Amt für Landwirtschaft Stockach und das Modellprojekt Konstanz Hand in Hand. Unterstützt wird das Projekt durch PLENUM Westlicher Bodensee.

Die 22 beteiligten Höfe sowie weitere Informationen finden sie unter: [www.modellprojekt.de](http://www.modellprojekt.de)

**Original Hamburger Fischmarkt**  
...wir machen Appetit auf Hamburg!

**FRIEDRICHSHAFEN  
BUCHHORNPLATZ**  
Do. 20. Mai - So. 30. Mai 2010  
täglich von 10 bis 22 Uhr, sonn-/feiertags ab 11 Uhr  
[www.original-hamburger-fischmarkt.de](http://www.original-hamburger-fischmarkt.de)

**NEU - JETZT AM  
BUCHHORNPLATZ!**

Gesundheit durch BeHANDlung

thomas  
heimlinger  
Physiotherapeut  
Freiherr-vom-Steinstr. 56  
78315 Radolfzell  
Tel: 07732 / 94 234 -36  
Mobil: 0151/540 36 702

- Regenerationsmassage mit Kartoffelmehl
- Gesundheitstraining bei Hörminderung und Tinnitus
- Körpermanagement & bioenergetische Kommunikation
- Sportler-Regeneration
- Selbstbehandlungen zur Durchblutungsförderung:
  - Oleg Lohnes Revitalizer
  - Cranium Regeneration
  - Progressive Muskelentspannung

**Hoffest am 3./4. Juli**

Die Demeter-Gärtnerei Andreashof in Überlingen lädt ein zum großen Sommerfest mit Vorträgen, Führungen, Kinderprogramm, Kunst und Kulinarischem rund um die Themen Kräuter, Rosen und LichtYam.

Am Samstag großes Abendkonzert: Luigi Sagrestano - Orchester Seidici

Das Programm finden Sie im Internet unter: [www.andreashof-bodensee.de](http://www.andreashof-bodensee.de)

Andreashof · Kirchgasse 35 · 88662 Überlingen · Tel.: 07551-94747-0

# Wenn das Essen krank macht.

## Lebensmittel-Unverträglichkeit

### - die neue Volkskrankheit

Immer mehr Menschen leiden an den Folgen von Lebensmittel-Unverträglichkeiten. Die Symptome können unterschiedlicher Art sein, wie zum Beispiel Blähungen, Hautausschläge, Durchfall, Migräne, Allergien, allgemeiner Schwächezustand, um nur einige zu nennen. Vier der wichtigsten Auslöser in unserer Nahrungskette sind: Gluten, Laktose, Fructose und Histamin. Heute weiß man, dass viele chronische Beschwerden durch Entzündungsreaktionen verursacht werden können. Wichtig ist daher, festzustellen, was genau die Ursache dieser Entzündung ist, denn es gibt viele mögliche Auslöser. Insbesondere dann, wenn man keine anderen Erreger als Ursache für diese Entzündungen findet, steigt die Wahrscheinlichkeit, dass auch Nahrungsmittel solche Erkrankungen verursachen könnten. Sind Nahrungsmittel verantwortlich für die Beschwerden, können sich diese Beschwerden nach einer

spezifischen Ernährungsumstellung bessern oder sogar ganz abklingen. Manche Menschen haben eine jahrzehntelange Leidensgeschichte hinter sich. Es kommt oft zu Fehldiagnosen oder zu Abstempelung der Kranken als Psychosomatiker und Simulanten.

Damit Nahrungsmittel Entzündungen auslösen können, müssen auch spezifische Antikörper gegen diese Nahrungsmittel vorhanden sein. Diese Antikörper kann man durch verschiedene Testverfahren nachweisen. Zum Beispiel ImuPro-Tests identifizieren in einer umfangreichen Blutanalyse erhöhte Mengen spezifischer IgG-Antikörper gegen Nahrungsmittel, die Auslöser der Beschwerden sein können. Untersuchung ImuPro 100 testet die 90 wichtigsten Nahrungsmittel. Man erhält einen individuellen Befund, der auflistet, gegen welche der 90 Nahrungsmittel IgG-Antikörper vorliegen. Außerdem erhält man einen Patientenleitfaden, der die Hintergrundinformationen liefert und jede Menge Tipps und Hilfen für die erfolgreiche Ernährungsumstellung.

ImuPro 300 testet mehr als 270 Nahrungsmittel und Zusatzstoffe. Auch landestypische und regionalspezifische Lebensmittel sind enthalten. Auf der Basis des Befundes kann man ganz gezielt die Ernährung umstellen.

Ich selbst leide seit Jahren unter massiven Hautproblemen, besonders an den Händen. Die Haut verhärtet sich und platzt an

den Fingerkuppen auf. Es entstehen tiefe Risse. Die Schübe kommen ganz unerwartet und manchmal so stark, dass ich mit den Händen nichts mehr machen kann. Es geht soweit, dass ich noch nicht einmal einen Stift halten kann, oder die Tastatur bedienen. Es ist einfach zu schmerzhaft. Ich weiß nicht, wie viele Ärzte ich konsultiert habe, ob Internist oder Hautarzt. Keiner konnte mir helfen. So entschloss ich mich für den Test ImuPro 300. Das Ergebnis war eindeutig. Unverträglichkeit bei allen Kuhmilchprodukten, Ei und Mandeln. Das heißt mindestens ein Jahr lang diese Produkte vermeiden. Die Therapeutin des Institut IABC in Kreuzlingen, die den Test gemacht hat, sprach das Testergebnis mit mir durch und stellte einen individuellen Ernährungsplan auf. Außerdem erhielt ich Listen, in denen sämtliche Lebensmittel aufgelistet sind, die unbedingt zu vermeiden sind. Ich habe mich an den Ernährungsplan gehalten und hoffte, dass die Symptome verschwinden. Der Start war schwierig, aber man bekommt Routine und gewöhnt sich schnell an die Umstellung, besonders wenn sich gleich ein positiver Effekt einstellt. So hatte ich z.B. schon nach zwei Wochen wieder meine schlanke Taille. Auch sind meine Hände nach mehreren Monaten merklich besser geworden. Ich habe zwar manchmal noch einen Schub, aber diesen nicht mehr so schlimm.

Beate Nash



 **Seeteufele**  
XXL - Restaurant

**!!!Neu eröffnet!!!**  
Restaurant Seeteufele  
für den großen und kleinen Hunger  
Hauptstraße 5 • 78351 Ludwigshafen  
Tel. 015209722463 o. 07773/3379768  
das etwas andere XXL-Lokal!  
1 Meter Currywurst  
½ Kilo Schnitzel, ½ Kilo Rumpsteak  
ob Zigeuner, Rahm, Jäger oder der Klassiker, paniert.  
**Erfahrene Bedienung per sofort gesucht!**  
Wir haben für jeden etwas dabei!  
Außerdem möchten wir Ihnen unsere gutbürgerliche Küche,  
die von verschiedenen Steaks bis hin zum Tafelspitz,  
über verschiedene Fischvariationen reicht, sehr empfehlen.  
Montag Ruhetag  
Über Ihren Besuch freuen sich  
Marianne & Joschy mit Team

 **SUNDAY**  
IHR SONNENSTUDIO



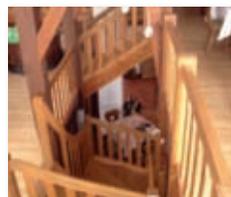
**Immer auf der Sonnenseite**

ALLENSBACH KONSTANZ DETTINGEN  
RADOLFZELLERSTR. 19 AM ST. STEPHANSPLATZ 4 ALLENSBACHERSTR. 10  
Die Benutzung des Sonnenstudios ist unter 18 Jahren nicht gestattet!  
**Öffnungszeiten: Mo - So: 8.00 - 22.00 Uhr**

**Wirtshaus zur Gaugelmühle**



unter neuer Leitung  
lädt zu gemütlichen Stunden ein...



Täglich Mittagstisch  
12.00 - 14.00 Uhr für  
**6,90 €**

Öffnungszeiten:  
täglich 11.30 - 14.00 & 17.00 - 22.00 Uhr  
Mundingstr. 6 • 78234 Engen • Tel. 077337991195  
pactkarel@googlemail.com

# „Der Zauber der Natur

## ist für mich stets auch eine Verpflichtung zur Demut und eine Verantwortung für den Erhalt des Naturerbes.“



Yvonne Bütchorn von Eschstruth mit Schleiereule

Der Frühling ist endlich angekommen und mit ihm die Brutzeit unserer gefiederten Freunde. Aber die Vogelwelt hat es immer schwerer, ihren Nachwuchs aufzuziehen, zu viele Gefahren lauern auf die kleinen Piepmätze: Fenster, Katzen, Hunde und Verkehr. Was tun, wenn man einen kleinen verletzten Vogel findet? An dieser Stelle möchte ich auf eine starke Frau aufmerksam machen:

Yvonne Bütchorn von Eschstruth besitzt die Gabe, mit den Vögeln zu kommunizieren. Es ist, als wenn eine gewisse Seelenverwandtschaft zwischen ihr und den Tieren existierte, die es ihr ermöglichte, sich in ihren verletzten oder kranken Zögling hinein zu versetzen, um so zu erkennen was ihm

fehlt. Yvonne ist sich ihrer Verantwortung bewusst und arbeitet in den Monaten, in denen Vögel brüten und ihre Jungen aufziehen oft bis an den Rand der Erschöpfung und unter großem Verzicht auf Privatleben. Denn da reißt die Flut der verwaisten, verletzten oder kranken Vögel, die ihr gebracht werden, nicht ab. Da gibt es keinen acht Stunden Tag, die Vögel müssen versorgt werden und das Tag und Nacht oftmals im 15 Minuten Takt. Ein Vogel muss täglich das Siebenfache seines Gewichtes an Nahrung zu sich nehmen. Da geht es zu wie im Taubenschlag in der Konstanzer Drei-Zimmerwohnung. Dort werden die Intensivfälle zuerst betreut. Kleine Käfige wechseln sich ab mit Körb-

chen und hohen Volieren. Ist eine Runde fertig mit Klappe auf, Schnäbelchen auf, Piepmatz füttern und tränken, nach Bedarf Medikamente geben, Kot entfernen und säubern, neue Unterlage, Klappe zu – dann ist es schon wieder Zeit für die nächste Runde.

So geht das 24 Stunden nonstop bis die Wildvögel kräftig genug sind zum Auswildern oder künftig in die von Yvonne gegründete und selbst aufgebaute Wildtierauffang- und Pflegestation nach Tägerwilen gebracht werden.

Für Yvonne ist die Wildtierauffang- und Pflegestation kein Hobby, sondern Ausdruck ihrer Ideologie, die den Tieren dieselben Rechte einräumt wie uns Menschen,

nämlich das Recht auf Leben, Unversehrtheit, Nahrung und Lebensraum. Sie arbeitet eng mit Tierärzten, Umweltorganisationen und Behörden zusammen. Sie bildet sich weiter in Biologie, Medizin und Naturheilkunde und beschäftigt sich intensiv mit Strategien zum Schutz unserer Umwelt. Deswegen sucht sie auch immer wieder den Dialog mit den Menschen, wendet sich mit ihrem Verein an die Öffentlichkeit und Behörden, weckt das Bewusstsein für die Zerstörung der Lebensräume der Wildtiere durch unsere nimmersatte Zivilisation, in der Hoffnung, dass das Recht der wildlebenden Tiere und ihre Grundlage für Existenz nicht in Frage gestellt bleibt.

Viele „Tierfreunde“ geben verletzte Vögel bei ihr ab, ohne zu realisieren, dass sie Futtermittel und Medikamente zu einem großen Teil aus eigener Tasche bezahlt, deshalb sollte man unaufgefordert, mit dem kleinen Patienten, Yvonne auch ein paar Euro für dessen Pflege geben.

**Verein Bio-Top Konstanz Bodensee, Kontakt:**

**1. Vorsitzende Yvonne Bütchorn von Eschstruth, Döbelestraße 23 in Konstanz. Tel. 07531-455 829, Fax: 455 832 Mobil: 0162-6288015. Spendenkonto: Sparkasse Dieburg BLZ 508 52 651 Konto: 5000 5800**

**Broschüren sind beim Verein erhältlich**

Beate Nash

### JBL Aquaristik-Pascal **EHEIM**

Ihr Fachgeschäft für Meer- und Süßwasseraquaristik

Inhaber Pascal Surmin  
 Reichenaustr. 55 · 78467 Konstanz  
 Tel. 07531-36 1555 · Fax 361551  
 www.aquaristik-pascal.de

Öffnungszeiten:  
 Mo. Geschlossen  
 Di. - Fr. 12.30 - 19.00  
 Sa. 9.30 - 16.00

### AKTION IM MAI

**10% Rabatt auf**

T-Shirts, Poloshirts, Turniershirts  
 Halfter &  
 Abschwitzdecken



bestes Reitsportfachgeschäft von Deutschland 2008  
 KN - Macairestr.19, Tel. 0049-07531-51785  
**www.reitsportlive.de**



### Im Netz der Großkonzerne

Verlierer der fortschreitenden Globalisierung sind Bauernfamilien, Fischer, Arbeiter und Angestellte, die den Interessen der Großkonzerne zum Opfer fallen. Mit „Brot für die Welt“ unterstützen Sie die Armen und Benachteiligten in den Ländern des Südens.

Helfen Sie, weiterhin zu helfen.



Spendenkonto 500 500 500  
 Postbank Köln BLZ 370 100 50  
 www.brot-fuer-die-welt.de

Im Verbund der Diakonie



Bauernbrot und Kuchen (hausgemacht)  
**Täglich frischer Spargel aus eigenem Anbau**  
 Feine Wurst und Käsespezialitäten  
 Hausgemachte Schnäpse  
 Gemütliche Besenwirtschaft mit mediterranem Flair  
 täglich geöffnet



**IN SEEFELDEN AM BODENSEE**

Bauernhof Möking  
 Seefeld, D-88690 Uldingen  
 Telefon 0 75 56 / 60 10  
 Telefax 0 75 56 / 91 97 01  
 E-mail info@moeking.de  
 Homepage  
 www.bodenseeferienwohnung.de

# In die Zukunft geschaut

## Radolfzeller Oberbürgermeister

### Dr. Jörg Schmidt hat viele Pläne



**Oberbürgermeister  
Dr. Jörg Schmidt  
zeigt sich zuversichtlich**

Das idyllische, am See gelegene Städtchen Radolfzell hat durch seine „Sandwichposition“ (Konstanz/Singen) einen etwas schwierigen Stand. Es muss sich gegen die beiden größeren Mitbewerber mit ihrem umfangreichen Angebot behaupten. Aber man kann es auch als Chance sehen und das Individuelle und den Charme, der den kleinen Städten zu eigen ist, nutzen. Und dies hat man in den letzten zehn Jahren erfolgreich versucht, in Radolfzell umzusetzen.

Als die alteingesessene Firma Schiesser ihre Produktion einstellte, war dies ein harter Schlag für die Stadt. Es entstanden mit einem Schlag 60.000 qm Freiflächen. Mittlerweile ist der Jahrhundertbau dort zu einem Schmuckstück geworden. Es entstand dort die „Seemeile“ mit Gastronomie zum draußen sitzen, originellen Einzelhandelsgeschäften, Arztpraxen, Wohnraum und das gigantische Outlet-Center „SeeMax“ mit 4500 qm. Geplant ist, dass das Outlet-Center auf 10.000 qm erweitert wird, um einen neuen Anziehungspunkt für Radolfzell zu schaffen. Die Stadt ist bereits wegen der Erweiterung mit den umliegenden Gemeinden und dem Regierungsprä-

sidium in Verhandlung. Mit der Seemeile im Norden der Stadt ist eine Achse zum See, dem südlichen Teil, geschaffen worden. Und da sind wir auch schon beim nächsten wichtigen Thema, den leidigen Bahnschienen, die den See von der Stadt räumlich trennen. Da es aus Kostengründen nicht möglich ist, den Bahnhof zu verlegen oder gar wie in Stuttgart unter die Erde zu verbannen, ist nur eine Lösung möglich. Die bisherigen sechs Gleise sollen auf vier reduziert werden. Eine schöne großzügige Unterführung ohne Treppen soll entstehen, die die Gäste einlädt, das Seeufer zu besuchen und dort an der Promenade zu verweilen, die viele Attraktionen bietet.

Auch innerstädtisch ist einiges passiert. Die Baulücken wurden nachverdichtet, um die Innenstadt zu beleben und nicht ins Umland ausweichen zu müssen. Am überbauten Gerberplatz entstanden Wohneinheiten und Geschäfte mit einer geräumigen Tiefgarage. Als nächstes wird das Österreichische Schlösschen, die Stadtbibliothek, in Angriff genommen. Dr. Jörg Schmidt erklärte, dass der Zustand schon mehr als bedenklich ist. Es würde bereits der Putz von der Decke fallen. Gelder vom Land sind für das historische Gebäude schon zugesagt. Es war dem OB auch wichtig, dass die Stadtbücherei am Marktplatz bleibt, wegen der Belebung der In-

nenstadt. Wenn die Sanierung beendet ist, wird eine moderne barrierefreie Bibliothek entstanden sein, die alle Kriterien für Behinderte und ältere Menschen erfüllt.

Eine echte Rarität ist mit dem nostalgischen Kino Universum geplant. Ein rühriger Verein arbeitet an seinem Comeback mit alten Filmen und alten Projektoren. Es wird schon fleißig saniert. Wir sind gespannt. Es wird bestimmt schrill und schrill. Ein weiteres kulturelles Kleinod wird der restaurierte Scheffelhof. Es soll eine Kleinkunsthöhle entstehen. Die Lage des Gebäudes und dessen Infrastruktur sind ideal für kleinere bis mittlere Veranstaltungen und insbesondere zur Förderung der regionalen Kulturszene in Radolfzell. Beispiele wie die GEMS in Singen, der Bahnhof in Fischbach, der Theaterstadel in Markdorf oder der Spielboden in Dornbirn zeigen auf, wie lebendig diese Szene sein kann. Auch in Radolfzell bietet sich nun die Gelegenheit, dies in dafür ideal geeigneten Räumlichkeiten zu realisieren.

Das mehrfach ausverkaufte Theaterstück des Doppelgängertheater im Scheffelhof wurde auf Grund der enormen Nachfrage noch einmal verlängert. Neue Termine des Stücks „Die Flüsterstadt“: 4., 5. und 6. Juni um 20 Uhr.

Beate Nash

*Maria* Inh. Maria Angioletta  
**SALON**  
**FRISEUR**  
Hebelstr.13a 78315 Radolfzell Tel. 07732-10637

*Ihr Hochzeitsfotograf*  
**FOTO HUBER**  
Poststr.3 78315 Radolfzell Tel.07732/55251  
www.foto-huber.com info@foto-huber.com

**Autohaus Reule**  
Neuwagen.Jahreswagen.SB-Waschanlage  
Radolfzell  
**PEUGEOT 107 FILOU 70**  
3-T. BLAUMETALLIC,  
ZV, EL FH, SL, R/CD  
EZ 02/10  
EUR 9.950,00  
IHR PEUGEOT-PARTNER AM BODENSEE  
Radolfzell · [www.reule.com](http://www.reule.com)

**nockpunkt**  
TRADITIONELLER BOGENSPORT  
...alles für das traditionelle Bogenschießen,  
Kurse, Bögen, Pfeile, Köcher, usw...,  
oder ein Geschenkgutschein  
Alexander Riestler  
Herrenlandstr. 50 78315 Radolfzell 0 77 32 - 91 00 78  
nockpunkt@t-online.de  
Mo.- Fr. 9-12.30 & 14 -18 Uhr Sa. 10 - 13.30 Uhr

**Neu CATERING Neu**  
Wir sind für Sie da,  
bei persönlichen und geschäftlichen Anlässen  
wie Geburtstag, Kommunion, Konfirmation,  
Jubiläum, Meetings, Workshop und vieles mehr,  
ob Buffet, Menü oder als Ihr privater Koch.  
Sprechen Sie uns an.  
Ihr Catering- und Partyservice in Radolfzell  
die *genuss* schmiede  
D 78315 Radolfzell • Karl Bächeler Str. 10  
Tel.: 0049 (0) 7732 823 31 31 • [www.die-genuss-schmiede.com](http://www.die-genuss-schmiede.com)

**Think!**  
Gesunde Schuhe Bewusst Schön.



**HAFNER SCHUHE**  
SEESTR. RADOLFZELL

## CabrioFeeling 2010

**Sonntag 16. Mai - auf der Seemeile Radolfzell**

Mercedes Benz, Ford, Mitsubishi, Opel, Peugeot, Renault, Volkswagen

*Lassen Sie sich begeistern  
und sitzen Sie Probe*



*Wir präsentieren  
die neuesten Cabrio-Modelle von*

Ford, Ernst + König, Mercedes Benz Südsterne Bülle,  
Mitsubishi + Peugeot Fritschi + Leiber, Opel Schönenberger,  
Peugeot Reule, Renault Blender, VW Graf Hardenberg

QLTIG  
JOURNAL  
STÄDTE

QLTUR

QLTIP



## Radolfzeller Leckerbissen

Das Veranstaltungsangebot in der großen Kreisstadt Radolfzell lässt sich gut mit einem reichhaltigen Buffet vergleichen. Es gibt von allem etwas, man kann sich fröhlich durchprobieren und ganz ungeniert einen Nachschlag holen. Also picken Sie sich Ihre persönlichen Radolfzeller Leckerbissen heraus.

Das Buffet ist eröffnet!

### Fröhliches Shoppern am „Tag des Rades“

Bereits zum 2. Mal in diesem Jahr öffnen die Radolfzeller Händler am 16.5. ihre Pforten zum **Verkaufsoffenen Sonntag**. Von 12.30 - 17.30 Uhr können Sie die Geschäfte unsicher machen und die aktuellen Frühlings- und Sommerkollektionen genauer unter die Lupe nehmen.

Ganz Radolfzell steht an diesem Verkaufsoffenen Sonntag unter dem Motto: Tag des Rades. In der gesamten Altstadt bis hinaus zum Seemaxx werden entsprechende Attraktionen geboten. Hinter der Burg in der Höllturmpassage findet beispielsweise ein Gebrauchträdermarkt statt, auf dem Philipp-Neuer-Platz können Senioren- und Behindertengerechte Spezialräder begutachtet und ausprobiert werden, während passionierte Radler in der Bahnhofstraße mit der ZeitReisen GmbH schon einmal ihren nächsten Radurlaub planen können. Staunen können die Großen wie die Kleinen, wenn Markus Stahlberg in seiner Trial-Show in der Poststraße mit dem Rad über Autos, Paletten und Menschen springt oder der Radsportverein Reichenau im Seemaxx Kunstradfahren vom Feinsten zum Besten gibt.

[www.radolfzell.de](http://www.radolfzell.de)

**An Bord der HELIO  
kann man den Sonnenuntergang genießen,  
aber  
auch wilde  
Parties feiern**



### Viel zu Se(e)hen

Von Mai bis Oktober verwandelt sich die Seestraße im Herzen der Radolfzeller Altstadt bereits zum 12. Mal in eine Freiluftgalerie. Die Jury hat sich die Auswahl der Bilder für die **See(h)straßengalerie 2010** ganz sicher nicht leicht gemacht, aber nun stehen die glücklichen 16 Künstler und Künstlerinnen fest, deren Werke am 16.5. im Rahmen des Verkaufsoffenen Sonntags feierlich enthüllt werden. Los geht's um 14 Uhr.

[www.seestrassengalerie.de](http://www.seestrassengalerie.de)



(Foto: P. Stein [www.p-stein.de](http://www.p-stein.de))



Druck von  
**Ingrid Stotz -**  
**Bald in der See(h)straßen-**  
**galerie in Radolfzell zu sehen**

## Seltener Blick auf private Kunstschätze

Der Auftakt zur Ausstellungstrilogie „Schätze Europas I bis III“ findet vom 7. Mai bis 26. September im Radolfzeller Stadtmuseum statt. „Triumphzug, Prunkgefäß und Plauderstündchen“ zeigt Raritäten aus Biedermeier und Historismus, von denen die meisten aus Privatsammlungen stammen und der Öffentlichkeit sonst nicht zugänglich sind. Highlights sind u.a. ein Bronze-Wandbrunnen für die Hermesvilla von Kaiserin Sissi sowie das Spitzwegbild „Plauderstündchen“, das bislang nur einmal 1887 in Prag zu sehen war.

Unter den Oberbegriffen „Idylle, Romantik, Nostalgie“ werden zahlreiche faszinierende Beispiele aus Kunst und Kunsthandwerk gezeigt. Es gibt eigene Abteilungen zu Goldschmiedekunst, Glaskunst, Porzellan, Elfenbein, Schmuck, und anderes mehr.

Öffentliche Führungen werden ab dem 9.5. immer sonntags von 10.30 - 11.30 Uhr angeboten, während Kinder am 8.5., 5.6., 3.7., 7.8. und 4.9. jeweils um 10 - 11.30 Uhr bei lustigen Biedermeier-Modenschauen mitmachen können.



„Maria auf dem Schiff“-  
Dieser kunstvolle  
Kerzenständer war ein  
Präsent zu Papst  
Leos XIII 50-jährigem  
Priesterjubiläum

## René Dantes – Skulpturen, Malerei und Zeichnungen

Bereits an der Kulturnacht 2009 wurde die Skulptur „Forma“ von René Dantes im Innenhof des Milchwerks enthüllt. Nun lädt das Kulturamt Radolfzell zu einer interessanten Ausstellung des Pforzheimer Bildhauers in der Villa Bosch sowie im Garten der städtischen Galerie ein.

Ausgangspunkt seiner Skulpturen aus Edelstahl, Cortenstahl oder Stein bildet die intensive Betrachtung der Natur, wobei Dantes das Gesehene zu einer neuen, abstrahierten Form verdichtet.

Die Vernissage zur Ausstellung findet am 7.5. um 19 Uhr statt. Danach sind die Werke von René Dantes noch bis 22.8. in der Städtischen Galerie Villa Bosch zu sehen.



Inspiziert von der Natur  
- René Dantes  
in der Villa Bosch

## Mit der Sonne über den See

Sanft und lautlos gleitet sie über das Wasser – die elegante **Solarfähre HELIO**. Seit Mitte April sticht sie wieder in See und lädt zu Rund- und Sonderfahrten über den Untersee. Immer freitags werden von 14-17 Uhr in Kooperation mit dem seemaxx Rundfahrten angeboten. Da kann man ein echtes Schnäppchen machen, denn jeder Kunde, der für 50 Euro oder mehr in einem der Shops im seemaxx Factory Outlet-Center einkauft, erhält für sich und seine Familie einen Gratsgutschein für die HELIO. Die Rundfahrten finden immer zur vollen Stunde statt. Start und Ziel ist die Hafemole direkt am Bahnhof. Zusammen mit dem NABU Naturschutzzentrum Mettnau bietet die Bodensee-Solarschiffahrt das Paket „Mit dem Solarboot um die Mettnau“ an. Dabei kann man sich von einem fachkundigen Referenten des NABU die Besonderheiten der Natur sowie der Vogelwelt zeigen lassen, während man das flüsterleise Fahrerlebnis genießt.

[www.solarfaehre.de](http://www.solarfaehre.de)

**uwe berger**

SCHMUCKATELIER



Uwe Berger Goldschmiedemeister  
Schützenstr. 2/1 - 78315 Radolfzell  
Telefon 077 32 97 21 42  
E-Mail: [uwe\\_berger@web.de](mailto:uwe_berger@web.de)  
I-Net: [www.uweberger-schmuck.de](http://www.uweberger-schmuck.de)

Brosche, Silber, Feingold, Boulderopal



# Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

**Radolfzell, 7 Doppelhaushälften, Friedrichstr./Messeplatz**



**Innenstadtnah, 2-geschossig, voll unterkellert, 4 Zi., große Wohnküche, Niedrigenergiehaus**

**Rielasingen-Worblingen, 4 Doppelhaushälften, Hittisheimer Straße**



**Ruhige bevorzugte Wohnlage, Wohnfläche ca. 129 m<sup>2</sup> Garage, familienfreundliche Infrastruktur**

**Info: Klaus Hilpert**

**Neuer Wall 1, 78315 Radolfzell,**

**[www.bauen-am-bodensee.de](http://www.bauen-am-bodensee.de)**

**Tel. 07732/9268-32**

**e-Mail: [klaus.hilpert@bfhb.de](mailto:klaus.hilpert@bfhb.de)**

## Neue Heimat für „Zeller Kultur“

Der Verein Zeller Kultur e.V. ist ursprünglich aus der regional bekannten Kulturwerkstatt Unterbühl e.V. hervorgegangen. Claudia Antes-Barisch ging mit der „Zeller Kultur“ an den Start, um einen Beitrag zur kulturellen Vielfalt in der Region Radolfzell zu leisten. Was sie seitdem an Veranstaltungen auf die Beine stellt, reicht von Jazz-Sessions und Konzerten, Kabarett und Comedy über Lesungen, Filmabende und Diskussionsveranstaltungen bis hin zu einer offenen Bühne für Künstler jeglicher Couleur. Die „Zeller Kultur“ feierte zwar kürzlich eine große Abschiedsparty in der Orpheusbar, aber nicht, um den Radolfzellern wirklich Goodbye zu sagen und sie in Zukunft kleinkunsttechnisch auf dem Trockenen sitzen zu lassen, sondern, um sich vielmehr zu vergrößern. Die kleine Kellerbar Orpheus war einfach zu klein geworden. Neue Heimat der „Zeller Kultur“ wird der frisch renovierte und wiedereröffnete Scheffelhof.

Mit „Zoffvoices“ geht es am 16.5. um 19 Uhr los. Am 28.5. präsentiert an gleicher Stelle **Irmgard Knef**, die wunderbare „Kleinkunst-Erfindung“ des Berliner Kabarettisten und Schauspielers Ulrich Michael Heissig brandneue Songs voller Swing und Jazz sowie Highlights aus „ihren“ Soloprogrammen.

## „Frischlufft-Jazz“

Von Jazzliebhabern bestimmt schon sehlich erwartet, startet Ende Mai wieder die Zeller-Kultur-Reihe „Jazz open“ in der Alten Konzertmuschel auf der Mettnau. Zumindest wenn das Wetter mitspielt, kann man dort bis Ende September jeden zweiten Sonntag um 11 Uhr verschiedene Kompos live erleben. Diesjähriger Saison-Opener ist das **Sir John Orchestra**, das echten Balkanrock präsentiert. Aber nicht nur zur Frühschoppenzeit auch am Abend gibt's in der Alten Konzertmuschel was auf die Ohren. Vier Bands spielen Musik aus den verschiedensten Winkeln dieser Erde. Mit Afrikanischen Klängen und der warmen Stimme **Adjiri Odametyes** geht es am 18.6. los. Heiße Latin-Rhythmen von **Café con Leche** folgen am 3.7. Am 30.7. verzaubert der charismatische Italiener **Pippo Pollina** gemeinsam mit dem **Piccola Orchestra Altamarea** die Open Air Besucher bevor **Sebass** am 27.8. mit balkanbeats 'n' melodies die Muschel rocken.

[www.zeller-kultur.de](http://www.zeller-kultur.de)

## Ohrenschmaus mit Seesicht

Regelmäßig finden von Mai - September Promenadenkonzerte am Konzertsegel statt. Den Auftakt gibt der Musikverein Stahringen am 9.5. um 17 Uhr. Am 19.5. um 20 Uhr zeigen Zell a Capella was sie



**Kultig, schrullig, einmalig - Irmgard Knef im Scheffelhof**

stimmlich drauf haben. Das Akkordeon-Orchester-Radolfzell präsentiert sich am 26.5. um 20 Uhr unter freiem Himmel.

## Rund ums schöne Geschlecht

Die Messe „Frau 2010“ wird im Milchwerk vom 7.-9.5. ihre Tore öffnen. Die Messe will den Frauen eine spannende Mischung aus Informationen, Shopping, Erlebnis und Genuss bieten. Vielleicht werden Sie sogar als Model entdeckt! Eine Stuttgarter Agentur wird auf der Messe nach dem neuen „Gesicht“ für eine italienische Designer-Modemarke suchen. Männer müssen übrigens nicht draußen bleiben, sondern sind auf der Messe ebenfalls herzlich willkommen. Freitag kann die Messe von 14-20 Uhr, Samstag und Sonntag jeweils von 11-18 Uhr besucht werden.

[www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de)

## Radolfzell vital

Frühgymnastik, Qi Gong, Massage, gesundes Frühstück – so kann der Start in den Tag aussehen, wenn man an einem Gesundheitsprogramm des international renommierten Kurzentrums Mettnau teilnimmt. Die Herz-Kreislauf- und Stoffwechselgesundheit steht hier als Behandlungsziel im Vordergrund. Das bewährte Rezept dafür: Heilung durch Bewegung in herrlicher Natur! Dass das Thema Gesundheit und die Stadt Radolfzell einfach zusammengehören, wird man auch im September bei der Messe „Vivactiva“ im Milchwerk eindrucksvoll sehen können. In Workshops, Seminaren und Vorträgen soll den großen und kleinen Besuchern vermittelt werden, dass das Thema Gesundheit auch Lebensfreude, Genuss, Wohlbefinden und Spaß an Neuem mit sich bringt.

11.-12.9. im Milchwerk.

[www.mettnau.com](http://www.mettnau.com) & [www.vivactiva.de](http://www.vivactiva.de)

Caro B.

## Nachschlag gefällig?



**Ebenfalls in der „See(h)straßengalerie zu sehen - Werke von Susanne Sterk (o.) und Karla Kreh (u.)**



*Ästhetik in Licht und Raum.*

**Artemide**

**TOBIAS GRAU**

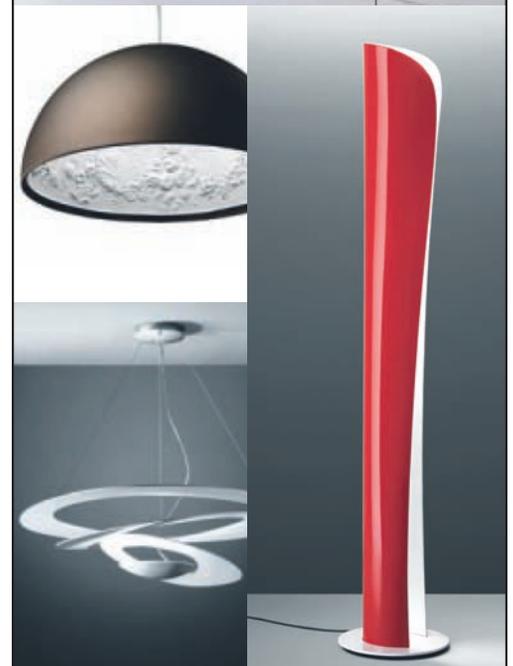
© BELUX

FLOS

*INNO HAUERTZ*

u.v.m

© DESIGNUM, Radolfzell



**Genießen Sie im Ambiente einer alten Scheune auf 3 Etagen Lichtvergnügen**

**biller**

Elektro + Küchen + Licht  
Poststraße 18/Löwengasse 26  
Tel. 0 77 32 / 35 04  
D- 78315 Radolfzell  
[www.biller-radolfzell.de](http://www.biller-radolfzell.de)

# 1. Überlinger Genusslauf

Sonntag, 16. Mai 2010

## beim 8. Deutschen Walkingtag



**Beginn 11.00 Uhr**  
**Kursaal am See**  
 Walker und Läufer  
 herzlich willkommen



**Überlingen**

Kur und Touristik Überlingen GmbH  
 Tel. 0 75 51/947 15 33, [www.ueberlingen.de](http://www.ueberlingen.de)

QLTIG  
 BLITZLICHT

QLTUR

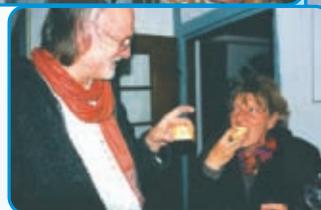
QLTIP

Andreas

Fritz hat in Konstanz mal wieder zur „Weinprobe im Hof“ geladen.

Klar sind alle gekommen, in den mediterranen Hinterhof in der Niederburg – dem Nabel der Weinwelt. Weinfreunde – ob jung oder alt – wurden aufs trefflichste verwöhnt, ob mit den ausgesuchten Tropfen der Weingüter Jechtingen, Sasbach, Schloss Ortenberg, vom Pfaffenweiler Weinhaus, der Winzergenossenschaft Königsschaffhausen, der Schlosskellerei Affaltrach oder der „italienischen Weinreise“ im Hof. Dazu die feinsten hausgemachten Häppchen und zum Schluss den ein oder anderen Grappa. Das alles untermalt mit guten Gesprächen über Gott, die Niederburg und die Welt.

Auch am Gassenfreitag (7.5.) ist Andreas' Hof in der Konradigsse 12 einen Abstecher wert. Bei „Bilder fürs Auge – Wein für den Gaumen“ werden Akte in Acryl und Kreide von Gabriela Dotter gezeigt.  
 daniB



# Afrikanischer Tanz

auf Wunsch auch Trommeln

junge Senegalesen  
 mit viel Elan und Power  
 Isma & Saliou Kouaté - Trommel  
 Nago Senè - Tanz

**Jeden Sonntag**  
 von 19:00 - 20:30 Uhr

**Ort:**  
 Hafenstr. 14, 78462 Konstanz  
 im Eisenbahnsportverein  
 in der Nähe vom Sealife-Center  
**Kontakt:**  
 07531 17214 (Kerstin)  
 07531 54319 (Heike)  
[kerstin@fresko-konstanz.de](mailto:kerstin@fresko-konstanz.de)  
**Kosten:**  
 pro Abend 15,- €

„Jacopo Biondi Santi“ zu Gast im Überlinger Ristorante Arena. Wir verkosteten die Weine eines der berühmtesten Winzer Italiens im brechend vollen Arena in der Greth, erlebten vom Fenster aus den Sonnenuntergang über dem Überlinger See und genossen zu den 5 erlesenen Weinen ein phantastisches 5 Gänge Menü. Es hat einfach alles gepasst! Die Weine, die feinen Speisen und die tolle Stimmung. So muss ein gelungener Italienscher Abend sein.  
 Wattering





Jeder hatte seinen Part erfüllt, Zeitzeugen versenkt, Mörtel verteilt oder einen geschickten Schlag mit dem Hammer getan, dann konnte der Grundstein für den Neubau am nördlichen Great-Lakes-Areal in Konstanz gelegt werden. Bis Ende 2011 werden ein Handelszentrum mit rund 7.600 qm Gesamtnutzfläche sowie 48 Eigentumswohnungen entstehen. Herzstück des Gewerbekomplexes wird ein EDEKA Verbrauchermarkt mit beeindruckenden 6.050 qm Fläche sein. Investoren sind das Konstanzer Bauunternehmen Doser + Partner sowie EDEKA Südwest, die gemeinsam stolze 38 Mio. Euro in das Projekt fließen lassen.  
Caro B.



Petrus hatte sichtlich Spaß, am Verkaufsoffenen Sonntag in Singen alles zu geben, was er konnte. Bei Sonnenschein pur und vielen Aktionen waren die Straßen sensationell gut besucht.  
Birgitt Katterre



Raum für Begegnungen sollen sie schaffen - die Russischen Tage am Bodensee. Im Rahmen des zweiwöchigen interkulturellen Festivals finden noch bis 9. Mai verschiedenste kulturelle Veranstaltungen in Konstanz und Kreuzlingen statt. Zur Eröffnung im Landratsamt Konstanz konnten Landrat Frank Hämmerle und die Sprecherin der Russischen Zeitung Alina Titova einen besonderen Gast begrüßen. Konsul Boris Saritski vom russischen Konsulat in Frankfurt war extra angereist, um seiner Freude über das Festival und das wachsende Miteinander von russisch Sprechenden und Deutschen in der Region Ausdruck zu verleihen. Organisiert wurden die Russischen Tage am Bodensee vom Russischen Club, der Russischen Zeitung und dem Verein „Neue Zeiten“. Und man ist sich einig: es sollen nicht die letzten sein!



Caro B

Den bis jetzt schönsten Tag des Jahres hat der Konstanzer Modezar „Pierre“ Billet ausgesucht, um seine Sunee zu heiraten. Bei Götterwetter erlebten wir eine wunderschöne Hochzeit mit viel Spaß und guter Laune! Wenn das kein gutes Omen ist...  
Wettering



2 0

Jahre QLT-Setzer, 30 Jahre QLT-Magazin – das wurde gebührend gefeiert. Eingeläutet wurde der Abend im Konstanzer K9 mit den witzigsten Loneley-Hearts und den passenden frech-ironischen Setzerkommentaren, perfekt vorgetragen von Claudia Schiller, Harald Borges und Achim Eickhoff – ein fulminantes Hörerlebnis. Für überbordende Party-Stimmung sorgte im Anschluss deejayseven mit seinen legendären Sounds sowie ein paar qltigen Musikeinsprengseln.  
daniB, Fotos Toni Rößler



Zum 3. Mal fand der John Memorial Run rund um den Bodensee statt. John war nicht nur ein feiner Kerl, er und seine Frau waren auch überzeugte Harley Biker. Mit ihren schweren Maschinen waren sie in ganz Europa unterwegs. Zusammen besiegten sie den Krebs seiner Frau, aber ein paar Jahre später erlag er der gleichen heimtückischen Krankheit. Seit dieser Zeit veranstalten seine Freunde und „brother“ den Lake Run und besuchen sein Grab auf dem Singener Hauptfriedhof. Dieses Mal waren es rund 200 Maschinen, die es für John dröhnen ließen.  
Fotos Volker Grunwald



Am 28.4. spielte Musik die Hauptrolle im ehrwürdigen Konstanzer Ratssaal, als der Sampler „Sound of Konstanz“ präsentiert wurde. „In der Konstanzer Bandszene ist in jeglicher Hinsicht viel Musik drin“, so Bürgermeister Claus Boldt. 18 Songs aus über 50 schafften es auf den Tonträger, der mit einer überraschenden stilistischen Bandbreite aufwartet.  
dani B





**Klangvisionen - Dialog zwischen Illuminationen** von Rolf Zavelberg, Gordon Axmann und Sam Paulissen und Klängen von Markus Stockhausen (Trompete) und Tara Bouman (Klarinette) im Konstanzer Münster am 14.5. ab 21 Uhr.

**Guanson**, ein 7-köpfiges Orchester aus Guanatanamo, mit kubanischen Klängen am 15.5. ab 20.15 Uhr im Bauernhof Hanfgarten in Fischingen TG, dazu gibt's ab 19 Uhr Spezialitäten vom Biohof.

Einen Tag nach dem Gassenfreitag in der Niederburg geht's auch in der Konstanzer Zollerstraße rund – beim Pizzafest am 8.5. von 9.30 bis 18 Uhr.

„Klassik im Klosterhof“ auf der Reichenau bringt am 25.6. wieder in einzigartiger Atmosphäre klassische Musik auf höchstem Niveau auf die Insel. Es spielt die Tschechische Kammerphilharmonie Pardubice unter Douglas Bostock und dem Motto „Zauber der Romantik“. Vorverkaufsbeginn am 17.5. bei: Tourist-Info Reichenau, Pirminstr. 145, Tel. 07534/9207-0 und BuchKultur Opitz, St.-Stephansplatz, Konstanz, Tel. 07531/17777



**Yoga + Ayurveda 10 Jahre** in Konstanz und Einweihung der neuen Räume am 16.5. ab 11 Uhr. Vortrag 12 Uhr „Yoga ist Leben“ Helga Simon-Wagenbach, Vortrag 14 Uhr „Ayurveda für jeden Tag“, sowie ayurvedische Snacks und Getränke, jede Menge Infos. Obere Laube 61/Hinterhaus, Konstanz, [www.yogakonstanz.de](http://www.yogakonstanz.de)

**Hoffnung - eine Koproduktion** des Zimmertheaters Tübingen mit Lumpenbrüder-Productions am 11.5. ab 20 Uhr im Friedrichshafener Kiesel im k42. Die sieben Kardinaltugenden sind in die Jahre gekommen. An sieben Orten in Europa fragten die Lumpenbrüder in sieben Inszenierungen nach den Kardinaltugenden. VVK 07541/288 444, [kartenservice.gzh@friedrichshafen.de](mailto:kartenservice.gzh@friedrichshafen.de)

„Die Zeit ist reif für spirituelle Politik“ - Informationsabend „Die Violetten“ am 7.5. ab 19 Uhr in „Die Essbar“ in Radolfzell. [www.dievioletten.de](http://www.dievioletten.de)

**Quilt-Versteigerung im Quiltloft** in Kreuzlingen (geplant am 8.5.) wird verschoben. Termin wird noch bekannt gegeben. Info: [www.quiltloft.ch](http://www.quiltloft.ch)

**Urs Widmer** liest am 20.5. ab 20 Uhr im Bodmanhaus in Gottlieben aus „Herr Adamson“ – verschoben und makaber, ein fein gewebtes Traumstoff und virtuoses Sprachkunststück. Info: [www.bodmanhaus.ch](http://www.bodmanhaus.ch)



**C'est la vie - Festival im Konstanzer K9** vom 13. bis 23.5. – Paul Amrod am 13., Famiglia Rossi am 14., das Aion Quartet im Zeichen von Jazz Downtown am 15., das L'Orchestre Europe am 16., Christine Forster am 18., Esha Ness am 20., das Aliev Bleh Orchestra am 21., FiDoplaysZAPPA am 22.5. und Afenginn am 23.5. – Wollt ihr dreimal dabei sein? **QLT verlost 2 Dreitagepässe.** Info siehe Seite 3



**Böser Fehlerteufel!** Da haben wir doch Ulrike Sommers „Hommage an Konstanz“ auf den Konstanz-Sonderseiten im letzten QLT eine völlig falsche Bildunterschrift verpasst! Es handelt sich natürlich um ein Foto ihrer Ausstellung „Hommage an Konstanz“, die bis August im Zentrum für ganzheitliche Physiotherapie in der Konstanzer Bahnhofstr. 18 zu sehen ist.

**Kulturfest in Konstanz** am 8.5. von 11 bis 21 Uhr unter dem Motto „Glück 2010“. Zum Thema Glück gab's auch einen Schreibwettbewerb vom Kulturbüro – beim Fest werden die Gewinner um 17.30 Uhr ausgezeichnet - jeweils die drei besten aus den Altersklassen 6 bis 10, 11 bis 14 und 15 bis 18 Jahre. Info: [www.konstanz.de](http://www.konstanz.de)



Zum 13. Mal sorgt **Jazz Downtown** am 15.5. in Konstanz für musikalische Stimmung in 25 Lokalen der Stadt und einen stimmungsvollen Bummel für Jazzfreunde jeglicher Couleur. Eröffnung ist um 19.30 Uhr mit einem spektakulären Konzert von Bernd Konrad, Markus Utz und Rolf Zavelberg, danach geht's ab 21 Uhr weiter in den Kneipen. Die Veranstaltung findet zugunsten des Hospiz Konstanz e.V. statt. Info: [www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de)

Ihren „etwas anderen Heimatabend“ stellen Liedermacher **Norbert Heizmann & Notty's Jug Serenaders** unter dem Titel „Neues von der phydyläsophischen Front“ vor – Eingeborenennmusik vom Bodensee auch noch am 7. und 8.5. im Konstanzer Pfohlkeller.

Konzert von **Buika** im Zürcher Kaufleuten wurde vom 27.4. auf den 19.5. verlegt. Info: [www.kaufleuten.com](http://www.kaufleuten.com) [www.allblues.ch](http://www.allblues.ch)



**TRIALOGconcerts II „WEcHSeLSpieLE“** Schubert penderecki. Mit Dimitri Ashkenazy (Klarinette), Ada Meinich (Viola), Muriel Cantoreggi (Violine) und Marcus Hagemann (Cello) am 14.5. in der ev. Gnadenkirche in Allensbach. [www.allensbach.de](http://www.allensbach.de)





# Wir suchen das originellste **MÜLLBILD**

Machen Sie mit bei unserem Fotowettbewerb

## ***Dokumentieren Sie die Vermüllung der Landschaft***

und gewinnen Sie Freikarten für interessante Kultur-Events,  
sowie einen Gutschein für einen dreistündigen Frühjahrsputz,  
gestiftet von „Die Haushaltsperle“ in Konstanz.

Und so wird es gemacht:

Sie fotografieren in Ihrem Umfeld was Sie an Müll und Littering entdecken und senden uns das Bild mit Ihrer Anschrift und dem Hinweis wo es aufgenommen wurde, an die e-mail Adresse: [info@qlt.de](mailto:info@qlt.de)

Das Bild kommt in unsere Internet-Galerie auf [www.qlt.de](http://www.qlt.de) und unsere Leser stimmen ab welches Bild ihnen am besten gefallen hat.

Die besten Bilder  
und ihre Fotografen  
werden im Qlt-Magazin  
vorgestellt.  
Einsendschluss ist der  
15. Mai 2010

Los geht's.  
Sie werden sich wundern!





# Wer sagt, dass Mehrweg Flaschen sind?

**Clever gemacht – mit der MeiBox sparen und die Umwelt schonen!**

Das neue Mehrweg-System mit praktischem Eiereinsatz, auch zum Eier kochen.



[www.meibox.de](http://www.meibox.de)

Die frischen, losen Bodensee-Eier sowie die MeiBox erhalten Sie bei unseren Partnern in der Bodeneeregion und am Hoch-Rhein: Edeka \* Markt Ihre Kette Migros Deutschland \* Marktkauf \* C+C Netzhammer \* Handelshof \* Frischdienst Lehn sowie in vielen Lebensmittel Fachgeschäften, Bauernmärkten und Hof-Läden. Gerne geben wir Ihnen auch persönlich Auskunft über einen Partner in Ihrer Umgebung.



*Hönig-Hof*

Tel. 07775-9300-0  
[www.hoenig-hof.de](http://www.hoenig-hof.de)